AUSENCIA

Dolor di Cabes di ziektemelding a wordo evalua

Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 1060013• 1,50 Florin DIASABRA 14 JANUARI 2017

ELECTRICIDAD

Compania di Electricidad na Zulia a hisa tarifa cu 800%

Investigacion ainda no ta cla

A pospone caso di asalto arma fatal na Wayaca

A cuminza kita adictonan ambulante for di riba caya





ORANJESTAD(AAN)—Den e accion cu a cuminza y cu ministro di husticia a papia di dje, relaciona cu adictonan ambulante, e agente policial Vos a duna di conoce cu e accion a cuminza pasobra e adictonan ambulante a cuminza causa molester grandi atrobe. Segun agente policial Voz, e adictonan ta molesta hende den centro di ciudad,tambe edificionan ta wordo kibra door di e hendenan aki. Den e edicion aki por lesa mas di esaki.

DESAPARICION

Buskeda di Gilda Merkit kende tin casi un siman perdi



ORANJESTAD,(AAN): A drenta informe na mesa di redaccion cu desde 8 Januari 2017 atardi pa entre 5'or y 6 or un cliente cu ta hospeda na Centro Colorado a bandona e lugar y te ainda e no a bolbe.

Ta trata di e señora Gilda Anastacia Sorada Merkit naci na Aruba 29 -Augustus 1971.

Gilda ta delega, tin color bruin cla, su cabey ta preto te na schouder y si estatura ta mas o menos 1.60 mtr.

Gilda tin mester di su medicamentonan. Si cualkier persona sa di su paradero nan por yama e siguiente cellularnan: 735-6767 y 748-3134.

AGENTE EXTRAORDINARIO

Trahadornan di KIA huramenta como buitengewoon agent van politie



ORANJESTAD(AAN)—Un grupo di trahador na KIA, cu a wordo huramenta como buitengewoon agent van politie. Ta trata di e grupo K-9. Rocco Tjon, director di KIA, a splica cu e grupo aki a sigui un curso na justitie academy y a rond esaki af cu bon resultado. Loke e ta encera cu nan por wordo belast cu tareanan mas ainda pafo di murayanan di KIA.Por lesa di esaki den e edicion aki.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 130.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi





Deurwaarder cu Polis a drenta Cilo





ORANJESTAD(AAN):Un biaha mas autoridad a drenta Cilo. Algun tempo pasa Warda Nos Costa a drenta bay cu hende. A bin henter un problema unda hasta abogado despues a sali hunto cu e doñonan atende un conferencia cuestionando henter e proceso. Esnan cu ta bisa di ta doño tabata ilegal pero via corte a logra nan libertad pa regla nan documentonan. Cualkier ciudadano cu kier warda permiso mester haci esaki pafo di Aruba pero e grupo aki tabata tin un suerte diferente danki na corte. Mientrastanto parce ainda e otro socio cu ta exigi sumanan di placa cu el a fia of inverti ta buscando su placa. Diabierna merdia un biaha mas a mira deurwaarder yega na e negoshi y acompaña cu Polis pa asina por haci e trabou. Ta wordo menciona cu esnan cu ta doño a core cera e negoshi y disparce. Djey asina mes a mira e localidad habri. E deurwaarder probablemente a bin pa haci cualkier inventario den e negoshi. E problema aki ainda no a termina. Tur cos ta mustra cu e otro socio ta keda insisti cu ta su placa a cumpra Cilo aparentemente y esey ta e placa cu e kier recobra bek. E lo a fia hende e placa aki y a haya un cara abou pasobra a lagu'e afo di tur cos mientras lo ta su placa ta envolvi.

Disfruta Den Famia...
HABRI TUR DIADOMINGO
10AM- 2PM
Crown
CrownAruba ArubaCrown

Investigacion ainda no ta cla

A pospone caso di asalto arma fatal na Wayaca

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta e dos sospechosonan den e caso lamentable di asalto arma na Wayaca, caminda un dama Chines a worde tira mata y su casa herida, a presenta dilanti Hues.

Ta trata aki di e Chines P.F. y Boneiriano J.E.

Ta asina cu e Chines P.F. ta famia di e victima.

Den sala di Corte por a mira familiarnan di e victima, e yiu homber tabata presente. Por a mira tambe presencia di agentenan di Polis. Por a mira cu tur dos sospechoso a presenta den Corte cu man y pianan geboei. E boeinan di man a worde kita ora nan a sinta pero esnan di pia a keda.

E acusacion cu Fiscal a presenta ta cu P.F. y J.E. hunto riba 13 September 2016 a tira mata e dama Chines durante un asalto arma na Wayaca. Fiscal a bisa cu a tira e dama Chines den cabez. Nan a bay cu un suma di placa, un cadena, telefonnan y un auto.





Ademas Fiscal ta acusa nan di a purba mata e casa di e dama y e yiu di e dama victima. El a bisa cu a tira den direccion di nan curpa. Fiscal a sigui bisa cu P.F. ta worde acusa di complice di a suministra informacion y a planea e asalto arma.



CASO POSPONI:

Fiscal a bisa cu ainda investigacion no ta cla. NIF di Hulanda ta haciendo investigacion ainda y tambe mester scucha algun testigonan. Tambe a pidi psycologo pa evalua J.E.

Fiscal a bisa cu e ta propone pa na 7 April 2017 pone un regiezitting pa asina mira con leu tur cos ta y mira si abogadonan lo ta desea mas investigacion a base di e relato di Polis.

Hues a puntra familiar di e victima si kier haci demanda di daño. E yiu homber a splica Hues cu su tata a bay cu e resto di cremacion di su mama Hong Kong pa entrega na e mama. El a bisa cu e intension ta pa dia di e caso lo entrega demanda di daño.

Hues a pospone e caso pa 7 April 2017 pa 10'or di mainta pero no pa tratamento pero pa mira con leu ta cu tur investigacion y mira si abogadonan lo desea mas investigacion.

Por a mira claramente, con famianan di e victima a keda wak cu rabia e sospechosonan.

Pa evita problema pa otronan cu no ta meld ziek

Dolor di Cabes di ziektemelding a wordo evalua



ORANJESTAD(AAN): Tin un dolor di cabes cu ta e ziektemelding cu tabata halto of overtimenan dimas. Con ta controla esaki ta loke a puntra e minister di husticia mr. drs. Arthur Dowers. E parti di ziektemelding ta asina cu a introduci mas of menos casi un aña a cuminsa cu e proceso pa evalua con e ziektemelding ta. A yega na e conclusion cu e ziektemelding ta hopi halto y a yega na e conclusion tambe cu e ziektemelding ta halto den prizon, tin como consecuencia cu e tin efecto riba otro trahadonan cu no ta meld ziek. Trahadonan cu ta bin hopi dedica na nan trabao, e ora nan ta bira malo di berdad. Den ziektemelding cu hende berdad ta bira malo, pero tin un grupo tambe di hende cu ta gewoon uza e ziektemelding como un instrumento pa no presenta na trabao of haya dia liber cu nan ta desea pa haya riba rooster. E maneho awor aki a bira mucho mas estricto cu na momento cu ta haci uzo di e reglamento di ziektemelding cu berdadermamente tin cu wordo determina si bo ta malo y determina tambe si bo ta na final, ta evalua si e por traha den prizon si of no. E proceso ta canando y e resultadonan ta bon. A mira tambe cu e cambio di aña sigur durante dia tabata tin otro intervensionnan a tuma tambe pa atende cu e asunto di ziektemelding cu a duna bon resultado, segun minister Dowers.

Cameranan di varios bisiña a filma ladron

ORANJESTAD,(AAN); --- Patruya di Noord a ricibi yamada di kiebro na Turibana 15-G.

E señora cu a reporta a denuncia di a yega cas y cu ainda tin un homber den cas.

Patruya mesora a trot pa yega na e adres y na yegada V. a declara cu mainta diahuebs pa 8 or y 45 el a sali di cas y a laga tur cos bon cera y intacto atras y el a bolbe despues di merdia pa alrededor di 1 or y 30 na cas y ora el a habri porta di cas el a wak via e porta dilanti cu e porta den patio situa na banda pariba ta habri.

E porta ey tabata bon cera na lock. Na mesun momento V. a scucha cu tin hende ta "fluit" y el a wak un homber bisti cu T-shirt blauw cu Setar imprimi riba dje, ta sali y a cana bay direccion zuid.

Señora V. a sigui e homber y hasta a grita e homber "hey!" pa asina e por para e tipo straño pero e homber a sigui su caminda den direccion di e muraya di cas di denunciante Den un man e homber tabatin maletin chikito color rose y den su otro man e tabatin teni un saco basta grandi.

Pero e homber no a reacciona ora cu denunciante V. a grit'e "Hey hey hey!!" diferente biaha.

Na dado momento e homber a benta e saco grandi y e maletin rose over di e muraya y despues e homber tambe a bula muraya y a sigui cana bay direccion di Turibana 27 –A.

Despues V. a declara di a wak un homber bisti cu jacket shinishi ta cana den direccion di "JR Autocenter" y V. no sa si ta trata di e mesun homber.

E saco grandi mas e maletin rose e homber encuestion lo a laga esaki atras.

TE asina leu segun V ta solamente un tablet a wordo horta den camber di su yui homber. Mas laat e lo controla mihor kico tur a somenta debi cu tur camber tabata riba abao. Tambe ta asina cu nada no a wordo destrui.

Na uela banda di porta di cual el a homber staño a sali tabatin un schroefdraai y un sker na suela. Ademas V. a declara na patruya cu e dia anterior el a sinti falta di un boter di gas pero e no a hasi denuncia.

Patruya di Noord a papia cu bisiñanan y tin cu tabatin e homber straño filma ora e tabata saliendo cu un cellular y polis a wak berdad cu e homber tabata bisti cu T-shirt blauw bisti cu carson cortico ta cana riba cura di e señora denunciante cu maletin y saco den man.

Tambe polis a scucha con e señora denunciante a grita e tipo straño "Hey hey!!" pa e para pero e sospechoso a keda cana bay. Tambe polis a papia cu mas testigo. Tin cu no a mira nada y nan no sa di nada pero ora polis a mustra nan e video nan a reconoce e homber mesora. E homber tabata e conocido A Dijkhoff biba den Giel straat. Nan conoce ya cu e sa hasi cura limpi y e ta wordo paga.

Mas testigo a laga sa cu e homber a bin cerca dje cu boter di gas y e kier bende pa solamente "cinco florin".

Señora lo traha lista di locual a wordo horta. Patruya a keda den area di "Cas di Pueblo" y tambe den Giel straat pero nan no a haya e homber A.D. pa duna cuenta na husticia di su hazaña cu pa colmo a keda filma.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Nathaniel Hawthorne: "Cada persona tin un lugar pa yena na mundo, y e ta importante den algun respecto, sea cu e ta escoge di ta of no".

E Guera Civil Americano. bringa entre `Norte' y `Sur', a ser bringa primordialmente pa dos factor: derechonan estatal y esclavitud. El a cuminza na aña 1861 y a termina dia 9 di April 1865.

A toca Hamurabi establece e prome Codigo di Ley Nacional. Antes cune tabata tin otro intentonan pa codifica Ley, manera e codigo di Bilalama di Eshruma, cu tabata 50 aña mas bieu, y esun di Lipit-Ishtar di Isim, y tambe di Ur Nammu, cu tabata por lo menos 150 aña mas bieu. Pero ta Hamurabi a logra e prome codigo di Ley pa goberna tur pueblo den un reino.

Canada ta e socio di intercambio comercial mas grandi cu Merca tin.

Ora cu bo topa cu e termino "Middle Ages", of "Edad Media", corda cu e ta referi na e periodo cu ta cuminza cu e caida di Imperio Romano y ta yega te na e principionan di Renacimento (Renaissance).

Na Soweto, cerca di Johannesburg, polis a tira riba estudiantenan na aña 1976, sembrando furia y rebeldia.

Mario Lanza, un gran tenor di opera riba su mes, a haci e papel di Enrique Caruso den e pelicula "The Great Caruso".

E peninsula mas grandi di mundo den cuestion di area (miya cuadra) ta e Peninsula di Arabia.

Otro nomber pa oxigeno pisa ta "ozone".

Por si acaso bo no tabata sa, "Mecca", e centro religioso Musulman pa peregrinacion, entre otro, ta situa na Arabia Saudita.

Na aña 1933, un piloto cu un solo wowo, Wily Post, a logra e prome viahe alrededor di mundo den 7 dia y 13 hora. El a ateriza 11 biaha durante su viahe di casi 16,000 miya. Post, por ciento, tabata e piloto di e avion cu a cay na aña 1935, y den cual tanto e mes como Wiy Rogers a muri.

Papiando di avion, bo tabata sa cu Ford Motor Company a yega di traha un solo avion di tres motor y curpa di metal? E tabata yama "The Tin Lizzie".

E 5 capeonnan di Heavyweight cu a yega di gana medaya di oro ompilpico ta: Joe Frazier, George Foreman, Leon Spinks, Muhammad Ali, y Floyd Paterson.

Bacon: "Cerebro ta un organo maraviyoso: e ta cuminza traha na e momento cu bo lanta mainta, y e no ta stop te ora cu bo yega oficina".

E edad di brons ta ser considera generalmente pa historiadornan como e inicio di civilizacion. E tabata e era den cual metal a ser descubri y usa pa traha instrumentnan di trabao (di coper y brons). Den e periodo aki tambe wiel a ser inventa, na mas of menos 400 Prome cu Cristo, na Mesopotamia.

Joseph Roux: "Traicion no ta ser incuba solamente pa tirania, sino tambe pa bondad excesivo".

Rocco Tjon :

Grupo di trahado na KIA a wordo huramenta como Buitengewoonagent van Politie



ORANJESTAD(AAN): Tin un grupo di persona cu ta traha na KIA, cu a wordo huramenta como buitengewoon agent van politie. Rocco Tjon, director di KIA, a splica cu e grupo aki a sigui un curso na justitie academy y a rond esaki af cu bon resultado. Loke e ta encera cu nan por wordo belast cu tareanan mas ainda pafo di murayanan di KIA. Pensa riba buitenprojecten pa detenido, toezicht ta wordo wanta riba e detenidonan door di e personanan aki. E ta haci posibel pa e organisacion ta mas dinamico y finalmente haci e posibilidad pa detenidonan por reintegra den un manera bon den comunidad posibel.

Extra autoridad

Esaki por considera como un extra autoridad. Pesey nan a bay un curso intensivo, caminda cu nan ta tene cuenta cu tur e aspectonan cu ta importante pa nan por ehecuta e tarea aki.

FrutoRocco Tjon a splica cu e ta satisfecho cu e trabaonan. K9, IBT, ta dos unidad cu practicamente awendia den un prizon bo no lo por opera si nan y pesey tambe ta mira e unidadnan aki den tur prizon rond mundo, nan ta haci uzo di e tipo di unidadnan aki. E ta finalmente percura pa e prizon ta keda un prizon mas sigur pa tanto detenido como personal.

Situacion di KIA

E ta bayendo bon segun Tjon. Tin hopi desaroyo na caminda. Aña pasa a cer'e cu un congreso unda cu a presenta e plan di maneho nobo. Por bisa specificamente esaki lo tuma luga aki tambe ta parti di e plan caminda cu e ta bay haci'e posibel door di e huramentacion di e coleganan ta haci'e posibel cu e aña aki por cuminsa cu buitenprojecten y sigui cu innovacion den e prizon.Dolor di cabes di ziektemelding

Kico a haci ora cu a cuminsa hunto cu sindicatonan, a sinta na mesa y cu full leiding, a cuminsa implimenta e ziektebeleid nobo. Otro siman atrobe tin un acuerdo cu sindicatonan riba e tema aki. Por bisa caba cu a ripara cu e ultimo mita aña di 2016, e ziekteverzuim a baha cu 3 porciento compara cu e prome mita aña di 2016. E meta cu tin dilanti ta pa sigui bah'e cu 5%. Unda cu kier yega ta cu tur trahado ta satisfecho na pia di trabao y ta bin trabao cu animo pa sigui hiba e organisacion padilanti. A haci un tevredenheids onderzoek en colaboracion cu universidad y awor aki ta bezig ta analisa e resultadonan di e investigacion aki y un di e aspectonan cu por conduci na un ziekteverzuim halto tambe ta satisfaccion. Awor aki ta bezig ta evalua tur e diferente aspectonan pa mira kico ta e aspecto cu a conduci na esaki.

Falta hende Actualmente tin 172 trahado cu e formatieplan nobo cu kier formalisa pa Februari. Ta bay groeiuit na un organisacion di casi 300 plus trahado. Esey no kiermen cu awor aki falta tur e trahadonan ey. E ta e vision cu tin pa por bay cumpli cu mas tarea tambe.

E siman aki e solicitud ta cera pa hendenan cu kier aplica pa bin traha na KIA y ta bay cuminsa cu un klas na April cu Mei. E klas lo bay cuminsa cu 20 trahado ta bin acerca. Esey ta e parti ehecutivo. Na mes momento tambe den e afdeling di detenidonan tambe ta bezig ta werf mas trahado social, psicologo, psikiatra, etc.



Stichting Onderwijs CombinA

Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel College

Zoekt per 13 februari 2017 een

(Technisch) onderwijsassistent m/v voor 32 uur per week (0,8 fte)

Het Schakel College werkt volgens de eisen van het Nederlandse en Arubaanse VO en is aangesloten bij Stichting Nederlands Onderwijs in het buitenland.

Functie:
- u assisteert docenten bij het uitvoeren van onderdelen van het onderwijsprogramma en begeleidt leerlingen tijdens onderwijsleerprocessen
- u ondersteunt het onderwijs in de vakken natuurkunde, biologie en scheikunde door het vormgeven, voorbereiden, ondersteunen en uitvoeren van practica
- daarnaast ondersteunt u het zelfstandig onderzoek van leerlingen en beheert de practicumlokalen, onderzoeksruimte en bijbehorende middelen en materialen
- u ook ingezet kunt worden voor ondersteunende diensten

We zoeken een kandidaat die:
- een voor de functie relevante opleiding heeft op MBO niveau, bijvoorbeeld laboratoriumtechniek,
- ervaring en affiniteit heeft met het werken met jongeren binnen het voortgezet onderwijs
- een goede beheersing heeft van de Nederlandse taal
- affiniteit en ervaring heeft met gedifferentieerd lesgeven
- ruim en flexibel inzetbaar is

Daarnaast verwachten wij:
- op een positieve manier samenwerkt met collega's en ouders
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse en Arubaanse voortgezet onderwijs

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Wendy Maessen, schoolleider, per telefoon 00297-5871583 of via onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:
Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 25 januari 2017 per e-mail een sollicitatiebrief te sturen aan wendym@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw W. Maessen.

Stichting Onderwijs Combina : Boegoeroei 7B : tel: +297-5871583 : info@schakelaruba.com

SALE

QUEEN SIZE
BED ONLY
Antes: 1.495
Awo : 945

QUEEN SIZE
BED ONLY
Antes: 1.750
Awo : 1.075

DININGROOM SET
Antes: 3.595
Awo : 1.895

TWIN FULL BUNKBED
Antes: 1.695
Awo : 1.050

TABLE & 4 STOOLS
Antes: 1.675
Awo : 995

TABLE & 4 STOOLS
Antes: 1.355
Awo : 825

LOVESEAT
Antes: 2.150
Awo : 1.200

SOFA
Antes: 2.295
Awo : 1.300

Antes: 715
Awo : 300

Antes: 555
Awo : 350

Antes: 1.395
Awo : 695

ANSOT
More than just furniture

Avenida Millo Croes 73 - Tel 5821033 Email. ansot@setarnet.aw

SALE SALE SALE SALE SALE SALE

Pa realisacion di metanan sostenibel di Nacionnan Uni

Prome Minister Eman y Minister Arends a firma dos decreto ministerial



ORANJESTAD(AAN): Durante un ceremonia diahuebs merdia, Prome Minister Mike Eman hunto cu Minister di Asuntonan Economico Richard Arends a firma dos Decreto Ministerial pa forma dos comision cu lo bay traha riba e "Sustainable Development Goals", metanan pa desaroyo sostenibel, inicia door di Nacionnan Uni pa cumpli cu nan pa 2025. Ta trata aki di 17 punto cu paisnan mester traha riba nan pa cumpli cu nan na bienestar di humanidad y alabes conserva y proteha planeta Tera. Esaki tabata un protocol cu a wordo firma aña pasa door di pais Aruba na Paris, door di Minister Benny Sevinger. Aruba den e proceso pa duna contenido na metanan di sostenibilidad ya caba ta wordo poni como ehempel door di Nacionnan Uni. E decretonan firma tabata pa instala dos grupo di trabou pa di e forma aki sigura e maneho cu mester hiba pa logra implementacion di tur e metanan di sostenibilidad, treciendo un progreso grandi pa pais Aruba tambe. E prome grupo di trabou instala ta bay traha riba e maneho mientras cu e otro grupo ta bay concentra riba acumulacion di dato y estadisticanan pa monitorea e progreso di Aruba den logra e metanan di SDG. E gruponan aki lo bay tin encuentro cu diferente organisacionnan no-Gubernamental pa forma parti di e proceso pa traha riba e prioridadnan cu mester wordo poni pa logra cumpli cu e metanan di SDG. For dia 30 januari te cu 3 februari lo bay tin sesionnan cu sector publico, NGO'nan y sector priva, unda ta splica nan kico ta SDG, pakico nan ta sirbi y di con ta importante pa Aruba cumpli cu e metanan aki. Den transcurso di aña lo tin delegacionnan di Nacionnan Uni bishitando Aruba pa mira con ta avansando riba e tereno aki. Metanan sostenibel ta algo cu Prome Minister Mike Eman y su Gabinete a bin ta trahando riba nan desde aña 2009. Ta e perseverancia di e mandatario aki a logra cu awendia e isla chikito Aruba ta wordo etala como ehempel pa otro islanan, mirando e avancenan cu a logra y e maneho cu tin riba e tereno aki.



Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for ***Part-Time (Male) Ramp Handler Agent***. His function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of Mavo Degree
- Should be at least **18 years old.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays** schedule **11:00-17:00**
- Should be responsible, self-determined, representable, and **dynamic**
- Excellent knowledge of the English language in word and in grammar
- Must be a self starter and be able to work under pressure

We Offer:
- A friendly working team and atmosphere
- Possibility to grow in airline business with airliners benefits.
- Employee benefits according to the labor law.

What do you have to do if you are interested?

Come by our Human Resources office located at L.G. Smith Blvd # 52 between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm to pick an application form before Wednesday January 18, 2017.

Di sorteo di Mini Mega cu su Mega Plus

Lotto buscando ganado extra-miyonario di 3.150.000 florin



ORANJESTAD (AAN): E ganado di e premio miyonario di Mini Mega, den combinacion cu Mega Plus di dia 20 di december, 2016, ainda no a bira conoci! E premio a wordo gana pa 1 persona, cual a cumpra e ticket di suerte na Lucky Mac, na Santa Cruz. E numbernan ganado ta 04-12-23-27 cu Mega Ball 14.

Esey kiermen cu tin un extra-miyonario canando rond cu e ticket cu ta bal 3.150.000 florin. Lotto kier a recorda e ganado/ra cu e tin exactamente 90 dia pa cobra e premio, pues no tin ningun "rush". Oficina principal di Lotto, na Paardenbaaistraat 10, ta habri di dialuna pa diabierna di 08:00AM-12:OOPM y di 1:00PM-4-:00PM.

Awe nochi tin otro sorteo di Mini Mega y su Mega Plus, caminda bo por gana 410.000 florin cu 7 florin. Cu 5 florin bo ta den wega pa gana Mini Mega so, cual jackpot ta na 310.000 florin. Sorteo ta tuma luga pa 9:00PM di anochi, na Telearuba. Bo por sintonisa e sorteo Live via Lotto su Facebook page na: www.facebook.com/LottoCambiandoBida of e website: www.lottoaruba.com

"BE PART OF OUR TEAM"

IMPORTANT BUSINESS ON FOOD & BEVERAGE INDUSTRIES IS REQUARING :

- ACCOUNTING/ADMINISTRATOR

REQUIREMENTS :

- GOOD PERSONALITY
- FLUENT INENGLISH SPANISH AND PAPIAMENTO
- MINIMUM OF 5 YEARS WORK EXPERIENCE
- KNOWLEDGE ON QUICKBOOKS AND MICROSOFT OFFICE
- VALID WORKING PERMIT

INTERESTED SEND YOUR RESUME @ pulireservicios@gmail.com "

Ling and Sons ta clarifica incidente cu empleado

ORANJESTAD (AAN): Ling and Sons ta informa cu informacion cu a sali Diahuebs den medionan di comunicacion no ta correcto y ta lamenta cu e informacion aki a sali sin confirma cu ningun persona di Gerencia prome si e noticia ta correcto.

E noticia aki a causa un susto grandi pa familiarnan, amistadnan y coleganan di e empleado en question.

Loke gerencia a comprende ta cu tin medionan di comunicacion ta raporta a base di e melding cu ta drenta na ambulance.

E caso ta uno fastioso, pero uno di cual Gerencia y personal di Ling and Sons ta sumamente agradeci cu e empleado en question no a sufri ningun corta manera a worde publica.

E empleado su man a pega den e parti na unda e machine ta lock pa seguridad durante limpieza di machine y no na e parti na unda e machine ta corta manera a pensa na prome instante. E empleado su man ta intacto y segun ultimo informacion e no ta fractura.

Prome instante Ling & Sons a yama number di emergencia pa asistencia di Ambulance. Pero mientras tanto ta warda pa ayudo profesional nos mesun empleadonan (tecnico) di Ling and Sons a logra yuda e empleado.

Gerencia y personal di Ling and Sons ta sumamente agradeci cu e team di emergencia cu a bini y e asistencia di ambulance.

E empleado en question ta encontra su mes den bon salud i ta descansando na su cas despues di e susto.

Ling and Sons di su parti ta haciendo mas investigacion pa tin mas informacion di e incidente pa evita un susto similar den futuro. Ling and Sons kier enfatisa cu e seguridad di su empleadonan ta Semper na prome lugar. Pa seguridad e machine aki no ta den uso mas. Di e manera aki Ling and Sons kier a trece dilanti loke a pasa y ta spera cu esaki ta pone un final na e speculacionnan incorecto cu ta circulando.



ICE COOLER
SALE











UP TO
20% OFF
SALE
ON ALL ICE COOLER



WWW.WEMAARUBA.COM
Wema Home and Hardware Center N.V.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551



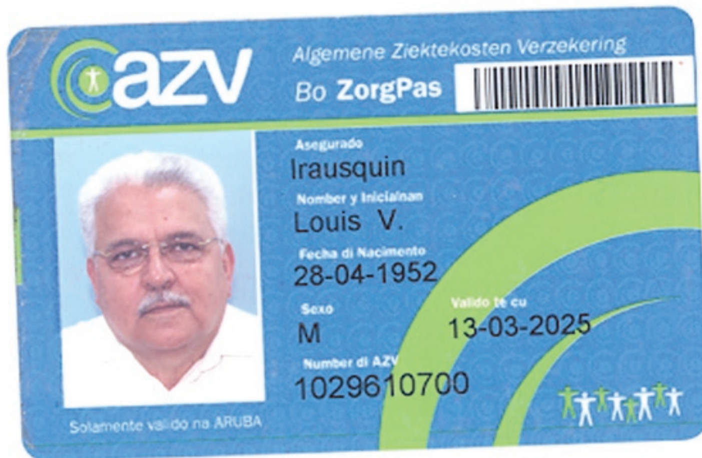
PDV Paint Depot
MON-FRI : 8:00-6:30
SAT :8:00-5:00
SUN :9:00-1:00
585 0500
30% OFF
ALL PAINTS
Cumana #1(dilanti Cliffix
https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Awe Minister Richard Arends y Parlamentario Melvin Tromp den programa Ban Combersa



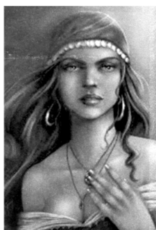
ORANJESTAD(AAN): Awe mainta 10or un biaha mas e programa "Ban Combersa" na Canal 90 ta den aire cu su di dos edicion pa 2017. E programa aki ta wordo presenta pa Leoncita Arends y tambe Nelson "Speed" Andrade. Un programa caminda ta atende cu topiconan di interes den comunidad. Pa awe mainta 10or lo tey Minister Richard Arends cu lo toca e tema di prijs di gasolin den un forma mas amplio. Lo por ricibi yamada tambe unda e pueblo por comunica cu e mandatario. Pa 11or lo tin Melvin Tromp cu ta Parlamentario di AVP. E lo toca e desaroyonan Politico di ultimo simannan na Aruba. Hopi desaroyo den Politica andando na Aruba mirando cu ta aña di eleccion. No perde pa 10or di mainta awe e prome invitado y pa 11or e di dos invitado den "Ban Combersa".

Tarhetanan di Luis Irausquin y Sra. Filomena



ORANJESTAD(AAN)—E cartera chiquito cu tarhetanan y carchi di AZV di Sr. Luis Irausquin y carchinan di Sra. Filomena, a wordo haya y diadomingo entre 12 or merdia y 4 or atardi por pasa busca esaki na redaccion di DIARIO of por haci esaki dialuna mainta for di 8 or na administracion di DIARIO.

Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidea. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, " las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di liempieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489

Haya un baño gratis pa suerte of amor.



HOSTARIA DA'VITTORIO
CERTIFICADO DI E GOBIERNO ITALIANO COMO
UN DI E MIHOR RESTAURANT NAN ITALIANO DEN MUNDO:
OSPITALITA ITALIANO



TA REKERI PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATO:

WAITERS
CU EXPERIENCIA; INGLES TA OBLIGATORIO
Y
ASSISTANT SERVERS
INGLES TO OBLIGATORIO

NOTA: MESTER TIN PERMISO INDEFINI, PERMISO DI CASA O PASAPORTE HULANDES

HOSTARIA TA OFRECE BON SALARIO Y BENEFICIO
PASA PERSONALMENTE PA BUSCA APPLICACION NA:
HOSTARIA DA'VITTORIO
RISTORANTE ITALIANO
L.G. SMITH BLVD. 380
(DILANTI SETAR PALMBEACH)
TELEPHONE: 5863838

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
• Advanced seat/ Table Reservation
• Fully Air Conditioned
• 32 HDTV widescreens
• 6 Giant Screens
FEATURED EVENTS
NFL PLAYOFFS
STARTS JANUARY
NBA
THE WAITING IS OVER
ALL SEASON LONG!
NHL
ALL SEASON LONG!
ROYAL RUMBLE
JANUARY 29, 2017
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Siendo servicio a bira pio

Compania di Electricidad na Zulia a hisa tarifa cu 800%

ORANJESTAD (AAN): E situacion di electricidad den cierto parti di Venezuela, ainda ta debil. Pa motibo cu tin scarcedad di placa pa cumpra equipo pa haci mantenimento riba turbina, transformer, y lineanan di transmision, coriente ta basta instabil.

Pero esey no ta tur! Aña nobo a habri y e compania di electricidad cu ta sirbi henter estado Zulia, a hisa tarifa.

Den siman mes, e Diputado di Primero Justicia, esta Juan Pablo Guanipa a duna un conferencia di prensa pa critica e aumento di tarifa di coriente y nan servicio deficiente na Zulia.

E ta bisa cu Corpoelec a aumenta riba 800% e tarifanan, pero e servicio ta sigui cada biaha pio. El a bisa cu e aumento di tarifa no ta djis perhudica e Venezolanonan, sino cu e mal servicio a pone cu awor tin blackout atrobe na Zulia.



El a bisa cu pa colmo, e compania no ta pasa check meter di coriente tampoco debi cu nan falta personal. Corpoelec ta djis haci un calculo di consumo y no ta entrega cobranza tampoco. El a agrega cu a socede accident tambe debi na falta di luz di caya. Pa tur e motibo aki, nan ta pidi pa Corpoelec bay rindi cuenta dilanti Asamblea Nacional tambe.

For our soon opening restaurant in Palm Beach we are looking for a:



SUSHI CHEF

We are offering great benefits for a trained Sushi Chef to lead the new sushi team.

As Sushi Chef you will be responsible for the preparation of all elements of sushi and sashimi. We require a Sushi Chef with strong experience rolling sushi and fish cutting.

The ideal candidate will have a professional and hard-working attitude. Also you are able to consistently produce a high quality product at high pace. and are familiar with menu engeneering.

We can offer you a very good salary, the ability to further develop your career in a team of highly experienced chefs and a positive, friendly working environment.

Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com

www.ARUBAWINEANDDINE.com
Café the Plaza | Fishes & More | Hadicurari | MooMba Beach | Nos Clubhuis
Salt & Pepper | Sopranos Piano Bar | Tango Argentine Grill | Indulge Catering

Banconan Venezolano porfin lo cuminza haya e biyetenan nobo

ORANJESTAD (AAN): Porfin e Banconan na Venezuela a cuminza ricibi e biyetenan nobo, cu ta bay forma parti di e serie nobo di Bolivar na e pais. E siman aki nan tabata transporta e biyetenan aki bao vigilancia estricto. Entrante Dialuna, e biyetenan aki lo ta obtenible na publico.



Ya caba e banconan priva a cuminza warda den nan caha fuerte, e biyetenan nobo aki desde Diahuebs. Nan tin di cumpli cu un schedule di Banco Central di Venezuela y respeta esey completamente. E schedule aki ta pone cu cada Banco priva tin di cuminza entrega na publico, e biyetenan di 500, 5.000, y 20.000 Bolivar solamente na algun estado, y no na e 24 entidadnan federal di e pais, mirando e hecho cu ainda e resto di biyetenan di 1.000, 2.000, y 10.000 no a yega Venezuela ainda.

Cada banco a haya un schedule diferente, y esaki ta varia tambe segun e lista di estadonan. Nan sa tambe cu e cantidad di biyete cu nan a ricibi, no ta suficiente pa atende e demanda actual, pues pa otro siman e distribucion lo bay ta puro simbolico.

E biyetenan nobo lo wordo duna na loket solamente, y ainda no mag di bay via ATM-Machines riba orden di Gobierno. Lo bay tin medida special na ciudadnan cu ta cerca di frontera, pa evita cu e biyetenan aki lo desaparece.

Caracas si lo ta excepcion, pasobra eynan si tur Banco cu tin loket lo distribui e biyetenan nobo aki.

E demas regionnan di Venezuela unda banconan ainda no ta autoriza, nan lo sigui ricibi biyetenan di 50 y 100 Bolivar.

Comision di Dress a Child di Women's Club of Aruba ta gradici



ORANJESTAD (AAN): Chairman Carmen Russel, na nomber di tur e muchanan cu a cay bou di 'signal project' Dress a Child di Women's Club of Aruba, ta gradici un y tur cu a coopera of a duna un man pa a haci nos muchanan contento pa temporada di Pasco y di fin di aña.

E tiendanan cu a coopera cu WCA pa duna prijs special na nos muchanan ta: Alankar 2, KeKe Mega Mart, Dowco Sta. Cruz, Super Shopping, Aargee Fashion y Gee Kay Dept. Store.

Guia di e muchanan tabata na encargo di e diferente capitannan: Filomena Anthony pa San Nicolas y vecindario, Norma Brinkenberg pa Brasil y vecindario, Carmen Russel pa Sta. Cruz y vecindario, Bernadette Schouten pa Paradera/Playa un parti, Yvonne Warren cu Josy Franca pa Dakota/Playa un parti y Presidente Marva Solagnier pa Noord y vecindario.

Pa completa e proyecto aki, WCA ta haya cooperacion di entre otro Departamento di Asuntonan Social, Rode Kruis, Wit Gele Kruis, Asistencia Social den Parokia.

Un danki di curason ta bay tambe na un y tur cu a cumpra un ticket di e rifa y na esnan cu a yuda cu sponsor di algun mucha, entre otro AAA, Alhambra Casino, Notariskantoor M.J.C. Tromp y nos miembronan cu a atende reunion general durante luna di november/ december ultimo.

Riba e foto pa cortesia di nos fotografo Emperatriz Perdomo, por aprecia miembronan di e comision y e capitannan cu a traha hopi intenso riba e proyecto di Dress a Child (ausente: Filomena Anthony).

Homber burachi deteni pa problema cu muhe





ORANJESTAD(AAN): --- Diabierna mainta un homber burachi tabata busca problema cu su muhe. Hasta ora e muhe core pe, e homber a core su tras bay buske bek pa asina e problema sigui. E motibo real di e problema entre nan dos no ta conoci. E problema aki tabata na Santa Cruz banda di Huchada. Polis a detene e homber.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:
Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of



(Siman nr. 2) 9 januari t/m 13 januari 2017

NR.	COMPANIA	FUNCION
024	Pollo & Chicken Snack & Mega Carwash	Counterbediende
023	Pollo & Chicken Snack & Mega Carwash	Kok
022	Lekker Bar & Restaurant	Barbediende/ster
021	Feng Hing Supermarket	Logostiek medewerker/ster
020	Orange Owl II VBA (Hooters Restaurant)	Server
019	Town Dragon	Kok
018	Don Jacinto	Waiter
017	Don Jacinto	Cocinero
016	Kikoriko	Cocinero
015	Botica Aloe NV	Apotheker
014	Bright Bakkery	Verkoopster
013	Bright Bakkery	Banketbakker
012	Everbright Enterprises NV	Magazijn bediende
011	Primavera Foodcenter	Warehouse attendant
010	Hadicurari Restaurant	Manager Restaurant
009	Chengs Supermarket	Freezer attendant
008	Fundacion Cas pa Comunidad	Hoofd Intern Audit

NR.	COMPANIA	FUNCION
007	Rancho Notorius Enterprises NV	Dierenverzorger
006	Mattews Beachside Restaurant	Waiter
005	Aruba Trading Company	Beer porfolio manager
004	Gigliola Designs	Naaister
003	Renova Spa at Riu	Masseur
002	Crown Furniture & More	Refrigeration technician
001	Holiday Inn Resort Aruba	Director of housekeeping services
951	SPP Caribbean Beton Industrie	Operations Plant Manager
950	SPP Caribbean Beton Industrie	Construction materials LAB Tecnician Manager
949	Stichting voor Volkshygiene	Praktijkondersteuner
948	Bugaloe	Kok helper
947	Bugaloe	Zingende waitress
946	Aqualive Pool Technology	Pool attendant
945	A.M. Laudry and Easy Laundry	Laundry attendant
944	Azia Restaurant & Lounge	Night Cleaner
943	Gianni's Restaurant	Dishwasher
942	Azzurro N.V.	Manager (Restaurant)

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

E parti cu ta continua ta specialmente pa dunador di trabou cu ta buscando trahadornan hopi motiva, interesa y cualifica den varios ramo di trabow pa drenta den servicio.

1. ADMINISTRATIE MEDEWERKER/STER
2. CASHIER
3. RECEPTIONIST
4. TELEFONIST
5. COOK HELPER
6. BUSBOY / BUSGIRL
7. SECURITY AGENT
8. VERKOOPSTER
9. MAINTENANCE MAN
10. HELPER, CONSTRUCTIE

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcionnan cu ta interesa pa drenta den bo servicio inmediato.

Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Dunamento di informacion y/of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)





HOPI ARTICULO PA TEMPORADA DI CARNAVAL.

"Toys 4 Us"
















@ Wilhelminastraat # 81 582-2207

Diaranzon 18 den Cas di Cultura:

Reconocimento di Heroe: Pasado, presente, futuro







ORANJESTAD (AAN) – Diaranzon 19 di Januari di 7'or pa 9.30 or di anochi, lo tin un actividad multidisciplinario na Biblioteca Nacional Aruba Oranjestad.

Den conferencia di prensa, sr. Mirto Lacle, conhuntamente cu Biblioteca Nacional, Departamento di Cultura Aruba y Instituto Pedagogico Arubano a haci un invitacion na e publico en general pa asisti na e actividad aki.

E anochi aki ta dedica na e Heroe pa medio di charla, presentacion, canto, declamacion y documentario.

Dr. Valika Smeulders di Curacao, lo elabora tocante e tema "Heroenan di Resistencia" manera entre otro, Boy Ecury y George Maduro. E linguista, literato y gestor cultural Mirto Lacle lo trata e tema "Diseñadonan di Carnaval como Heroenan Cultural". Lo duna un special enfoke riba e diseñado John Flemming pa su dedicacion, conocemento y aporte na Carnaval di Aruba. Ademas lo tin presentacion di Dande pa un prospero 2017 y actuacion di e hoben Festus Bargues, ganado absoluto di Manic Monday. Un hoben talento multifacetico cu por toca diferente instrumento. Entrada pa e evento aki ta gratis.

Aruba bo ta cla?

Chill Beer ta presenta Aruba Boat Fest









ORANJESTAD (AAN): Tur hende prepara yate, boto of canoa, pasobra cerbes Chill ta cla pa trece e ambiente fenomenal di Aruba Boat Fest. Diadomingo awor, dia 15 di januari, santo blanco lo bula y olanan lo lanta pa e evento di aña 2017. Sea for di tera of for di lama percura pa bo ta na Surfside Marina unda musica lo resona y Chill Beer lo domina.

Cuminsando 12'or di merdia musica lo cuminsa cu presentacion di Honey Pot y JEON hunto cu GoGo, NutzBeatz, Sky, Top Rankin y Yeimy. E trip lo sigui te cu 7'or di anochi.

Si ta landa bo mester landa… si ta peddle bo ta peddle… si ta cana bo ta cana pa yega… percura pa bo tey pa bo no perde e tremendo ambiente di Aruba Boat Fest! Djis bin y Chill.



Love Cooking but tired of working night shifts!
HIRING NOW: full time Exp. cook
Operation hours: 6:00am till 5:00pm
Must speak Dutch or English
info@arubaostrichfarm.com
Tel: 5859630

Lider di MEP presente na recepcion di aña nobo di Camara di Comercio

ORANJESTAD (AAN): Lider di MEP Evelyn Wever-Croes tabata presente na e recepcion di aña nobo di Camara di Comercio siman pasa. Como e unico politico presente, mustrando e importancia di mantene lasonan cu sector comercial.

"Como lider di un partido social democrata no semper nos prioridadnan ta igual cu di sector comercial, sinembargo nos no por sin otro. Pa nos partido e ser humano ta central, y e ser humano no por gosa di progreso y bienestar si sector comercial no tin progreso y bienestar.

Pesey nos ta mantene un relacion estrecho cu Camara di Comercio. Nos ta reuni regularmente cu e directiva di Camara di Comercio, y mi ta spera cu e relacion por ta mes estrecho e aña aki, pa hunto nos por hiba nos pais riba caminda di progreso y bienestar pa tur. Mi ta felicita presidente nobo di Camara di Comercio, sr. Ernst Mohamed y mi ta desea sr. Mohamed hopi exito den e tarea como presidente", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di compronde.



Cornelia a gana Lotto di Dia di 150.000 Florin



ORANJESTAD (AAN): Lotto, e loteria di Aruba a entrega un tremendo suma como premio di Lotto Di Dia na e hungado Cornelia V. El a gana 150.000,=, riba diadomingo 29 di december.

E dia cu Lotto a dicidi di Los E Tiro di fin di aña y a manda e jackpot di Lotto Di Dia na su suma maximo, esta di 150.000 Florin. Riba e dia aki garantisa Lotto a parti 150 mil Florin. Cornelia a cumpra su numbernan di suerte, 01-03-09-17-23, na Bloemond Lottery.

Lotto Di Dia ta hunga tur dia, di dialuna pa diasabra pa 9:00PM y diadomingo pa 2:00PM, y ta costa dos Florin pa ticket. Cu e wega adicional di Lotto Di Dia bo por gana premio cash instantaneo, pa 1 Florin so mas. Pidi pa Facilito, e ta costa solamente 1 Florin mas y ta masha facil pa hunga; Bo tin cu just cuadra un number di Lotto Di Dia cu un number di Facilito y bo ta gana e premio cash menciona instantaneo. Pidi bo rebendedo pe Lotto Di Dia y su Facilito.

Economic CENTER
Your Favorite Furniture Store!


Sinfonia Chair fl.24,65


Folding Chair fl.29,00


Salsa Chair fl.17,50


Center Table fl.26,25


Eterna Chair ~~fl.32,95~~ fl.28,00


Butaco fl.9,25


Rumba Chair fl.24,65


Compact Cabinet fl.159,40


Caribe Table fl.49,15


Drawer Cabinet ~~fl.205,00~~ fl.174,25


Eterna Table ~~fl.72,80~~ fl.61,20


Utility Cabinet ~~fl.245,00~~ fl.208,25


Wardrobe Cabinet ~~fl.272,00~~ fl.231,20


Utility Cabinet Grey fl.253,70


Utility Cabinet Beige fl.228,00

Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail:economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770
Open Monday Afternoon 2:00-6:00pm
Tuesday-Friday : 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm / Saturday 9:00- 5:00pm
EconomicCenter

W.W. CAR
AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005



Especializa den reparacion di car air conditioner!

- VENTA DE REPUESTOS
- DIAGNOSTICO CU SCANER
- ENGINE SERVICE
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- NOS TA LABA INJECTOR



Screaming Eagle Restaurant is currently looking for professional and motivated candidates We are looking for:

Assistant Manager
Waiter/ waitress
& Bussers

To fill this position, the applicant/ candidate should have experience in a similar position. Applicant/ candidate must be able to work independently but also as part of a team, with a conscientious approach to its work (ing environment).

Interested candidates can send application (with a resume) via email at the following email adress **info@screaming-eagle.net** or call: 587-8024 between 10:00 am - 16:00 pm.

Lama bruto di ultimo dos dianan a bay cu tur beach dilanti Tamarijn



ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a informa caba, e sistema cu ta percura pa cambio den e coriente di lama, ta haci cu e lama na e parti pabou di Aruba, a bira mas bruto cu normal.

Olanan grandi for di noordoost ta afectando area di costa na Aruba. Y pesey mes riba Diaranzon y Diahuebs, un advertencia a worde emiti pa lama bruto. Esey ta yama atencion na e usuarionan di lama, pa tene extra cuenta cu e cambionan aki y specialmente pa esnan Lama na e parti pabao di Aruba ta hopi bruto.

Den e boletin ta worde bisa cu e situacion aki pa tene extra atencion pa cu e lama bruto.

Un di e areanan cu a wordo afecta atrobe ta e beach dilanti di Tamarijn Beach Resort. E olanan tabata dal e costa aki cada 10 seconde, cu olanan di como 1.8 te cu 2.5 meter.

Despues di a wordo azota pa dos dia, e beach a desaparece completamente. Un Palapa a cay y varios mas ta djis benta casi den awa.

E walkway mes a keda su so na halto, y e beach mes awor ta como 1,5 meter mas abao.

Wak bo mes den spiel!

Maggy's ta habri 2017 cu fabuloso campaña di "Look Good"

ORANJESTAD (AAN): Aña 2017 nifica un temporada nobo di campaña pa e prestigioso empresa di Maggy's.

Ora bo wak bo mes den spiel, kico bo ta pensa? Si bo ta gusta locual bo ta wak bo ta sinti bon, corecto? Si bo no ta gusta bo ta sinti malo, sin smaak, desapunta.

E sentimento por ehemplo cu bo ta sinti despues di a haci bo huña nan bunita, of sinti bo cuero dushi, of ora bo a caba di logra haci bo ehercisio… dushi right? E ta pone bo sinti bon. Bo ta smile mas, bo ta mas placentero cu bo hende nan, bo tin mas energia, bo tin gana di haci cos bon.

DIARIO a haya sa, cu esey ta e campaña pa 2017 di Maggy's: "Look Good, Feel Good, Do Good!"

Maggy's cu su team ta desea di colabora henter aña cu tur hende, organizacion, fundacion, instancia cu kier yuda nos comunidad di "Look Good, Feel Good, Do Good!"

Date	Events	Time
Friday January 13	Press Conference	3pm
Tuesday January 17	Lunch Baduanjin Qigong exercises	12:30pm - 1pm
Wednesday January 18	Self Defence CLASS 5.30-6.30pm	5:30pm - 6:30pm
Thursday January 19	Fundashon Hende Muhe den Dificultad	5pm - 6pm
Friday January 20	Yohanna Stro Health Coach and Green tastings	4pm - 7pm
Saturday January 21	Yoga Maria Pucci (Bring your own mat)	9am - 10am
	Thai Chi Mabel Jacopucci Group	11:30am - 12:30pm
	Pop-Up desk whole day of Nature's Discount, Stream Kinesio Tape, Perfect Me studio, Sport Caribe	
Monday January 23	Feldenkrais Aruba Demonstration	5:30pm - 6:30pm
Tuesday January 24	Kickboxing Class	5:30pm - 6:30pm
Wednesday January 25	Holiday	
Thursday January 26	Lunch Baduanjin qigong exercises	12:30 - 1pm
Saturday January 28	High Intensity Interval Training – Julie	10am - 11am
	Yoga Demonstration Leontine Prana 11.30-12.30	11:30am - 12:30pm
	IBISA presentation on Healthy eating, BMI y Check Presion - Caminatas Nature Discount- Stream Kinesio Tape - Sport Caribe - Perfect Me	3pm - 7pm
	Pop-Up Desk whole day of Nature's Discount, Stream Kinesio Tape, Perfect Me studio, SPORT CARIBE	
Wednesday February 1	Carnival Body Burn	5:30pm - 6:30pm

Nos tur ta sinti cu mundo henter mester of ta bin cambio, y corda e cambio ta abo y nos tur hunto.

Durante un conferencia di prensa convoca Diabierna, a ser splica cu den luna di Januari, Maggy's ta treat cu descuento riba productonan body, skin and hair care, tambe den Maggy's su salon na Paseo Herencia Mall y Santa Cruz tin double Maggy's Beauty Miles riba servicionan riba cierto dia y horario.

Y den nan Pop Up Area den Aruba su Caya Grandi Mainstreet lo tin diferente actividad den colaboracion cu diferente grupo y organizacion.

Maggy's ta invita tur hende pa participa cu nan programa di Januari, di Look Good Feel Good Do Good pa un contribucion chiquito di 50 Florin pa full e luna, cu ta encera tur e lecturanan, workouts y demostracionnan cu bo ta haya aki bao. Si bo ta interesa den 1 workout so, ta Afl. 10 Florin.

La Cabana Beach Resort and Casino

Job Fair 2017

January 20th 10am-3pm





JOIN OUR TEAM



- Engineering Rooms Care Supervisor
- Shift Engineer
- Housekeeping Supervisor
- Room Attendant
- Houseman
- Public Area attendant
- Security Officer
- Front Office Agent/Cashier
- PBX Telephone Operator

Requirements:
1. Must have a valid permit
2. Must know English, Spanish and Papiamento

Bring a valid ID and your Curriculum Vitae! You might be our next candidate!

We are also accepting applications before the JOB FAIR.
Send us your information at: HR@lacabanabrc.com
Address: J.E. Irausquin Blvd. 250 Eagle Beach I Aruba I DWI
Tel: 520-1132 or 520-1157



Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for ***Part-Time (Male) Aircraft Cleaner.*** His function is to adequately assist in cleaning an aircraft, trash removal, seat cleaning, cabin cleaning, galley cleaning and lavatory cleaning. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB Degree.
- Should be at least **21 years old.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**
- Should be responsible, self-determent, trustworthy, and dynamic
- Excellent knowledge of the English language in word and in grammar
- Basic Computer Knowledge
- Must be a self starter and be able to work under pressure

We Offer:
- A friendly working team and atmosphere
- Possibility to grow in airline business with airliners benefits.
- Employee benefits according to the labor law

What do you have to do if you are interested?

Come by our Human Resources office located at L.G. Smith Blvd # 52 between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm to pick an application form before Wednesday January 18, 2017.

Construyendo Progreso

Minister Croes ta aplaudi iniciativa di guia comunitario ww.ORG.aw



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 12 di Januari CEDE Aruba a lansa nan guia comunitario digital www.org.aw .

Minister Paul Croes ta considera e iniciativa pa cu www.org.aw uno excelente mirando cu ta trata aki di brinda e comiunidad di Aruba un servicio na unda cu por medio di un caminda central, pueblo por tuma nota di tur instancianan, fundacionnan, departamentonan, servicionan cu ta worde otorga na nos comunidad den diferente area.

Como Minister di Asuntonan Social, Labor y Hubentud, Minister Croes ta kere cu e apoyo cu e website aki ta bay brinda na e sector social ta uno inmenso mirando cu e personann cu ta busca e diferente fundacionnan aki, por bay na un caminda central y haya tur informacion rekeri y necesario pa cada ciudadano. Sea ta trata di abuso di mucha, apoyo social pa esnan mas vulnerable, abuso contra hende mohe etc, e website aki lo prove pueblo cu tur dato, guia y informacion pa por ricibi asistencia for di e instancia concerni.

Minister Paul Croes ta gradici y felicita CEDE Aruba pa e iniciativa importante aki cu ta brinda un servicio excepcional na nos comunidad. Pa finalisa e Minister ta invita un y tur pa haci uso di e website www.org.aw tanto pa brinda informacion y sera pueblo conoci cu bo servicionan y tambe tur esnan cu ta en busca di informacion di un di e mas di 180 servicionan cu actualmente tin riba e website.





Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria
Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante
<u>14 januari 2016</u>

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a. Rijst:			
PAR EXELLENCE	**Gelezen:**		
-white rice par excellence lg	30/2 lbs.	50,69	1,98
	20/3 lbs.	51,62	3,02
	12/5 lbs.	51,31	5,01
	6/10 lbs.	48,73	9,51
-par excellence parboiled lg	20/3 lbs.	51,31	3,00
-par excellence zip parboiled	6/5 lbs.	26,53	5,18
-par excellence zip parboiled	6/10 lbs.	52,24	10,19
-par excellence wlg parboiled	3/20 lbs.	48,11	18,78
-producers extra fancy poly	1/25 lbs.	21,95	25,70
-par exl cube parboiled	1/25 lbs.	26,08	30,54
b. Maismeel:			
FUNCHI FRESKU	**Gelezen:**		
-geel,crudo	40/500 gr.	78,78	2,33
	12/1,5 kg.	66,56	6,55
c. Suiker:			
FLORIDA CRYSTALS	**Gelezen:**		
-granulated white	20/2 lbs.	45,25	2,58
	10/4 lbs.	48,33	5,51
d. Thee:			
HEMTON BLUE LABEL	**Gelezen:**		
-tea bag	72/25-2 gr.	161,12	2,64
	36/50-2 gr.	150,49	4,94
	18/100-2 gr.	138,51	9,09
e. Babyvoeding:			
FRISO	**Gelezen:**		
-friso 1 infant formula,bags	6/2-350 gr.	86,17	16,97
-friso 2 follow on formula,bags	6/2-350 gr.	79,54	15,66
-friso 3 growing up milk, bags	6/2-350 gr.	79,54	15,66
SIMILAC	**Gelezen:**		
-sim sen pwd	6/12 oz.	81,48	16,04
-sim sen spit up	1/12,3 oz.	81,48	96,26
-advance pwd	6/12,4 oz.	74,11	14,59
-go&grow	6/22 oz.	138,69	14,59
-sensitive simpl pk lf	6/22,5 oz.	152,56	30,04
-sim sen non gmo	1/22,5 oz.	164,74	194,64
-sim soy isomil pwd	1/22,5 oz.	159,49	188,42
-advance pwd	6/23,2 oz.	138,69	27,31
-advance pwd non gmo	1/23,2 oz.	149,78	176,95
f. Boter:			
ANCHOR	**Gelezen:**		
-salted creamy	40/227 gr.	146,30	4,32
-salted creamy	20/454 gr.	134,63	7,95
-unsalted creamy	20/454 gr.	134,63	7,95
-salted creamy	24/454 gr.	187,93	9,25
ELLE & VIRE	**Gelezen:**		
-packet salted butter 60% fat	40/200 gr.	106,96	3,16
-spread unsalted butter	12/250 gr.	59,97	5,90
-spread salted butter	12/250 gr.	60,06	5,91
-spread unsalted butter 41% fat	12/250 gr.	48,93	4,82
-sofr & extra light uns 75%	12/250 gr.	35,28	3,47
g. Eetbareolie:			
GOYA	**Gelezen:**		
-corn oil	24/16 oz.	84,44	4,01
	12/24 oz.	59,47	5,65
	9/40 oz.	65,94	8,35
	9/48 oz.	74,91	9,49
	6/96 oz.	88,30	16,78
<u>-vegetable oil</u>	24/16 oz.	68,44	3,25
	12/24 oz.	47,33	4,50
	9/40 oz.	50,96	6,45
	9/48 oz.	56,98	7.22
-canola oil	12/24 oz.	48,35	4,59
	9/40 oz.	52,21	6,61
	9/48 oz.	58,34	7,39
KING GOURMET	**Gelezen:**		
-corn oil	6/96 oz.	60,59	11,51
-vegetble oil	6/96 oz.	49,15	9,34

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5821181 ext. 247.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 28 di januari 2017 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 21 di januari 2017 pa por wordo procesa.





NOW HIRING
DUNKIN' DONUTS / BASKIN & ROBBINS
Ta buscando pa traha:
FULL TIME COUNTER HELPER

- Bo por traha den team?
- Bo ta un persona dinamico y ta gusta atende cu cliente?
- Bo ta un persona responsabel?

Rekisitonan Basico:
- Paspoort Hulandes of Permiso valido pa traha.
- Mester por domina papiamento, spaño, ingles.
- Mester por traha horarionan flexibel, dianan di fiesta y na tur nos localidadnan.
- Maximo 45 aña di edad.

Busca bo formulario di aplicacion na nos oficina na
L.G. Smith Blvd. # 128, Oranjestad, Tel: 582-6902
Entre 8 AM - 4PM di Dialuna pa Diabierna
Net banda di Wendy's BLVD
den e ex-gebouw di Fast Deliveries

Sonrisa ta bay enfoca riba loke tabatin pendiente pa hopi aña

ORANJESTAD(AAN)---- Contento y gradici, esey ta e sentimentonan cu director di Ambiente Feliz a expresa e siman aki. E fundacion cu sede na Santa Cruz ta habri aña 2017 cu un presupuesto mas grandi. E recursonan adicional ta wordo destina pa atende aspectonan cu ta bay eleva e calidad di cuido di e clientenan, pero tambe e condicion di trabou di e personal di Ambiente. E aumento den subsidio for di Pais Aruba ta un decision di Minister di Asuntonan Social, drs. Paul Croes cu ta hiba e entrada anual di e fundacion na 1 miyon 327 mil 200 Florin.

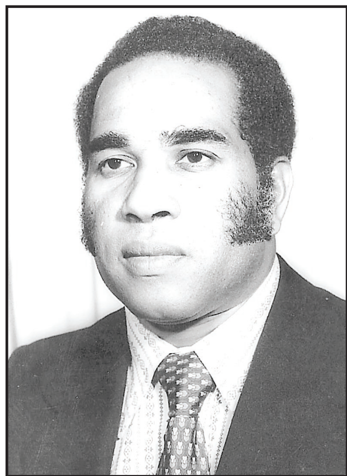
"Nos ta hopi contento como fundacion cu nos ta ricibi extra sosten financiero pasobra hopi cos cu mester nan debido atencion y tabatin espacio pa esaki," asina director Lukee Croes a comenta. Tur aña e fundacion ta manda su investeringsraming cu ta specifica e necesidadnan existente. Den bishitanan regular cu Minister drs. Paul Croes ta haci, a wak tur esaki pa su mes y priminti di bin cu un solucion.

E entrada cu e fundacion ta ricibi ta cubri e gastonan mensual y tambe costo di personal. Adicionalmente tin mantencion di edificio y ekipo, como tambe bijscholing di personal. Sra. Croes a duna conoce cu danki na e presupuesto nobo ta bay amplia e personal for di e 10 empleado di cuido, pa 12. "Tur esey ta yuda pa yega na e calidad di cuido. Mi ta hopi gradecido cu nos a ricibi e sosten aki y cu den futuro hunto nos por wak con nos ta logra mas."



MEP ta recorda e di 26 aña di fayecimento di Guillermo Trinidad

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor 15 di januari ta recorda e di 26 aña di fayecimento di un gran politico Arubano, esta Guillermo Prospero Trinidad. Guillermo Trinidad a nace dia 25 di juni 1939 y a fayece dia 15 di januari 1991. Na bida e tabata diputado di Teritorio Insular di Aruba, miembro di Parlamento di Antiyas, miembro di Conseho Insular di Aruba, miembro di Parlamento di Aruba y Ministro di Finanza di Aruba. Fayecimento di Guillermo Trinidad a cay manera un bom na Aruba y en especial den seno di su partido MEP. Na 4 ocasion (1982, 1983, 1985 y 1989) Guillermo a aparece riba lista di MEP. Un y tur por corda ainda con hungando bala den e team di futbol forma door di su colega ministernan, cu Guillermo despues di e partido di futbol aki a sufri un atake di curason y cual a conduci na su fayecimento repentino. Guillermo Trinidad a resalta den e periodo cu el a fungi como Ministro di Finanza



y cual cartera el a maneha den un forma profesional, cu hopi dedicacion, integridad y sabiduria. Na aña 1994 Gabinete Oduber II a duna reconocimento na e gran personahe aki aki door di duna e stadion cu ta keda den su pueblo di Dakota e nomber di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad p'asina e futuro generacionnan keda recorda e gran politico aki. Partido MEP lo sigui recorda Guillermo Trinidad kende cu su vision y determinacion a contribui grandemente na progreso di pais Aruba.

DANKI MAESTRO DANIEL



MI TA SCIRBI E TEXTO A KI PA FE Y ESPERANSA PA MAESTRO DANIEL, MI TA UN SEÑORA DI 30 ANJA 10 ANJA PASA MI A CASA CU UN BON HOMBER UN HOMBER MARAVIJOSO Y NOS TA STIMA OTRO, PERO MI PROBLEMA TA CU MI NO POR TRAHA YUI, DOKTERNAN A CONSTATA CU MI TA STERIL, PERO MI NO A PERDE SPERANSA MI A BAI HOPI DOKTER HOPI PAIS PA BUSCA TRATAMENTO, MI A GASTA HOPI PLAKA DEN DOKTER COMO DEN MEDICAMENTO, PASOBRA NAN TA HOPI CARO, HASTA DIFERTENTE BRUHA MI A BISHITA WAK SIN TIN CURA, PERO TA PARSE E MALO CUMI TIN NO TIN CURA PE, TE DIA CU MI A LESA UN TEXTO DEN CORANT, MI A JAME TE CU LA DUNAMI UN AFSPRAAK E DI CUMI MESTER HIBA E PISHI PE, PERO NA JUNA Y ORA MI A BAI LA RICIBI E PISHI,LA BISA CUMI TIN UN KIESTER NA MI MATRIS Y LA BIRA UN TUMOR, PESEI MI NO POR A HANJA YUI, LA HASI UN OPERASHON SPIRITUAL CUMI Y LA SACA MANERA UN BALA DI CARNI FOR DI MI MATRIS, MI NO POR A KERE KIKO MI A WAK , PA POR TIN HENDE ASINA CAPASITA PA HASI ALGO ASINA, DESPUES DI UN LUNA YA MI TA SPERA UN YUI, MI TA BAI TIN UN BABY DANKI NA DIOS Y NA MAESTRO DANIEL CU A JUDAMI LOGRA MI SONJO, E TA BAI TA E PADRINO DI MI JUI, PASOBRA E FELICIDAD CU MI TIN TA DANKI NA DJE, Y PA DIOS SIGUI ILUMINE A E JUDA HOPI HENDE MAS, MI NOMBER TA KARLA FORD

TELEFOON 562-6029 / 743-7571

Stichting ambiente feliz

Santa Cruz 75
Tel.: 585-8738/ 585-4058
Fax: 585-3918
ambientefeliz@setarnet.aw
Santa Cruz, Aruba



Ambiente Feliz is een gezinsvervangend tehuis voor volwassenen met een verstandelijk beperking en heeft plaats voor 2 **groepsleider/sters (M/V)**

Ben jij de nieuwe medewerker die met hart en hoofd, dagelijks bij wil dragen aan het welzijn, de participatie en de zelfstandigheid van mensen met een verstandelijk beperking?

Jouw werk

Het beste uit de cliënt halen en ontwikkeling van vaardigheden stimuleren. Dat is jou wel toevertrouwd. Samen met de cliënt of zijn familie ga je op zoek naar de best passende ondersteuning of begeleiding. Je richt je daarbij op het vergroten van de zelfredzaamheid van de cliënt. Je draagt bij aan een prettige en veilige omgeving waarin de cliënt zich goed voelt. In het dagelijks leven van de cliënt speel jij een ondersteunende rol waarin je ook het sociale netwerk betrekt. In de ontwikkeling van het team speel je actief een rol. Het uitvoeren van gedelegeerde taken die bij jou zijn neergelegd.

De werkplek

Er zijn 2 vacatures voor de functie van groepsleidster. Het betreft een gezinsvervangend tehuis waar 24-uurs zorg wordt geboden aan cliënten met verstandelijke beperking waarvan het niveau vooral als matig tot ernstig is te categoriseren. De helft van de bewoners is ouder dan 50 jaar. De cliënten zijn beperkt tot redelijk zelfredzaam binnen de ADL en hebben daar begeleidende ondersteuning in nodig. Cliënten hebben moeite met het begrijpen van de wereld om zich heen waardoor er vanuit angst moeilijk verstaanbaar gedrag (agressie) kan worden geuit. Begeleiding hierbij is noodzakelijk.

Er wordt gewerkt volgens de visie van Stichting Ambiente Feliz.

- **Jouw kwaliteiten**
- Je hebt een afgeronde relevante MBO-opleiding (minimaal niveau 3).
- Je hebt aantoonbare kennis en ervaring in het ondersteunen van cliënten met een verstandelijke beperking en met deze doelgroep. Ervaring met- en kennis van beperking met visus en gehoor, ouderdomsziektebeelden, autisme en agressie (verbaal/fysiek) is een pré.
- Je blijft rustig en professioneel, ook in situaties die het uiterste van je vragen.
- Je hebt een proactieve werkhouding, bent taakvolwassen en voelt je verantwoordelijk voor de inhoud van jouw werk.
- Je hebt een open en respectvolle werkhouding, je bent sociaal vaardig en communicatief sterk.
- Je hebt gevoel voor humor, kan relativeren en je bent niet bang voor onverwachte situaties.
- Je kunt zelfstandig en in teamverband werken.
- Je bent stressbestendig, creatief en flexibel.
- Je durft kritisch te zijn naar jezelf en je collega's en kunt omgaan met het geven en krijgen van feedback.
- Je werkt op een methodische wijze volgens het ondersteuningsplan en kan helpen deze op te stellen.
- Je werkt volgens een vastgesteld dienstrooster, inclusief nachtddiensten.
- Je neemt deel aan interne besprekingen.
- Je beheerst voldoende tot goed de talen Nederlands en Papiamento.
- Het is een pré als je in het bezit bent van een EHBO en/of BHV certificering en/of groene kaart.
- Je bent in het bezit van rijbewijs B. Rijbewijs D is een pré.
- Je kan werken met Microsoft Office.

Wij bieden

Je krijgt aanvankelijk een contract van minimaal 24 en maximaal 40 uur voor bepaalde tijd. Het gaat om een contract van een jaar. Daarna bestaat de mogelijkheid tot een vast dienstverband.

Geïnteresseerden die voldoen aan onze omschreven kwaliteiten kunnen hun sollicitatie en C.V. schriftelijk richten aan mevr. Lukee Croes, directrice Stichting Ambiente Feliz, Santa Cruz 75.
De uiterste reactiedatum is vrijdag 27 januari 2017.

Voor vragen over deze vacature kunt u contact opnemen met mevr.Lukee Croes op het telefoonnummer: 5858738 of 5854058.

Miss Aruba a yega na Filipinas





ORANJESTAD (AAN): Miss Aruba Charlene Leslie a yega Filipinas diabierna mainta 5:30 despues di a bula mas cu 30 ora.

Na su yegada, e reina di Aruba a wordo ricibi pa un grupo grandi di prensa cu tabata ansioso pa sa mas di Charlene y a puntra hopi tocante su profesion como Dietista y pa duna nan conseho con pa hiba un bida mas saludabel.

Ademas nan tabata hopi interesa den loke e ta spera di e certamen na Filipinas. Miss Aruba ta comparti camber cu Miss Barbados.

Por cierto nos Miss Aruba tin famia cu ta biba na Barbados, pues sigur tin hopi cu nan lo comparti cu otro durante e certamen.

Tin un videoclip unda por mira Aruba su yegada na Filipinas. Esnan cu kier mire tin di bay riba internet na: http://bit.ly/2ip4sW8



MANDARA SPA AT ARUBA MARRIOTT OCEAN CLUB

LOOKING FOR A GREAT PLACE TO WORK?

Mandara Spa is currently looking for individuals with **great guest service skills** for Part- or Full Time Employment:

Concierge Reservation - Retail Sales Rep.

- Concierge Reservation Sales Experience
- Excellent telephone skills
- Computer Experience
- Guest Services Certifications and Skills
- Retail Sales experience
- Excellent Communication Skills
- Entry level accounting background a must
- Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento a must.

Prior Experience in a Spa environment preferred.

Please complete application with picture ID at Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101.
You may fax or e-mail your resume.
No phone calls please.
Fax: 586-4711 • E-mail: mandaraaruba@setarnet.aw



Reaccion

Trabaonan ariba caminda di "Green Corridor" ta masha slow



ORANJESTAD (AAN): DIARIO a haya algun reaccion di lectornan cu tur dia ta circula riba e caminda cu ta conecta pariba cu pabao di brug y nan a tuma nota cu e trabaonan cu ta tumando lugar pa loke ta "Green Corridor" ta bayendo un poco slow.

Si ta pasa unda tin un desviacion chikito na altura di Sero Tijshi, eybanda, por constata cu nada ta tumando lugar. Banda di e brug, trabaonan ta wordo haci na e brug pero no ta mira cu pa loke ta e caretera mes, no tin nada ta sosode.

Ora bo ta bay Merca, por ehempel, y cu trabaonan ta tuma lugar por ripara cu e construccionnan ta sosode y den poco luna nan ta cla.

Aki na Aruba, tur trabao ta bay cu stapnan di morocoi. E habitantenan ta spera di wak mas movecion y no un ke otro hende trahando. Ki dia e trabaonan aki ta keda cla?, e lectornan a puntra.

Experience San Nicolas ta tuma lugar diadomingo awor



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awo 15 di Januari lo tin na San Nicolas, e di dos edicion di "Experience San Nicolas". Esaki ta un actividad special unda bo lo por disfruta di diferente actividad. Bo lo por haci compras, bishita museo, cumpra artesania y participa den workshops, ademas di un bon ambiente y hopi mas. Experience Aruba ta un tremendo actividad unda bo lo por ser a conoci di cerca cu nos tradicionnan, custumbernan y cultura caribense.

Lo tin participacion di diferente negoshi, restaurant y bo lo ta rondona di atraccionnan varia manera: "Artstreet Chilango, Bordalo II, Amsterdam Streetart, Museo di Industria, Community Museum, entre otro. E eventonan special lo tuma lugar na Artisa, Atelier 89, Cosecha y Espacio Azul, di 10am te 2pm. No perde. Ta un bunita oportunidad.



OPORTUNIDAD PA TRABOU
COBURG CONSTRUCTION & CONSULTING NV. Ta busca Persona pa:
"Mara Hero, Verfdo y metselar"
E persona aki mester tin permit valido y experiencia. Si bo sa cu bo por hasi e trabou aki, Pasa laga bo CV na nos oficina cu ta situa na BUSHIRI 35 Oranjestad
Pa mas informacion por tuma contacto cu oficina durante ora nan di trabou di Dialuna pa Diabierna entre 7:00 a.m. t/m 4:00 p.m.

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-C / Rondweg Dakota Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Yama nos of pasa cerca nos pa bo Entrance Door Mat Personaliza y Exclusivo marca "Devon" entrega ta ± 6 siman!!!

E & E TRADING SABANA BLANCO # 1-B RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres pa e miho porta di garage marca "Raynor" den stock y ariba pedido.
Bo por conta riba parts y servicio excelente.
Yama 588-2828 of pasa awe mes y bo mira nos muestra!!

Fiscal a exigi 20 luna y Hues a condon'e na 18 luna di prison

Artista di tattoo Venezolano a facilita arma na e Boneriano cu a tira dama Chines mata na Wayaca





ORANJESTAD (AAN): Riba Diabierna, e Venezolano I.F. a admiti di a facilita e Boneriano J.E. e revolver y bala y tabata sa cu J.E. tabata bay haci e asalto arma na Wayaca. Despues di a tira e dama Chines mata den su cas, J.E. a hiba e arma back pa I.F. y el a warda e arma. Recherche a bay na e cas unda I.F. ta keda y I.F. a mustra nan unda e tabatin e arma warda den un maleta.

I.F., kende a bisa Hues cu e ta un artista di tattoo, a pidi Fiscal y Hues consideracion cu e tin un ruman muher cu mester haci un transplante di higra y cu e ta e donor. Tanto Fiscal como Hues a bisa cu I.F. mester a pensa esey promer cu el a haci loke el a haci.

Ni Fiscal, ni Hues a tene esaki den consideracion.

Fiscal a exigi 20 luna di prison y Hues despues di a bay pensa un rato a condena I.F. na 18 luna di prison. E famia di e victima Chines tabata den sala di Corte pasobra un rato promer e sospechosonan J.E. y e Chines P.F. a presenta dilanti Hues pero nan caso a keda pospone. Por a mira cu cuanto rabia nan tabata mira e Venezolano y e dos sospechosonan.

A FACILITA ARMA PA ASALTO FATAL:

Fiscal a bisa cu e acusacion contra I.F. ta cu entre 1 September 2016 y 28 September 2016 e tabata den posecion di un revolver y balanan.

Ta durante tratamento di e caso a bin sali na cla cu I.F. a facilita J.E. e revolver aki y balanan. E tabata sa cu J.E. tabatin mester di e arma pa haci e asalto arma y despues J.E. a dun'e e arma back y e tabata sa cu J.E. a tira e dama Chines mata.

I.F. a admiti di tabatin e arma pero cu e arma no ta di dje. Segun I.F., e mes a hiba Polis unda e arma tabata. Hues a mustra cu for di declaracion di I.F., el a bende un arma ariba peticion di un persona cu tabata kier un arma. Segun I.F. un persona for Venezuela a pidi'e haci un fabor y ora el a bay a resulta cu ta trata di un arma.

Segun I.F. un persona tabata yam'e cu e tabata mester di un arma y el a facilita e arma. E persona di Venezuela a bis'e pa bende e persona. E persona a resulta di ta e Boneriano J.E.

Hues a mustra cu I.F. a declara na Recherche cu ora e persona J.E. a bay cerca dje, el a facilita e persona e arma den un saco di plastic. E persona a puntra cuanto y I.F. a bisa 1000 Dollar. I.F. a bisa Hues cu ta berdad pero e no a haya placa. Hues a mustra cu e persona tabata sa cu cerca I.F. e por a haya un arma. Segun I.F. el a haya yamada for di Venezuela pa facilita e arma. El a bisa Hues cu e no ta den cosnan asina.

Hues a mustra cu I.F. a declara cu Jose for di Venezuela a puntr'e unda e tabata. Jose a bis'e cu un persona lo busca un arma for di dje. Segun I.F. ta un wega a worde haci contra dje. Segun I.F. e persona a bolbe despues di algun dia cu e arma y dun'e pero sin placa.

Segun I.F. e tabata bou presion di Venezuela. Si e no haci fabor lo tuma represaya contra dje. Hues a remarca cu si el a keda sin duna e arma, nada a pasa.

Fiscal a bisa cu I.F., despues a duna J.E. balanan pasobra e arma no tabatin balanan. En total 3 biaha el a topa cu J.E. Promer biaha, el a facilita e arma, di dos biaha el a duna balanan y di tres biaha, J.E. a debolbe e arma.

I.F. a bisa Hues cu e ta un artista di tattoo na Venezuela y el a bisa Hues cu e mester bay Venezuela pa dona un higra. El a splica cu un ruman muher di dje tin mester di un higra y mester haci e preparacionnan di transplante. El a pidi Hues pa tene consideracion cun'e.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa Hues, cu e ta haya legalmente proba cu I.F. tabatin un revolver cu balanan den su poder. Na opinion di Fiscal, si sigui maneho di Ministerio Publico, e castigo mester ta 12 luna di prison pa posecion di arma. Pero den e caso aki tin mas cos cu ta haci e caso mas pisa. El a mustra cu I.F. a facilita e arma na J.E., siendo cu e tabata sa cu e arma lo worde usa pa un asalto arma. J.E. a bis'e cu e arma a worde usa pa mata. Fiscal a sigui bisa cu I.F. a tuma e revolver back, sabiendo cu J.E. a tira mata cu esaki. Tur esaki ta haci cu e castigo mester bira mas pisa.

Pa loke ta e cuestion di dona higra na ruman muher, Fiscal a bisa Hues cu e no ta kere e storia cu I.F. su ruman muher lo ta malo y mester transplante.

Na opinion di Fiscal, I.F. no por kere cu lo bay duna castigo mas abou pasobra su ruman muher na Venezuela ta malo. Fiscal a remarca, con ta bay splica familiar di e victima y comunidad esaki!. Fiscal a exigi 20 luna di prison, kitando e tempo cu I.F. ta sera caba na KIA.

Pa loke ta e revolver, Fiscal a pidi Hues pa confisca e arma pasobra mester usa esaki den e caso penal contra e duo J.E. y P.F. cu a haci e asalto arma.

DEFENSA ABOGADO:

Abogado mr. Hart a bisa Hues cu I.F. a admiti di a duna e arma y bolbe tum'e for di J.E. cu a usa esaki. E abogado a presenta na Hues documentonan cu el a caba di haya e mainta ey for di Venezuela.

Na opinion di e abogado, duna I.F. castigo, esaki lo no trece e victima back. No ta el a tira. E abogado a sigui bisa cu I.F. ta conciente cu e mester haya castigo y ta dispuesto di sinta castigo. Sinembargo e abogado a mustra cu na Venezuela urgente mester di I.F. pa haci transplante di higra cu su ruman muher. Si e no bay, lo tin un otro victima. E abogado a pidi Hues pa duna I.F. castigo mas abou pa asina e por yuda su ruman muher.

SENTENCIA:

Hues a bisa cu e ta bay pensa un rato y lo dicta sentencia di biaha. A dura algun rato cu Hues a bolbe y el a bisa cu e ta haya legalmente proba cu I.F. a duna arma na un persona y tabata sa cu e arma tabata destina pa haci asalto arma. Esaki ta pone e caso bira mas serio.

Hues a bisa cu e ta comparti puntro di vista di Fiscal, esta cu mester pone mas castigo. Pa loke ta e asunto di ruman muher di I.F., Hues tambe ta comparti punto di bista di Fiscal, cu I.F. mester a pensa esey promer. Hues a bisa cu e no ta tene cuenta cu esey den e castigo.

Hues no a bay di acuerdo cu e exigencia di Fiscal di 20 luna sino a condena I.F. na 18 luna di prison, kitando e tempo cu e ta sera na KIA. E arma lo keda confisca pa e caso contra e duo J.E. y P.F.

Rudy Richardson di MEP encuanto Betico Croes

Status Aparte ta keda sagrado y Betico Croes ta Libertador inmortal

ORANJESTAD (AAN): Nos ta na caminda pa celebra e fecha natal di nos Libertador Betico Croes (dfm), esta 25 Januari, Dia di Betico. Un gran estadista Arubano cu a hiba e anhelo di nos pueblo na mundo pa Aruba haya su derecho di Autodeterminacion y Libertad.

Despues di tres decada nos ta aprecia tur locual Betico a logra riba tereno politico en especial e cambionan estatal cu ta Status Aparte y un pais Autonomo den Reino Hulandes.

Hopi a purba pero no a logra yega na cristalisa e deseo di nos digno pueblo. Betico ta e lider dinamico Arubano cu a funda e partido di ideologia social democrata MEP na su cas na Cumana 84 riba 9 di Februari 1971. Betico a lidera MEP pa 15 aña prome cu el a haya un accidente di auto fatal unda cu despues di 11 luna den coma el a fayece na Utrecht Hulanda riba 26 di November 1986.



E lucha sagrado:

Si mi no ta hera mi a topa Betico dos biaha den mi bida pero sigur mi ta corda cu nos a topa brevemente na Aeropuerto di Aruba, tempo cu mi tabata un mucha. Storianan di Betico mi a scucha di varios hende di su generacion particularmente di mi ruman homber cu tabata biba na San Miguel y Betico tabata frecuenta su cas. Betico semper a sali na defensa di e pueblo di Aruba, anto e no a laga nada cambia su meta pa un Aruba liber y prospero pa un y tur.

Su perseverancia y carisma, su balor humano y su meta politico. Algun di su expresionnan politico manera: "Dios gracia, cobardia no ta aparece den nos vocabulario." Despues di e conferencia na Augustus 1972 na Suriname formando parti di e comision di Reino, unda Betico no a acepta pa Aruba bira parti di un Federacion Antiyano, el a expresa: Mi ta bay back cerca mi pueblo, pero lo mi bolbe." Asina nos ta wak cu Betico nunca a haci wega cu e anhelo di nos pueblo. No tabata un líder di show pero accion. A intensifica accionan extra parlamentario cu e meta pa haya mas oido pa e causa Arubano.

Dia 18 di Maart 1973 a organiza un manifestacion masal den Wilhelminastadion pa demostra dilanti parlamentationan di Hulanda y Antiyas cu Aruba ta rechasa e federacion Antiyano. Otro expresion di Betico: "Ki bal un homber sin derecho, ki bal un homber sin bandera, ki bal tin curazon den bo pecho, si bo no ta liber den bo tera."

Deseo di un pueblo:

Cada aña mi ta worde inspira pa su dia natalicio, pero mas aun mi ta worde inspira con el a hura na Dios cu e lo no descansa te cu Aruba ta baas den su mesun cas. Un otro expresion di nos lider tabata: "Materialismo a vence Idealismo." Dia 18 di Maart 1975 MEP ta organiza un grandioso marcha di Libertad cu flambeu den cayanan di Oranjestad.

Tambe Betico a busca apoyo den exterior pa e lucha di e pueblo Arubano. Ora a purba di bay contra e deseo di nos pueblo of mihor bisa buta obstaculo den su caminda (Weganan politico) manera ora MEP a worde laga afo di Gobierno Central despues di a gana e eleccion di 17 di Juni 1977 den forma aplastante 5 di 8 asientonan den Staten di Antiyas, un ola di protesta a lanta den tur skina di Aruba. Sindicatonan uni a proclama un welga general conoci pa Augustus scur.

Betico a percura pa nos himno y bandera:

Betico a sa di para pa un ideal anto esaki ta haci'e e personahe mas grandi di nos isla. Na conferencia di Mesa Rondo di 7 te 12 di Maart 1983 na Den Haag Hulanda, ta reconoce definitivamente e derecho di Autodeterminacion di Aruba pa sali dia 1 di Januari 1986 for di e constelacion Antiyano.

Na final di e conferencia Minister President di Hulanda Ruud Lubbers a bisa:" De kogel is door de kerk.", cual ta simbolisa e culminacion di e lucha largo di Betico y Aruba pa logra e Status Aparte. Otro expresion di Betico: "Nos no a scoge pa revolucion pero evolucion."

E aña aki nos pueblo ta scoge un bes mas na September 2017 e destino di nos pueblo. E lucha ta sigui despues di 31 aña. Nos Status Aparte ta keda sagrado y Betico ta keda nos Libertador inmortal. Nos mester ta gradicido na Dios pa manda un Betico pa nos y nos mester conserva y preserva e libertad di nos pueblo na su honor. "No tin lucha sin sacrificio y no tin sacrificio sin gloria."

Aruba Aloe ta Disfruta di su Spotlight ariba CNN Travel

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba, recien CNN Travel a duna raportahe encuanto Aruba Aloe.

Cu su lama nan hopi bunita, clima perfecto, platonan renombra, y estadianan di calidad halto, Aruba ta conoci pa aparece ariba websitenan international di biahe. Recientemente, e isla ta briya atrobe, e biaha aki cu enfoke ariba Aloe. Ariba 10 di Januari, CNN Travel a publica un articulo online tocante Aruba Aloe – e compania mas bieu di Aloe rond mundo – y e mata espectacular cu ta worde planta, corta na man, y procesa den e famoso producto nan di bienestar y belleza.

E articulo, "Aruba Aloe Sheds Light on Potent, Powerful Plant," a worde skirbi pa Lindsay Lambert Day, un periodista freelance di biahe & estilo for di Atlanta. E articulo ta menciona tur e diferente beneficio nan di e mata ora e ta worde uza externamente y internamente, y e informacion aki el a ricibi for di un di Aruba Aloe su tour guidenan.

Jessica Posner, e Marketing Manager di Aruba Aloe ta comenta, "Aruba Aloe ta masha orguyoso y honra pa worde estrena ariba CNN travel. Diariamente, nos team ta haci nos best pa produci e productonan di calidad nan di mas halto cu e mihor Aloe di mundo, cu ta worde planta ariba Aruba su suela di caliche.

E articulo no ta solamente pone Aruba Aloe den e spotlight, sino tambe e isla di Aruba



ariba su mes.

E ta menciona e otro experiencia nan cu e Aloe ta brinda pa Aruba su bishitante nan incluyendo tratamento nan di spa y bebida nan di cocktail cu ta traha cu Aloe. Jessica ta menciona, "E carisma di nos tour guidenan ta bin dilanti den un forma masha bunita den e articulo. Indirectamente e ta enfoka con amistoso e hende nan di Aruba ta."

E articulo di awe, ya caba a yega na un total di mas cu 2.9 miyon hende. Y cu cada lesador e ta creando un potencial di un bishitante nobo pa nos isla y pa Aruba Aloe. Por mira y lesa e storia aki na http://edition.cnn.com/2017/01/10/travel/aruba-aloe-farm/ .

No ta solamente turista por bishita Aruba Aloe su famoso fabrica y museo. Aruba Aloe ta invita henter pueblo di Aruba pa por bishita y asina disfruta di e tour di e fabrica y museo cu ta completamente GRATIS. E tour ta un actividad divertido pa henter famia, unda lo bo siña conoce mas tocante e plantacion grandi di Aloe como tambe pakico Aruba Aloe ta ser considera di tin e mihor Aloe di mundo. E tour ta ofrece tambe un mirada con tur producto di Aruba Aloe ta worde crea y traha.

Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

E bon ehempel cu Betico Croes a laga atras ainda ta relevante y bale la pena pa sigui

ORANJESTAD (AAN): Segun Xiomara Maduro, hopi di nos kisas no tabata tin e dicha di por a conoce Betico Croes, como e hende, e politico, e gran estadista y e Libertador di nos Pais personalmente. Pero cada un di nos por lo general conoce su nomber, conoce algun di su logronan y ta disfruta di e trabou incansabel cu Betico a haci pa Aruba. Betico Croes ta un di e politiconan cu mas a resalta pa su trabou, e manera con el a sa di uni e Pueblo di Aruba y e determinacion pa logra e libertad cu ta permiti nos progresa como Pais.

Union y determinacion pa logra

E curashi pa uni un Pueblo y e determinacion pa haci todo por todo pa por logra e libertad den cual nos Pueblo y Pais por progresa, ta bon ehempelnan cu Betico Croes a laga atras cu te ainda ta relevante y ta bale la pena pa sigui. Betico Croes a haci nos consciente di e balor cu nos tin como un Pueblo den union y a brinda e ehempel cu ora bo ta determina bo por logra cosnan grandi cu ta beneficia no solamente bo mesun generacion, pero tambe e generacionnan cu ta sigui. Danki na Betico awe nos por papia di un Pais den cual nos Pueblo por identifica su mes cu nos propio idioma y ortografia na Papiamento, nos propio Himno y Bandera y nos propio moneda como simbolonan di nos identidad. Den aña 2017 y specialmente riba Dia di Betico 25 januari proximo, ban tuma tempo



pa nos repasa kico tur Betico Croes a haci pa nos Pais, y ban sigui su ehempel di union y determinacion pa nos por logra biba un bida digno den e Libertad cu e Status Aparte ta brinda nos den Reino Hulandes.

Ban record'e y celebr'e

Laga nos busca pa sa mas di Betico Croes, su bida, su lucha y su logronan bishitando su museo na Santa Cruz pa haya informacion. Nos ta encurasha bo pa pasa bishita e diferente actividadnan rond nos Isla riba Dia di Betico y nos ta extende un cordial invitacion pa asisti na e actividad di nos partido MEP en conexion cu e fecha natalicio di nos Lider inmortal Betico Croes cu reconocemento di Caciquenan di MEP y lansamento di nos hala hubenil HOT den e ambiente di concierto di D'licious, Buleria y Jeon den curason di Savaneta na e CEDE di MEP net otro banda di Wintergarden dia 24 di januari cuminsando for di 6'or pm. Nos ta warda bo pa nos celebra hunto e bida y logronan pa nos Pais di nos Libertador Betico Croes.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 13 JANUARI 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI		ZODIAC
			MERDIA	ANOCHI	
0946 2528 5236	5740 7789 5808	2344	0362 3416 0795	0692 4589 9178	M: 3038 TAURO / A: 3269 GEMINIS

LOTTO DI DIA JAN: 04-05-22-25-30 BIG 4 M 1403 A 8660

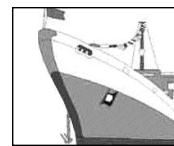
ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba



—14 Januari 2017
Solo ta baha: 6:33 p.m.
—15 Januari 2017
Solo ta sali: 7:05 a.m.
Solo ta baha: 6:33 p.m.
—16 Januari 2017
Solo ta sali: 7:06 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba



—Dialuna 16 Jan 2017:
Island Princess:
(13:00 - 19:00)
—Diamars 17 Jan 2017:
Britannia:
(08:00 - 17:00)
Black Watch:
(08:00 - 14:00)
—Diaranzon 18 Jan 2017:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)
—Diahuebs 19 Jan 2017:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA



14 + 15 Januari 2017:
Ana M. Oduber
J.G. Emanstraat 79
Tel: 582-1150

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.



PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Mariannellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **1 dia**
Pa Parada di Blaas na San Nicolas.
— **11 dia**
Pa observa Dia di Betico na Aruba.
— **45 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **258 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
14 Jan: Dr. Every
15 Jan: Dr. Giel
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
14 Jan: Dr. Anthony
15 Jan: Dr. Cayama
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Noord NV
Centro Comercial Noord
Telefon 586-4606

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 13 JANUARI 2016

04 22 25 30

...Mega Ball 10

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 4 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 59 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 73 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 17 Jan. 2017
Afl. 320.000,00 MEGA PLUS AFL. 420.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Fundacion Rosea Cultural cu proyectonan educativo, cultural y social den bario

ORANJESTAD(AAN)--- Fundacion Rosea Cultural ta traha desde aña 2000 na e bienestar general pa e comunidad di Aruba cu enfoke ariba e grupo meta: mucha, hoben y adulto. Cu un trayectoria rico dedica na cada grupo den comunidad, cultura, historia, balornan, inspiracionnan y creatividad a briya desde 2000-2016. E trabounan ta refleha den e diferente actividadnan interactivo, cursonan, weganan, festivalnan, baile, arte, exposicion y programanan cultural dirigi ariba e mucha, hoben y adulto. Cu placer ta contribui na sirbi e categoria di grupo cu enfoke ariba aspectonan civico, social, cultural y comunitario segun propio conocemento, experencia y inspiracion cu tur respet.

E base di nos trabou ta ancra riba e mision di Fundacion Rosea Cultural pa ofrece diferente grupo den comunidad e oferta pa participa, comparti idea, crea, convivi y conecta cu otro cu ta sosode den forma di encuentro via programa y cursonan tematico cultural y social. n meta hopi special ta pa mobilisa e grupo den bon ambiente amicabel pa experencia inspiracion y creatividad di otro y como resultado realisa trabou colectivo. Fundacion Rosea Cultural ta enfoka ariba diferente cursonan tematico social y cultural origina for di e historia di Aruba cu e esencia pa mantene nos fuente di identidad bibo y original.Fundacion Rosea Cultural ta duna un toke personal na su forma di traha y



ta pone enfasis riba e idioma Papiamento door di propaganda esaki den comunidad pa medio di e expresionnan cultural y artistico. (poesia, conta cuenta, wega di palabra, teatro, musica pa baile etc.)Durante henter aña ta duna atencion na actividadnan cultural den diferente bario, paradanan carnavalesco, Himno y bandera y paradanan cultural den bario, tambe paradanan intercultural, Seu di Corsou y Simadan di Boneiro.Fundacion Rosea Cultural su compromiso cu e comunidad ta pa sigura cu su trabou ta alcansa necesidadnan di e muchanan, hobennan y tambe e grupo di adulto.

Na e mes momento e confiansa pa sigi traha cu organisacionnan local cu tambe tin e mesun meta pa bienestar y progreso di nos comunidad. Miembronan di Fundacion Rosea Cultural lo sigi facilita actividadnan na un manera amical cultural cu lo sigi atrae chikito y grandi pa discubri, conoce, aprecia propio inspiracion y creatividad. Tambe aprecia e forma di traha cu otro, e creatividad y logro di resultado di trabou den grupo. Di e forma aki cumpli cu nos vision, logra proyecto y programanan cultural, recreativo y social na bienestar di e comunidad engeneral.

Di e manera aki lo sigi traha na bienestar di norma y balornan, tempo pa discusion sano y duna balor na nos tradicion, cultura y custumbernan cu ta e fundeshi di nos identidad cu ta e realidad di nos existencia. Como Director di Fundacion Rosea Cultural cu ta traha na bienestar di educacion humanitario, cultura, teatro, recreacion y arte den nos comunidad, mi persona, Madelene Kelly ta desea pueblo di Aruba un bon entrada di aña 2017 yena cu amor, positivismo y bendicion.

Banco Central a mustra

Domestico netto y Reserva di Divisa netto a subi na October aña pasa



ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Banco Central a manda nan resumen di e Relato Mensual di October 2016.

Den e luna di October 2016, e cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 19,1 miyon te na Afl. 4.063,8 miyon, compara cu e luna anterior. Esaki a resulta for di un crecemento den tanto e activo domestico netto como e reserva di divisa netto di Afl. 16,0 miyon y Afl. 3,1 miyon, respectivamente.

E subida den e activo domestico netto a surgi door di un crecimento di Afl. 17,3 miyon den transaccionnan no relata na credito y un caida di Afl 1,3 miyon den credito domestico.

E expansion den transaccionnan no relata na credito a resulta for di crecimento den e asina yama "shareholders' equity", "premises and equipment" y "accounts receivables and prepayments" y un reduccion den "borrowings" como tambe transaccionnan di clearing.

Credito domestico a mengua cu Afl. 6,6 miyon den credito bancario na e sector priva y un crecemento di Afl. 5,3 miyon den credito netto na e sector publico. E caida den credito bancario na e sector priva ta debi na bahada den credito na consumidor (-Afl. 10,2 miyon), cual a worde parcialmente mitiga pa crecimento den hipoteca pa vivienda (Afl. 2,2 miyon) y credito na empresa (Afl. 1,4 miyon).

E subida den credito bancario netto na e sector publico ta debi principalmente na un caida den depositonan di gobierno di Afl. 6,0 miyon. Di otro banda, e fondo pa desaroyo a subi cu Afl. 1,9 miyon.

E expansion den reserva di divisa netto di e sector bancario ta debi na compra netto di divisa di Afl. 197,8 miyon for di publico, principalmente asocia cu turismo, trasferencia netto for di cuentanan den exterior di companianan local y inversion directo. Esaki a worde parcialmente mitiga pa benta di divisa di Afl. 194,7 miyon na publico, primordialmente relaciona cu pago netto pa importacion di mercancia, otro servicionan y e asina yama "income account".

Inflacion:

E nivel general di prijs, cu ta worde midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un bahada di 0,1 porciento den e luna di October 2016, compara cu October 2015. E contribuyente principal na e caida aki ta e componente "Vivienda", cual ta debi primordialmente na un reduccion den prijs di electricidad.

Di otro banda, e componentenan "Transporte", "Cuminda y bebida no-alcoholico" y "Paña y Sapato" a registra un aumento. Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion ta mustra un crecemento di 0,7 porciento compara cu October 2015. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra un bahada di 1,0 porciento na October 2016, mescos cu September 2016.

Turismo:

Na October 2016, e cantidad di turista a registra 76.491 bishitante, cual tabata 29,8 porciento (-32.533 bishitante) menos cu na October 2015. E caida aki a resulta principalmente door



di bahadanan den e mercado di Latino Americano di 64,7 porciento (-30.862 bishitante) y e mercado Norte Americano di 3,2 porciento (-1.598 bishitante). Di otro banda, e mercado Europeo a registra un subida di 14,3 porciento (+1.037 bishitante). E caida den e mercado Latino Americano a worde primordialmente causa pa menos den bishitante for di Venezuela (-30.975 bishitante of -76.7 porciento). E bahada den e mercado Norte Americano a resulta pa gran parti for di un reduccion di 3,6 porciento den bishitante for di Merca (-1.701 bishitante). E aumento den e mercado Europeo ta debi pa un gran parti na un crecemento di 52,3 porciento den bishitante for di Gran Britania (+753 bishitante). E cantidad di turista crucero a baha cu 24,7 porciento (-12.604 bishitante) te na 38.349 na October 2016, compara cu October 2015. E cantidad di barconan a registra un bahada, for di 20 na October 2015 pa 17 na October 2016.

Entrada di Gobierno:

Na October 2016, entrada di gobierno a suma Afl. 95,7 miyon, un aumento di Afl. 11,5 miyon compara cu e mesun luna di e aña anterior.

Esaki a resulta for di un subida di Afl. 14,1 miyon den entrada di impuesto, cual a worde parcialmente mitiga pa un caida di Afl. 2,6 miyon den entrada no relata na impuesto. E crecemento den entrada di impuesto ta relata principalmente na aumento di accijn riba gasolin (+Afl. 16,8 miyon), impuesto riba entrada (+Afl. 1,6 miyon), accijns riba cerbes (Afl. 0,8 miyon) y benta di negoshi (B.B.O) (+Afl. 0.5 million).

Di otro banda, a registra caida den impuesto riba ganashi (-Afl. 3,6 miyon), impuesto riba importacion (-Afl. 0,9 miyon) y impuesto riba e asina yama "grondbelasting" (-Afl. 0.8 miyon).

Pasatempo___

Horoscopo di dia





ARIES - No laga nada scapa bo. Nada di nada. Tur loque bo haci awe tin su recompensa pero bo mester hacie bon, y si bo por di lo mas perfecto. Number di suerte: 19- 94

TAURO - Bo tin idea e idea y gana di haci cosnan muho mihor di loque bo tabata haciendo. Lo unico cu falta bo ta pa hacie. Number di suerte: 72 - 17

GEMINIS - Evita e momentonan desagradabel. No enfrenta nan pasobra conociendo bo cosnan por caba den un drama sigur. Number di suerte: 15 - 73

CANCER - No tin mester pa haci di problemananan un mundo, pasobra no cu nan ta, pero cu pa otronan nan ta lubida liher. Laga bay tur loque cu bo kier laga bay di bo boca. Number di suerte: 65 - 49

LEO - Tur loque nan bisa bo ta yega na bo alma y no ta bay ta facil pa bo lubida. E palabranan malo. Esnan cu ta bay haci bo daño ta keda graba. Number di suerte: 83 - 90

VIRGO - No mete den pleanan, ni den discusionnan, ni den conflicto. Si nan kier buscabo, pa nan no haya bo. Number di suerte: 20 - 54

\
LIBRA - Abo mihor cu tur hende sa cu hopi ta e cosnan cu a stop pa por sigui bo caminda y cu e enfrentamiento directo cu otronan solamente ta haci bo duda mas. Number di suerte: 45 - 97

SCORPIO - Bo mester di un push, pero di bo mes pa hacie. No di otronan. Habri bo mente pa conoce loque bida ta duna bo. Number di suerte: 29 - 89

SAGITARIO - Diripiente bo ta drenta den un etapa di bida cu bo mester pa tur cos wordo haci di biaha. Bo a cansa di warda. Number di suerte: 22 - 08

CAPRICORNIO - Bo a cansa di duna splicacion di cuenta na otronan. Bo kier cuminza haci cosnan manera abo kier. Number di suerte: 34 - 87

ACUARIO - Awe laga e conseho di otronan un banda, al menos di hendenan cu ni ta cumbini bo. Bo no kier mas duda y bo sa kico bo kier. Number di suerte: 84 - 93

PISCIS - For di awe bo a dicidi cu bo ta pone reglanan di bo wega. Bo ta bay pone limite y pa asina bo bin cu cambionan cu bo kier. Number di suerte: 84 - 76

Resultado edicion anterior

4	2	3	9	7	8	6	5	1
7	6	1	4	5	2	3	8	9
9	5	8	3	6	1	7	4	2
2	1	4	6	8	3	9	7	5
8	7	5	1	2	9	4	3	6
6	3	9	5	4	7	2	1	8
5	8	6	2	3	4	1	9	7
3	9	2	7	1	5	8	6	4
1	4	7	8	9	6	5	2	3

Difficulty Level ★★★★ 1/13

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia

Su horea ta fini

E ta tende hopi bon

Busca palabra

X	E	U	Z	A	A	S	R	D	F	P	V	N	M	B
M	M	A	J	I	P	S	O	N	M	N	H	A	W	G
C	B	I	C	N	C	P	L	L	S	P	Y	I	P	H
A	Y	K	G	C	O	B	M	F	U	O	E	J	G	R
Y	V	V	K	Y	V	I	H	C	R	C	X	X	O	C
A	I	C	N	E	R	U	C	N	O	C	I	D	U	A
E	V	K	E	E	Y	P	A	I	J	K	A	O	D	I
N	S	W	K	U	Z	N	Z	R	S	F	V	J	N	G
V	A	R	U	T	R	E	B	O	A	O	T	F	V	O
E	O	V	A	C	I	O	N	T	V	P	P	W	J	L
H	K	F	X	V	L	C	S	Q	R	X	A	M	V	O
E	K	S	O	L	V	E	N	T	E	K	K	C	I	E
C	V	A	D	Y	Q	U	L	L	S	A	C	M	A	K
E	P	Y	O	U	X	Q	X	K	B	I	Z	I	E	R
E	V	S	Q	F	V	O	P	V	O	O	W	O	U	A

ACAPARA
ENVEHECE
MAYORNAN
OVACION
ARKEOLOGIA
ESTAFADOR
OBERTURA
SOLUCION
CONCURENCIA
IMPOSICION
OBSERVA
SOLVENTE

_____Sudoku___

Conceptis Sudoku By Dave Green

7			1					6
	9			8		2	1	
	4		5					
						7		5
	2						3	
9		1						
					6		8	
	6	4		2			7	
5					7			9

Difficulty Level ★★★★ 1/14

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Restaurant GAP Analysis a mustra cu algun cos cu por cambia, pero clientenan por lo general ta satisfecho



ORANJESTAD (AAN): Diabierna na Universidad di Aruba (UA) a tuma lugar un presentacion di locual ta wordo yama e 'Restaurant GAP Analysis.

Den un entrevista profesora Robin DiPietro di Universidad di South Carolina kende ta traha cu UA, a splica cu e cursonan cu e ta duna ta mas tanto riba servicio di cuminda y maneho di restaurant.

E estudio y analisis (GAP) a wordo hasi hunto cu 11 restaurant na Aruba.

E intencion tabata entre otro pa midi e satisfaccion di e clientenan y nan intencion pa bolbe na e restaurant.

Tambe a purba di haya sa kico ta e aspectonan di e restaurant cu mas nan ta aprecia, manera por ehempel calidad di cuminda, servicio, e ambiente di servicio y sostenibilidad.

Locual a tuma lugar ta cu e team di estudio y investigacion a bishita e restaurantnan den luna di Augustus.

Cada restaurant a wordo bishita 2 biaha pa cena y dos biaha pa lunch y a papia cu cada cliente despues cu nan a come.

Nan a yena un formulario di encuesta cu 41 pregunta riba dje.

Por lo general a resulta cu e clientenan tabata satisfecho cu calidad di e cuminda di e restaurantnan, apesar cu tin algun aspecto cu por traha riba dje.

Uno ta balor pa nan placa, pues den algun caso nan a sinti cu nan por a haya mas calidad pa locual cu nan a paga.

Tambe tabata tin diferente cliente cu kier a haya sa mas di e identidad di e restaurant.

"Nos a ripara si cu bishitantenan di prome biaha a aprecia hopi autenticidad di cierto restaurantnan, mientras cu esnan cu a bishita mas biaha ta gusta e conexion social y ta desea di tin ainda mas conexion cu esnan cu ta sirbi den e restaurant".

Esaki segun DiPietro, kende a indica cu un di e conclusionnan ta cu tin oportunidad pa restaurantnan na Aruba pa provee mas balor, manera por ehempel un nivel mas halto di servicio y algun ahuste pa loke ta e prijsnan riba e menu.

"E conclusion general ta si cu e clientenan tabata hopi satisfecho, pero tin chens pa hasi algun cambio", segun e profesora.





Fundacion CasMarie contento cu donacion di Aqua48

ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs 12 di Januari, Aqua for Aid (Aqua48) a otorga su di cinco donacion recauda cu awa bendi na restaurantnan participante.

Durante un conferencia di prensa sra. Lisette Does, Coordinador di Fundacion Cas Marie, cu a haya 4.000 florin di donacion, a expresa cu pa e fundacion ta hopi importante pa haya esaki pa sigui haci un bon trabao.

Sra. Does a splica cu e Centro Cas Marie ta haya tur dia un cantidad di persona cu demencia y e meta di e fundacion ta pa ricibi e clientenan cu amor y tene nan contento henter dia.

"Pa tene nan contento nos ta haci actividadnan y e donacion di awe di Aqua for Aid, ta bay pa material di recreacion",



sra. Does a indica y a duna di conoce cu pronto nan ta bay cuminza cu un proyecto di trayecto den bario.

Cas Marie lo bishita tres bario y si tur cos bay bon, na Playa uno, na Noord otro y tambe na San Nicolas. Esey ta nifica cu nan ta bay cu nan hendenan di Cas Marie, e trahadornan y tur e materialnan cu nan ta haci uso di dje pa asina tene e clientenan envolvi cu e proyecto di bario.

Sra. Does a declara cu hopi hende no ta compronde cu e malesa di demencia ta un hopi fastioso pa e famianan.

Na Aruba, el a ripara cu hopi hende tin problema cu esey, entre parehanan di edad y tin cu no sa con pa haci compra si un di e partnernan tin demencia.

Cas Marie ta brinda e oportunidad aki, di por trece bo ser keri un of mas bez pa siman y den e proyecto di bario un bez pa siman pa pasa dia na e centro y asina e famia ta haya chens pa haci su diligencianan.

Sra. Does a conclui gradiciendo e donacion y a bisa cu esaki ta un bon inicio di aña 2017.



Polis a persigui Skyline y confisca esaki despues di causa peliger cu Fever











ORANJESTAD(AAN):---Diabierna merdia Polisnan a start un persecusion tras di un Skyline color shinishi. E persecusion aki a cuminsa banda di un rotonde di Tanki Flip. E chauffeur fam K bon conoci di husticia tabata na stuur. El a haci fever y hera accidente net dilanti un auto di Polis maneha pa un inspector. Mesora a bay atende cu e chauffeur aki y cu luznan blauw cendi. Ora cu a baha pa bay atende cune el a huy y a start e persecusion. Esaki a sigui te den Pos Abou y Bushiri unda a perde e chauffeur for di bista. Demas patruyanan di Polis a sigui cu e buskeda den e area di Bushiri etc y a bin topa cu e auto na un carwash. E doño di e carwash mes no tin di haber cu e caso. Polis a confisca e auto y lo sigui cu trahamento di procesverbal di tur loke a sosode. Djey fiscal lo bay dicidi si lo duna e auto bek y con e sancion lo ta. Danki Dios durante e Fever unda a perde control no a accidenta riba ningun otro auto y causa daño na hende inocente riba caminda.

Diahuebs dia 19 di januari proximo

Anochi di informacion "Studia na Canada"

ORANJESTAD(AAN)--Diahuebs dia 19 di januari proximo Ministerio di Enseñansa den cooperacion cu representantenan di Embahada di Canada lo tene un anochi di informacion pa tur studiante cu tin interes pa bay studia na Canada. E anochi di informacion lo tuma luga den room A di Universidad di Aruba y lo cuminsa pa 7:00 or di anochi.



Durante di e anochi di informacion lo duna informacion amplio ariba tur e posibilidadnan cu Canada ta ofrece na nos futuro studiantenan como tambe e diferente acuerdonan cu pais Aruba tin formalisa cu institutonan Canades. Banda di e diferente opcionnan di estudio lo duna informacion tambe tocante e proceso di visa pa por studia na Canada.

E ultimo añanan por a tuma nota di e esfuersonan grandi di Ministerio di Enseñansa y Minister Michelle Hooyboer-Winklaar pa asina crea mas opcion di estudio den region na un prijs mas faborabel. Minister Hooyboer-Winklaar na nomber di gobierno di Aruba, a logra formalisa diferente acuerdo entre otro na Merca y Canada cu ta garantisa areglonan special na beneficio di nos studiantenan di Aruba. Na 2015 a yega na un acuerdo cu *Seneca College* establecí na Toronto Canada pa studiantenan Arubiano por ricibi un descuento substancial di 30% riba gastonan di estudio y recientemente a logra firma un otro acuerdo cu *Centennial College* cu ta encera un scholarship special di CAD $ 2000,- pa aña pa tur studiante Arubano cu aplica y wordo admiti na e instituto. E acuerdonan aki ta ehempel di e beneficionan grandi pa nos studiantenan y ta haci Canada un opcion mas accesibel y atractivo pa studiantenan di Aruba. Durante di e anochi di informacion tambe lo anticipa riba e bishita di *Bishop's University* di Quebec Canada cu lo ta na Aruba na fin di januari y



tambe lo duna un bista riba e institutonan cu cual Aruba ta den deliberacionnan basta avansa pa asina formalisa acuerdonan den e lunanan nos dilanti.

Tur studiante cu ta interesa pa bay studia na Canada of tur mayor, studiante of publico en general cu kier mas informacion riba studia na Canada ta cordialmente invita pa e anochi di informacion aki. Durante di e anochi di informacion lo duna tur e informacion relevante cu studiantenan tin mester pa por bay studia na Canada y tambe lo tin espacio amplio pa haci pregunta. E anochi di informacion lo tuma luga ***diahuebs dia 19 di Januari cuminsando pa 7:00or di anochi na Universidad di Aruba.***

POPO TA INFORMA Carnaval



Nos a drenta e fin di siman di eleccion di Prins y Pancho y di e parada di blaas na San Nicolas. Pa mañan na San Nicolas ta conoci cu tin e cinco gruponan . Combinacion di Deja kids y Centro di Bario Noord, tambe combinacion di Little Groovers cu Champagne, TOB Kids, Pink Kids y Nos future. Pa mañan por spera poco mas di 1600 mucha riba caya cu nan blaasnan. Di awe nochi, POPO no tin informacion pa duna. Durante dia ayera POPO tabata wordo puntra continuamente tocante candidatonan pa awe nochi pero no por duna informacion pasobra SMAC tampoco a saca informacion. Ta conoci solamente loke a wordo promovi na cumisamento di siman di en total 8 pareha pa e 3 eleccionnan, y despues no a tende nada mas. Ni kendenan ta e candidatonan. Mester warda anto te awe nochi cu actividad cuminza den Entertainment Center.



POPO a kere cu lo a ricibi ayera lista di cantantenan y nan cancionnan pa concurso di Caiso y Soca, pero esey tampoco no a bini cla pa medionan di comunicacion por a haya pa informa nan hendenan. Loke ta conoci ta solamente 21 agrupacion musical, 209 cancion, 77 Soca y e resto ta Kaiso.

Loke si POPO a gusta ta e cancion di Michael Lampe cu Massive cu ayera a drenta den ondanan di radiodifusion na Aruba. E cancion ey ta pegahoso di berdad y ta bon "feed back" so POPO a haya tocante e cancion ey.



POPO a nota tambe cu BMW a bira masha in pa tanto parade como last lap. Nan a crea nan nomber nobo como Last Lap Band y awor ta haya grupo atrobe pa kende nan ta toca. Un banda tin cu ta chiquito ainda, pero ta entre grandi y chiquito caba y cu mester tene cuenta cune. Esey ta Hot One's Band. POPO ta kere cu e hobennan aki lo bay haci un cos sigur, mirando con nan a mehora dos aña pasa den e concurso y tabata tin tur tempo pa polish nan cancionnan prepara pa aña pasa y cu e concurso no a sigui. POPO semper a admira e hobennan aki cu ta masha social y cu por ser haya na actividadnan caminda otronan ta pensa "Esey no ta pa nos !!". Ta net e actividadnan aki tin Hot One's Band masha gusta y admira cerca hop organizacion y fundacion. Pa eventonan social y caritatito nan semper ta cla pa coopera y toca.

E actividad cu tambe ta move pisa e aña aki y cu falta un luna mas pa e tuma lugar ta e Sunset Parade na Noord. Aña pasa den un siman a bini cla cu su reparacionnan te cu na ultimo ora mester a hasta cambia e ruta debi na e espectativa cu tabata y cu a sorprende tur hende. Sunset Parade a pega mesora y awe ya ta papia did je. POPO tin entendi cu Le Groove y BMW a compromete nan mes caba cu e parade aki y e dianan aki ta wordo spera mas registration pa dia 21 di februari. Pa Noord POPO no tin ningun duda den locual ta gruponan di e diferente barionan. Esnan di pafo di Noord si POPO kier encurasha pa forma bo grupo y bin participa. Musica lo tin pa tur y POPO ta sigur cu lo logra esaki. POPO kier pa barionan acepta e invitacion di e organizadornan pa bin participa den e Sunset Parade . Prepara si tur locual mester pa cuida stoma. Bin cu bo mes cosnan di bebe y di come pasobra ta awa cu ijs so tin cu lo por haya durante parada.

POPO a laga tur cos te aki pa awe, cla pa prepara pa ta den Entertainment Center awe nochi pa eleccion di Prins di Pancho di Carnaval. Te diluna!













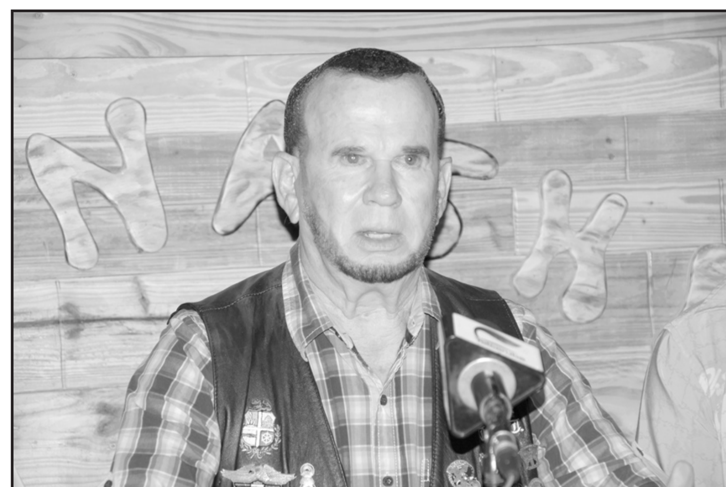


BEST DEAL
Paradera • Tel: 582-7100
E Cas di Carnavalista
Nos tin tur cos pa Carnaval!



TTT Harley group cu e di 6 Aruba International bIKE wEEK.







ORANJESTAD (AAN)--Diahuebs anochi un pressconverence a wordo yama pa e grupo di TTT Harley Group. bou liderasco di Rudy Croes, pa asina duna informacion encuanto nan di 6 Aruba International Bike Week, cualo ta programa pa tuma lugar dianan 20-21-22- y 25 di January 2017. Dia 20 January 2017, lo bay tin un anochi pa regstracio di esnan cu lo tuma parti na e bike week aki, esaki lo ta na Hard Rock Cafe. Dia 21 lo bay tin u Pokerrun cu diferente pemionan cash y lo start sali pa 10 or for di Tienda Geerman na Tanki Leendert. Pa dia 22 lo bay tin un Sunset ride & party, cu ta start pa 18 ora na Pos Chikito Rum Shop. Pa loke ta e gran parada mes, cu ta stipula pa tumalugar dia 25 di January 2017 (Betico dag) y cual lo bira e di 10 Betico Memorial Ride, esaki ta start pa 9 am cu un tremendo desayuno na Citco Station na Savaneta,mientras cu e ride mes lo sali pa 11:30 am. Carchinan ta obtenible cerca e miembronan di TTT Harley Group. Tur persona cu ta desea di tuma parti na e gran evento aki, tacordialmente bon bini.

Ta haci pre-anuncio conforme ley

Polis lo ta ristrando hende preventivamente durante Carnaval na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba ta informa cu Polis lo ristra preventivamente (preventief fouilleren) durante henter Carnaval riba posesion di arma di candela na San Nicolas. E autorizacion pa preventief fouilleren ta cubri e siguiente actividadnan Carnavalesco:

(1) Parada di Blaas San Nicolas: Esaki ta Diadomingo 15 di januari 2017 di 12'or di merdia pa 12'or di anochi.

(2) Fundraising Event Carnival Village: Diasabra 21 di januari 2017 di 6'or di atardi pa diadomingo 22 di januari 2017 pa 6'or di mainta.

(3) Calypso Contest Infantil & Hubenil Carnival Village: Esaki ta Diadomingo 29 di januari 2017 di 4'or di atardi pa dialuna 30 di januari 2017 pa 4'or di madruga.

(4) Pre-finals Caiso & Soca Monarch Carnival Village: Esaki ta Diamars 31 di januari 2017 di 4'or di atardi pa diaranzon prome di februari 2017 pa 4'or di madruga.

(5) Pre-finals Caiso & Soca Monarch Carnival Village: Esaki ta Diaranzon prome di februari 2017 di 4'or di atardi pa diahuebs 2 di februari 2017 pa 4'or di madruga.

(6) Pre-finals Caiso & Soca Monarch Carnival Village: Diahuebs 2 di februari 2017 di 4'or di atardi pa diabierna 3 di februari 2017 pa 4'or di madruga.

(7) Finals Caiso & Soca Monarch Carnival Village: Diasabra 4 di februari 2017 di 6'or di atardi pa diadomingo 5 di februari 2017 pa 6'or di mainta.

(8) Jouvert Morning: Diasabra 18 di februari 2017 di mey di anochi (00'or di madruga) pa diadomingo 19 di februari 2017 pa 12'or di merdia.

(9) Grand Children Parade San Nicolas: Esaki ta Diadomingo 19 di februari 2017 di 12'or di merdia pa 12'or di anochi.

(10) Parada di Luz San Nicolas: Diabierna 24 di februari 2017 di 6'or di atardi pa diasabra 25 di februari 2017 pa 6'or di mainta.

(11) Grand Parade San Nicolas: Diasabra 25 di februari 2017 di 6'or di mainta pa 12'or di anochi.

Den cuadro di preventief fouilleren pa posesion di arma, Polis ta autoriza pa para hende na un manera arbitrario, y ristra nan na nan paña. Ademas Polis ta autoriza pa busca pa arma den autonan y otro vehiculonan. Polis ta autoriza tambe pa pidi pa tasnan, rugzaknan, cahanan y otro pakinan worde habri pa ristra den nan pa arma.

Ministerio Publico a autoriza Polis pa por haci esaki, y na su turno, Ministerio Publico a pidi e autorizacion aki na Huez-Comisario.

Sistema novedoso di seguridad den mall



ORANJESTAD (AAN) – Un sistema novedoso di camerananan di seguridad por mira den mallnan na Panama.

Nan ta haya atencion pasobra por kere cu ta un trein di juguete, sinembargo tin un funcion muy particular, cu ta capta imagen di henter e movecion cu ta tuma lugar riba un area amplio di e centro comercial.

Den cada piso di Albrook tin un sistema similar, cual logicamente ta wordo monitorea pa asina mesora tuma paso na momento cu un delito wordo cometi, sea ladronicia of di otro tipo.

Awendia tin tanto cos por sosode na diferente caminda, cu e comerciantenan ta tuma precaucion y mas tanto den paisnan cu ta wordo hopi bishita. Esey ta e caso di Panama sin duda.

Temporada pa kima un tiki vet a yega









ORANJESTAD (AAN) - Ta bon conoci cu den e temporada di fin di aña, hopi ta esnan cu ta haya un par di kilo di mas, debi na tanto cuminda dushi y cu ta provocativo. Sinembargo pa e par di kilonan extra a cu bin acerca, tin solucion y durante di e anochi di Zumba.

Nos por a wak con un grupo grandi cu a asisti na e anochi di Zumba na stadion Frans Figaroa, tin intencionnan hopi serio, di sea recobra e peso cu nan tabata tin prome cu fin di aña y otronan cu simplemente ta sigui cu e ehercicionan, pa asina mantene curpa y mente sano.

Ta masha hopi recomendable, pa sikiera dos biaha siman, haci ehercicio, ya cu esaki ta yuda preveni hopi malesa y sigur ta permiti e persona biba cu un curpa y mente mas sano.

Camara un biaha a comproba cu ta e arma pa confronta bandidonan

ORANJESTAD,(AAN); -- Manera por a spera tin un dicho na hulandes cu ta masha popular "Wie niet horen wil moet voelen", (esun cu no kier tende mester sinti).

Tabata diahuebs marduga cu central di polis a dirigi su patruya di Noord na un cas situa na Palm Beach relaciona cu kiebro den cas y lo a atrapa e bandidonan. Segun e señora cu a reporta, lo tin dos homber ta sali for di cura cu articulonan horta.

Dos patruya a bay den e direccion mesora mientras e señora M.R. cu a reportaa indica cu e ta cu su auto tras di e dos bandidonan. Un di e bandidonan un rato despues a wordo aresta pa patruya number 1.

Ta parce cu ta trata di e homber di inicialnan F.A.M.. Mientras tanto patruya number 2 a keda busca e di dos bandido cu a drenta den mondi entre Palm Beach y Marriott hotel. E no a wordo haya pero patruya 2 a bolbe cerca e señora M.R. y lo a haya mas informe.

Ta asina cu M.R a yega cas den marduga pa alrededor di 20 pasa di tres y ainda e tabata lanta.

El a scucha sonido den cura manera frigidair den cushina pafo ta habri cera.

Mesora el a vigila locual camara ta captando y el a wak riba pantaya un homber cu t-shirt blanco ta cana den cura y e tipo tabata tira para riba articulonan den cura. E homber a bandona cura y M.R a sigui cu su auto tras di e ladron aki cu ta bayendo direccion panort.

Tambe M.R. ta constata cu un otro homber ta saliendo for di cura di bisiña number 508. E denunciante a reconoce e homber esaki y e otro cu el a wak tambe. Nan ta e mesun hombernan cu el a wak riba e pantaya cu camara ta capta durante hortamento den cura di cas riba 29 December 2016.

El a sigui e hombernan pa cual e di dos homber cu a sali di cura bisiña a wordo aresta pa patruya.

E bisiña di denunciante lo wordo poni ainda na altura. Riba e sospechoso a wordo descubri diferente articulo. Patruya 2 a controla den cura di 508 pero nan a topa nada particular.

Un auto color preto cu no tabata cera probablemente e ladronnan a habri y for di dje y a saca articulonan. Denunciante a keda di den transcurso di mainta di tuma contacto cu e bisiña pa pone nan na altura di un cu otro. A keda palabra cu e denunciante M. R. mainta lo pasa na warda di Shaba pa entrega denuncia oficial. Ademas recherche tecnico tambe via central di polis lo wordo poni na altura di e caso.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

A cuminza kita adictonan ambulante for di riba caya











ORANJESTAD(AAN)— Den e accion cu a cuminza y cu ministro di husticia a papia di dje, relaciona cu adictonan ambulante, e agente policial Vos a duna di conoce cu e accion a cuminza pasobra e adictonan ambulante a cuminza causa molester grandi atrobe.

Segun agente policial Voz, e adictonan ta molesta hende den centro di ciudad,tambe edificionan ta wordo kibra door di e hendenan aki.

E adictonan ambulante ademas causa problema cu hendenan cu ta para auto den caya y ta hayando masha hopi keho di chinesnan, tambe Kentucky cu tin molester di nan..

A bin cu e proyecto pa mira con por traha un file di cada un di e chollernan- adictonan ambulante- El a bisa cu ultimo tempo patruyanan ta mas bezig cu e hendenan aki cu nan ta bezig cu otro casonan cu nan mester atende… Tin di e adictonan ta dispuesto pa bay den rehabilitacion y tratamento pero nan ta bisabo tambe cu nan kier esaki prome entre otro pasa carnaval prome..A kita varios di caya caba.

Agente policial Vos a bisa cu por yama anytime 527 31 56 cu ta su linea directo pa por actua di biaha si por, ora haya estorbo y molester di e adictonan.

Ningun temblor a wordo registra Diabierna atradi

ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia pa atardi, algun persona cu ta biba den area di Mabon a raporta, cu nan a sinti algo manera un temblor.

Sinembargo no a haya informe di ningun otro bario. Fuera di esey, e Seismogram online di Departamento Meteorologico Aruba tampoco no a mustra nada particular riba Diabierna atardi. Tampoco no a nota nada riba e raportahe di temblor di Funvisis di Venezuela.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Minister Arthur Dowers riba huramentacion:

Ekipo canino ta hopi necesario pa Aruba



ORANJESTAD(AAN): Nos a papia cu minister Arthur Dowers, caminda cu un grupo di persona cu ta trahando na KIA a ricibi nan huramentacion. El a splica cu e K9 Unit di KIA, a huramenta como buitengewoon agent van politie y ta duna nan e posibilidad di banda di e trabao cu nan ta haci caba di control, cu nan por traha proces verbaal na momento cu nan constata cierto cosnan cu no ta na ordo. Nan ta haci e listramento den prizon y ta constata productonan ilegal den prizon. E ora nan mes awor por traha proces verbaal. Ta importante pa bisa cu nan a haci un opleiding pa esaki. Nan no ta haya un huramentacion asina regala. Nan a haci nan training y tur a pasa esaki y door di esey nan a huramenta pa bay haci nan trabao den un forma mas profesional.

Ta un team cu a crece ultimo añanan cu a desaroya den prizon y ta bisa cu e trabao cu a bin ta haci ta uno di un nivel sumamente halto cu ta sumamente contento cu por agrega un otro parti importante di e grupo profesional aki. Tin un miembro caba cu ta un agente policial y tambe ta duna liderazgo na e team.

E lo sigui

E grupo aki cu a huramenta ta forma parti di e riot team di e prizon. Tin e riot team prepara. Nan a wordo getrain y ta evaluando si tin cu bin cu gruponan nobo y tin cu bisa cu tur hende cu ta traha den prizon ta drenta den e proceso di training. Aña pasa a cuminsa cu un plan di training pa henter e prizon. E siman aki a cuminsa cu diferente training y tin cu bisa cu na Maart lo por rond af e proceso di e werving caminda cu lo recluta personal nobo pa traha den prizon. Nan lo wordo opgeleid pa drenta e ramo di trabao den prizon. Ta cuminsa cu un opleiding basico y despues lo wordo selecta si lo bay den direccion di beveiliging of traha den prizon mes, como bewaker. Tambe ta bay duna e bijscholing na esnan cu ta traha den prizon.

K9 Unit

Un ekipo canino ta necesario na Aruba, segun e minister. Ta un team por ehempel na Hulanda nan tin e landelijke team. Tin un team special pa henter Hulanda pa traha den prizon. Tin persona cu ta critica riba hecho cu nan ta uza cacho den prizon. Por mira cu tin persona tambe cu ta duna critica riba hecho cu ta uza cacho den prizon. Tin cu tene cuenta cu e cachonan tin diferente funcion. Tin cacho ta bay den prizon pa busca droga, tin ta busca celular y tin cacho tambe cu ta surveillance honden. Nan ta mas pa actua durante un riot. Nan no ta haci nada, si abo mes lanta of altera contra e autoridad den prizon, por haya bo confronta cu e cachonan ey. E otro cachonan cu ta traha regular den prizon, ta busca droga, tanto cerca bishitante como den cel y tambe cu e ley nobo cu a pasa, por controla tur personal cu pasa den prizon. Ta un instrumento valioso cu por reduci risiconan y introduci contrabanda den prizon.

Minister Dowers: Kier haci uzo di instrumentonan legal pa actua contra cierto adictonan





ORANJESTAD(AAN): Minister Dowers tabata di bishita na warda di polis na Playa, caminda cu e tabata tin un reunion importante cu kisas ta bon pa pueblo sa, cu tin di haber cu cierto desaroyonan riba adictonan riba caya. El a splica cu el a tene e reunion aki aña pasa na oficina di Minister caminda tabata tey presente varios gremio, entre otro e gremio medico. Tabata tin polis, e sector di drugs zorgverlening. E aña aki a ampli'e caminda cu e a pidi tur e fundacionnan cu ta activo riba e mundo di droga entre Elizier, Alianza nobo tambe a participa, Slachtofferhulp, e mediconan y den e siguiente reunion por ampli'e un tiki mas ainda, caminda cu por haya mas pa yuda den e proceso di rehabilitacion y e problema di adiccion. Di biaha a haci palabracionnan cu uzando e instrumentonan legal, lo bay over na actua contra cierto adictonan y polis a tuma esaki hopi literal. Ya caba e prome dos personanan cu tabata wordo busca pasobra nan ta crea hopi problema den sociedad y cu nan ta sufriendo tambe hopi. E personanan aki ta malo y ta uza droga. Nan tin otro tipo di problema y si no duna un guia special na nan bo ta wak cu nan por causa victima riba caya, pero nan tambe por bira victima di otro hendenan riba caya. Ayera a actua riba dje caba. Dos a wordo interna. Tin cu bisa di e ultimo accion cu a tuma, 5 persona a keda interna. Tin persona cu a wordo deporta tambe cu tabata ilegal y tin cu bisa cu e proceso a cuminsa cana bon. Tin algun cu a bisa cu nan ta bay voluntario pa tuma tratamento, kiermen e impacto tey y ta spera cu den e dia y simannan cu ta sigui, e impacto ey bira mucho mas grandi.

E maneho ta stipula awor aki, cu tur ta bay conhunto ataca e problema y ta bay keda tur dia bay di nobo. Hopi biaha e entusiasmo tey na cuminsamento, pero despues hendenan ta cansa. Awor aki ta mustra toch cu tin salida, pasobra hopi biaha antes ora cu bay caya papia cu hende si no kier y ta halsa cubo cu no tin modo pa actua, awor aki ta uza tur instrumento legal pa actua y esey ta caminda e motivacion tey. E boluntad tey cerca tur organisacion pa pone e hendenan aki den tratamento.



Brazil Taekwondo Stichting ta presenta su plan di actividad pa 2017



ORANJESTAD (AAN): For di Luna di Augustus 2016 e plan di actividadnan di aña 2017 di Brazil Taekwondo Stichting tabata cla pa asina e por a wordo poni den e bunita calender di aña 2017. Tur aña ta traha ariba e plan for di luna di Juni caba pa asina por prepara pa tur esakinan, pero semper ta bin cambionan na caminda na unda cu mester schuif nos eventonan nacional pa asina cumpli cu tur e eventonan internacional.

Nos mester warda e eventonan internacional drenta pa asina pone tur hunto pa asina e plan ta completo. Awor nos tin e fecha di Korea Open cu ta un G2. Rasheed Lowe y Záhyon Klabér ta e unico dosnan cu a logra di clasifica pa e Pan Americano y te cu awe nan no a pone un fecha y e Pais pa e esaki. No tin fecha ni pais pa e World Cadet Championship tampoco y Brazil Taekwondo Stichting tin atleta cu ta cla pa esaki caba. Brazil Taekwondo Stichting no por sigui warda y mester sigui cu e plan y lo haci cambio na caminda si tin mester. Awor nos lo bay participa na e prome campeonato nacional di ARTBO cu ta dia 21 di Januari y despues nos lo sigui cu e resto di e plan. Henk Meijer lo bin Aruba prome cu nos bay Korea y Carlos Hernandez tambe lo bin pa duna training stage. Aki bao nan tin e plan di Brazil Taekwondo Stichting.

Actividadnan pa aña 2017

- Januari 30-3
G2 Open USA, Las Vegas, USA

- Januari 21
Campeonato Nacional dia di Betico, Aruba

- Februari 17-19
TK5 Surinam

- Maart 5
Car Wash / BBQ
Centro di Bario Brazil

- Maart 14-22
G1 Colombia Open
Bogota, Colombia

- April 2
Car Wash BBQ

- April 8
Ultimate Taekwondo Cup
Centro di Bario Brazil

- April 20-23
G1 Pan Am Open International Taekwondo Championship
Acapulco, Mexico

- Mei 7
Car Wash BBQ
Centro di Bario Brazil

- Mei 13
Gold Coast Taekwondo Cup
Centro di Bario Brazil

- Juni 3
San Nicolas TKD Center Championship
San Nicolaas

- Juni 4
Car Wash BBQ
Centro di Bario Brazil

- Juni 10
Surinam Open
Paramaribo, Surinam

- Juni 24-30
G12 World Championship
Muju, Korea

- Juli 2-7
G2 Chuncheon Korea Open International Championship
Chuncheon, Korea

- Augustus 18
23 aña di Brazil Taekwondo Stichting

- Augustus 19-31
G2 30th Summer Universade
Taipei, Chinese Taipei

- September 1-3
G1 Costa Rica Open International Taekwondo Championships
San Jose, Costa Rica

- September 9
Aruba Caribbean Cargo / Arumia Logistics Taekwondo Cup
Centro di Bario Brazil

- September 10
Car Wash BBQ
Centro di Bario Brazil

- September 17
Family Day Brazil Taekwondo Stichting
Baby Beach

- September 28-1
G1 Canada Open International Taekwondo Championship
Montreal, Canada

- October 1
Car Wash BBQ
Centro di Bario Brazil

- October 5-8
G2 WTF President's Cup Pan Am Region
Las Vegas, USA

- October 20-22
G8 WTF World Taekwondo Grand-Prix Serie 3
London, UK

- November 4
TK5 Corsow
Willemstad, Curaçao

- November 11
Best of the Best 2017
Centro di Bario Brazil

- December 2
San Nicolaas Taekwondo Center TKD Cup
San Nicolaas

- December 12
Cena di Pasco Brazil Taekwondo Stichting
Centro di Bario Brazil

Inter contra Roma 60+ awe



ORANJESTAD(AAN)---
Awe lo bay tin un partido di futbol 60+ riba veld di E.C.A. na Solito pa 5'or di atardi.
Fanaticonan k
ta keda cordialmente invita Inter y Roma 60+.
Si tin mas 60+, tambe por join diasabra awor.
Lo bay tin BBQ pa tur hungador 60+.

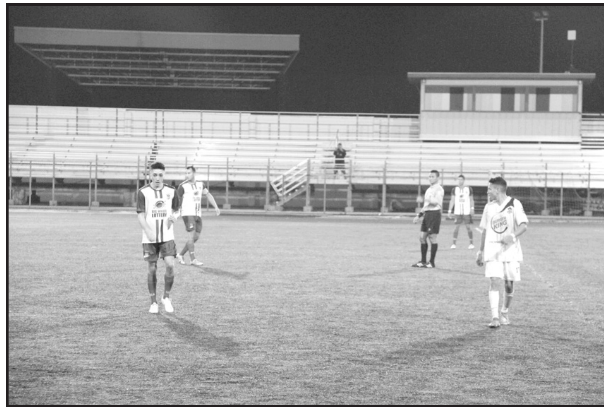
Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Independiente Caravel a percura pa elimina RCA durante Copa Betico 2017
















ORANJESTAD (AAN): Independiente Caravel a percura pa e prome sorpresa grandi den Copa Betico 2017 door di derota e actual campeonnan di Copa Betico y Aruba esta e tricolornan di Solito, RCA. Despues di a elimina Riverplate 1 - 0 algun dia pasa awo ta elimina RCA ganando cu e score 2 - 1. E golnan a wordo anota pa Brayen Wiersma cu a caba di bandona e ocena tricolor y Marc 'Smiley' Milrose Independiente Caravel lo hunga awor e wega semi-final. Info pa cortesia di 297Sports.

Deporte Local

Lotto contento di por a firma un contract nobo cu Canadian Bank Note esaki na beneficio di nos deporte den su totalidad









ORANJESTAD (AAN): Recientemente tabata un dia grandi pa e deporte di Aruba ora cu Lotto, e loteria di Aruba hunto cu Ministerio di Deporte a firma un extencion y mehoracion di e contract cu Canadian Bank Note. E mandatario di deporte a sigura cu dentro di algun aña Aruba su deporte no lo depende mas di e entrada di Gobierno di Aruba cu e contract nobo firma cu Canadian Bank Note. Despues di un revision di e contract anterior y necesidadnan di e deporte den su totalidad a haya cu tabata tin espacio pa busca mas fondo pa e deporte di Aruba. Pa e motibo aki tambe a delibera e diferente posibilidadnan pa un mehoracion di contract cu Canadian Bank Note. Mester bisa cu e contract firma lo tin un extra contribucion na e presupuesto di deporte y ta completamente na beneficio di nos atleta y nan federacion nan. Na banda di esaki por pone tambe mas atencion na e facilidadnan deportivo cu mester di e mantencion necesario. Tur cos ta mustra cu cierto cambionan den e contract lo ta asina beneficioso cu dentro di algun aña Aruba su deporte lo ricibi un suma substancial di 10 miyon florin anualmente for di e fondonan genera pa Lotto, e loteria di Aruba. Cu otro palabra por bisa cu deporte lo bira independiente for di fondonan di Gobierno pa bida largo.

Despues di a firma e contractonan tur partido a expresa nan contento di por traha na un solo beneficio esta Aruba y su deporte.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Top talento Frances ta bay hunga den Bundesliga



LEIPZIG: RB Leipzig a firma top talento Frances Dayot Upamecano.
E hungador di defensa di 18 aña ta bin for di Red Bull Salzburg di Austria.
Leipzig, cu ta e sorprendente number 2 di Bundesliga a meld Diabierna cu Upamecano a firma un contrato te cu Juni 2021.
E suma di transferencia no ta conoci oficialmente, pero segun revista di futbol Kicker Leipzig a paga 10 miyon euro pa e hungador cu tabata busca tambe pa varios equipo Europeo grandi.
"Nos ta wak den dje un refuerzo di calidad", segun director tecnico Ralf Rangnick.

Hungadornan di Liverpool y Arsenal mester yuda Go Ahead Eagles mantene nan mes den Eredivisie



HULANDA: Tres hungador cu a bula bin for di Inglatera mester bay yuda Go Ahead Eagles mantene nan mes den Eredivisie.
Coach Hans de Koning ta bay tin disposicion di Elvis Manu di Brighton Hove & Albion, Pedro Chirivella di Liverpool y Daniel Crowley di Arsenal.
Eagles a huur e hungadornan aki pa yuda nan Sali for di e regionnan abao di e campeonato Hulandes.
"Esaki ta hungadornan cu cierto calidad, cu por hiba nos equipo pa un nivel mas halto", segun e coach di Eagles.
"Cu Manu nos tin un hungador cu por yuda nos anota mas gol", segun de Koning.

Huntelaar no ta exclui posibilidad di bolbe cerca Ajax



ALEMANIA: Klaas-Jan Huntelaar cerca Schalke tin un clausula den su contrato cu ta yegando su final, cu ta bisa cu esaki ta wordo prolonga automaticamente cu 1 aña, si e hunga por lo menos mitad di e weganan di temporada pa Schalke den Bundesliga.
Ora e drenta como hungador substituto, esaki ta conta como mitad wega.
"Pero mi no ta ocupa mi mes cu e pensamento ey", segun e hungador lesiona, cu a yega di hunga entre otro pa Ajax, AC Milan y Real Madrid.
"Mas importante ta pa mi ta bek pronto y di balor pa mi equipo".
"Mi kier yuda Schalke", segun Huntelaar.
E hecho cu Schalke a firma Guido Burgstaller di FC Nurnberg, ta pone cu hopi ta specula cu esey lo nifica final di e Hulandes na Schalke.
Sinembargo, director tecnico Christian Heidel a nenga cu esaki ta berdad.
Logicamente hendenan a cuminza pensa cu si Huntelaar bay for di Schalke, e lo por bolbe hunga pa Ajax y Huntelaar a bisa cu e no ta exclui e posibilidad cu e por bay bek na e club unda cu el a pasa hopi bon tempo.

United ta rechaza oferta di Lyon riba Memphis Depay



MANCHESTER: Memphis Depay den e periodo actual di transferencia mag di bandona Manchester United, pero e oferta riba dje mester ta bon si.
Su dunador di trabao segun Sky Sports mientrastanto a rechaza un proposicion financiero for di Olympique Lyon di Ligue 1 di Francia.
Segun Sky Sports, Lyon a hasi un oferta di alrededor di 15 miyon euro pa e atacante Hulandes, kende a bay hunga pa United na Juni 2015, pa 34 miyon euro.
Si United bende e hungador, e ex club di Depay esta PSV tambe lo haya parti di e suma cu wordo paga.
Mirando cu bao di Jose Mourinho Depay no ta hayando hopi wega, e tambe lo kier bay for di e club.

DEPORTE INTERNATIONAL

Warriors den di dos mitad ta bay laga Pistons



OAKLAND, Calif. (AP): Klay Thompson a regresa despues di un ausencia di 1 wega y a anota 23 punto incluyendo 4 anotacion di 3 punto, pa yuda Golden State Warriors gana Detroit Pistons 127-107 Diahuebs anochi.

Stephen Curry a contribui tambe pa Golden State cu 24 punto, mientras cu Kevin Durant tabata maximo anotador cu 25 punto, 9 asistencia y 6 rebounds.

Draymond Green a yuda tambe cu 13 asistencia.

Maximo anotador pa Pistons tabata Marcus Morris cu 21 punto, mientras cu Tobias Harris a termina cu 18.

Pistons a wanta Warriors bon den prome mitad y e score na halftime tabata 60-58 na fabor di Golden State.

Sinembargo, Warriors den tercer quart a anota 41 punto contra apenas 19 di Pistons.

Detroit no a logra bin bek mas den ultimo quart.

Spurs ta anota 134 punto pa suta Lakers



SAN ANTONIO (AP): Diahuebs anochi San Antonio Spurs a anota nan mayor cantidad di punto pa e temporada aki y a gana Los Angeles Lakers facilmente 134-94.

Kawhi Leonard tabata maximo anotador pa Spurs cu 31 punto, apesar di keda sin hunga full di 4 quart.

Spurs tabata tin nan mihor promedio di anotacion tambe di temporada, esta di 61 porciento.

Pau Gasol a contribui tambe pa San Antonio cu 22 punto, 9 rebounds y 6 asistencia den 26 minuut, mientras cu Tony Parker y LaMarcus Aldridge cada un a caba cu 13 punto.

Julius Randle tabata maximo anotador pa Lakers cu 22 punto y tabata e unico hungador di Lakers cu tabata tin mas cu 10 punto.

Knicks ta gana Bulls pa di dos triunfo den 11 wega



NEW YORK (AP): Diahuebs anochi Carmelo Anthony a logra 23 punto, 9 rebounds y 6 asistencia, Derrick Rose y Joakim Noah tabata tin hopi bon actuacion contra nan ex equipo u New York Knicks a gana Chicago Bulls 104-89.

Rose a caba cu 17 punto den su regreso na Madison Square Garden, mientras cu Noah a caba cu 12 punto y 15 rebounds, pa yuda Knicks kibra nan racha di 3 derota consecutivo.

Tabata apenas e di dos triunfo di e equipo di New York den ultimo 11 weganan.

Nobato Mindaugas Kuzminskas a yuda Knicks bon tambe cu 19 punto.

Dwyane Wade tabata maximo anotador pa Bulls cu 22 punto.

Jordy Nelson di Packers no por hunga wega di playoffs contra Cowboys



MERCA: Jordy Nelson di Green Bay Packers a lesiona su ribchinan den e wega di playoffs contra New York Giants siman pasa y mirando cu e no a recupera suficiente, e lo no por hunga e wega di playoff Diadomingo contra Dallas Cowboys.

Coach di Packers Mike McCarthy a confirma esaki Diabierna.

Diahuebs Nelson no a entrena cu e equipo y nan ta spera cu si nan gana e lo por ta bek otro siman pa yuda nan.

Nelson ta un hungador hopi importante pa Green Bay.

E receiver tin 97 captura e temporada aki pa 1,257 yarda y 14 touchdown.

Awor e equipo ta bay conta mas ainda riba Randall Cobb, kende den e triunfo riba Giants tabata tin 116 yarda di recepcion y 3 touchdown.

Nan ta spera cu e por hasi algo asina un biaha mas Diadomingo.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Criminalidad mas grandi cu tabata wordo pensa



AMSTERDAM: E cifranan oficial di criminalidad ta mustra solamente un parti di e crimen cu ta tuma lugar na Hulanda.
Specialmente door di mucho tiki capacidad cerca polis y un caida den e cantidad di ciudadano dispuesto di hasi un denuncia, e cifranan no ta cuadra cu realidad.
Esaki segun un anotacion confidencial di top di Cuerpo Policial y Ministerio Publico.
Segun esnan cu a skirbi e nota, tin un chens grandi cu polis y OM ta bay yega den un retraso grandi riba esnan cu ta comete tur tipo di crimen.
Banda di esaki tin un cantidad grandi di criminalidad nobo, incluyendo 'cybercrime'.
Di 412.000 dossier cu a wordo tuma pa wordo trata, 177.000 a keda completa, sin cu un sospechoso a wordo identifica.
Na final 225.000 caso a wordo completa y manda pa OM, despues di cual 37.000 a wordo anula.
Esaki ta nifica cu solamente 18% di e criminalidad registra a conduci na persecusion penal.

Hefe di Servicio di Impuesto ta tuma su retiro despues cu reorganizacion a bay full robez



DEN HAAG: E hefe mas halto di Servicio di Impuesto di Hulanda Hans Leijtens, ta bay for di Belastingdienst.
Diabierna el a dicidi di retira di su funcion, segun ministerio di Finanzas.
Apenas riba prome di November di 2015 Leijtens a bira director general di servicio di impuesto.
Un reorganizacion cerca Servicio di Impuesto a bay totalmente malo.
E acuerdo di pakete pa empleadonan bay for di servicio di impuesto na un manera boluntario a bay robez.
Segun ministerio di Finanzas, Leijtens su espectativa personal di e trabao no a cuadra cu su manera di eherce e funcion y pesey Leijtens a indica cu e no ta sinti cu e ta e persona pa e trabao.
Anteriormente caba e servicio a wordo poni bao di curatela financiero.

Schiphol a verwacht y a haya molester door di biento fuerte



SCHIPHOL: E trafico aereo na Schiphol Diabierna atardi y anochi a haya su mes confronta cu biento fuerte y door di esaki tabata tin vuelonan cu a Sali mey ora of 1 ora mucho laat.
Tin a haya un retraso mas grandi tambe.
Tabata tin un biento hopi fuerte di Noord West cu ta locual a causa problema.
For di trempan un total di 25 vuelo a wordo anula, pasobra aeropuertonan na paisnan rond di Hulanda tambe a haya nan mes confronta cu e biento fuerte.

Casi 4000 kilo di cocaina scondi mey mey di cargamento di banana



HAZELDONK: Douane y polis Diabierna a encontra casi 4000 kilo di cocaina scondi den un cargamento di banana na Hazeldonk.
Tres homber a wordo deteni ora cu nan tabata descarga e truck grandi, polis a laga sa Diabierna.
E hombernan ta wordo acusa di ta envolvi den traficacion y venta di droga.
E cargamento di banana y droga a wordo treci di Antwerpen pa Hulanda.
Polis awor ta investiga for di unda e droga a bin.
E droga segun calculacion tin un balor riba caya di 140 miyon euro.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Lilian Tintori denuncia Minister di Interior Venezuela y Diosdado Cabello

CARACAS: Lilian Tintori, casa di politico preso Venezolano, Leopoldo Lopez a denuncia den Ministerio Publico, Minister di Interior y Husticia, Nestor Reverol y diputado oficialista Diosdado Cabello, pa acusacionnan contra su hefe di bodyguard, Walter Mendez.



"Nos ta den Ministerio Publico (MP) dunando cara riba declaracionnan falso di Minister Reverol. Mi famia y ami tin medidanan cautelar di Comision Interamericano di Derechonan Humano y medidanan di proteccion y seguridad pa Ministerio Publico", Tintori a bisa, segun un nota di prensa.

"Walter Mendez ta cumpli cu seguridad di mi cas, di mi y mi yiunan pasobra e ta cumpli cu medidanan di proteccion. Walter Mendez no ta involucra cu actonan di terorismo ni cu caso cu kier nan kier traha contra diputado Gilber Caro, e no ta involucra cu armanan ni bom, e acusacionnan di Minister y di Diosdado Cabello ta falso", el a señala.

E siman aki, Cabello a acusa Caro (kende a wordo deteni cu armanan, segun Minister Reverol y vicepresidente Tareck El Aissami) y Mendez di organiza "un grupo anti-golpi forma pa gruponan paramilitar" den west di Caracas cu "apoyo financiero" di otro diputadonan di partido Voluntad Popular.

Cabello a bisa cu Caro a recluta personanan cu experiencia pa ehecuta un plan cu por a "causa un explosion social".

Tintori a pidi Fiscal pa cuminsa un investigacion ya cu e ta considera cu acusacionnan di Cabello y Reverol ta parti di un "persecucion, represion y atake di" Gobierno contra esnan cu kier un cambio.

Jordania a pidi 7.600 miyon di dolar pa refugiado Sirio

AMAN, Jordania: Jordania mester di 7.600 miyon di dolar di aki pa 2019 pa lidia cu consecuencianan di guera na Siria, cu ta casi pa cumpli seis aña, incluyendo permiti entrada di 650.000 refugiado, segun gobierno den un yamado haci na diplomaticonan di paisnan donante.

Prome Minister Hani al-Mulki a bisa cu e yamado cu nan a haci na 2016 solamente a wordo financia den parti a haci un yamado na donantenan pa haci mas e aña aki.

Alrededor di 5 miyon di Sirio a huy di nan pais pa motibo di e guera y a haya refugio den paisnan bisiña, incluyendo Jordania.

Como refugiadonan ta enfrenta un exilio prolonga, Jordania y paisnan donante a adopta aña pasa un enfoke nobo pa duna mas ayudo. Por ehempel, e pais a autoriza pa mas refugiado haya trabao y Union Europeo a mehora acuerdonan comercial pa impulsa economia di e pais.

Finlandia lo bira sede di un conferencia pa Siria organiza pa Nacionnan Uni dia 24 di Januari, na unda nan lo debati mas asistencia humanitario.



Un detenido na Belgica relaciona cu atentadonan di Paris

BRUSSELS, Belgica: Autoridadnan Belga a detene un sospechoso y a presenta cargonan den su contra relaciona cu atakenan di November di 2015 na Paris, na unda 130 persona a muri, fiscal a indica.

E sospechoso, identifica solamente como Farid K., ta acusa di proporciona documentacion falso uza pa prepara atakenan, fiscal federal Belga a informa. E ta wordo acusa di participa den actividadnan di un grupo terorista y a keda deteni.

Otro sospechoso, Meryem E.B., a wordo acusa di falsifica documentonan pero a keda liber.



Capriles a wordo acusa di maneho iregular di fondonan publico



CARACAS, Venezuela: Contraloria General di Venezuela a conclui cu ex candidato presidencial Henrique Capriles ta responsabel den maneho iregular di fondonan publico den gobernacion di Estado Miranda, loke ta habri caminda pa un eventual inhabilitacion cu lo laga oposicion sin un di nan figuranan mas importante.

Contraloria, encarga di revision di administracion di tur organismo Estatal y funcionarionan publico, a indica cu Capriles y otro ocho funcionario tabata tin "responsabilidad administrativo" durante investigacion di seis caso cu ta inclui un evaluacion di presupuesto di 2011, uso di donacionnan ricibi di Polonia y Gran Bretaña y un contrato di servicionan funerario pa empleadonan di gobernacion, entre otro. Y a impone un multa di 43.000 bolivar (alrededor di 63 dolar).

Nan por apela e decision, un comunicado di gobernacion a señala. Contraloria General no a duna comentario riba nan decision.

Capriles a rechaza cu algun di e acusacionnan a implica un "daño patrimonial" contra Estado Venezolano, manera autoridadnan a señala, y a acusa Contraloria General -a señala cu nan ta bao control di gobierno- cu ta busca su inhabilitacion politico.

E proceso ta habri posibilidad cu Contraloria lo prohibi Capriles pa participa den cualkier eleccion pa un periodo di tempo, manera a tuma luger 12 aña pasa cu lider opositor Leopoldo Lopez, kende tabata dirigi alcaldia di municipio capitalino di Chacao. Lopez a wordo condena pa un Corte na 2015 cu casi 14 aña di prison pa lidera protestanan na Caracas, cu a causa incidentenan violento.

pa biba mihor

Awe!



INSTANT CREDIT

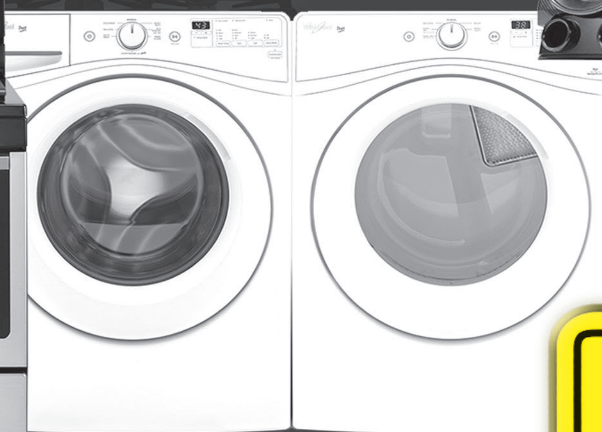












Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.

amc unicon



Follow nos riba **Facebook**

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com

Grupo Flor di Bini Bini a habri aña nobo cu Santo Sacrificio di Misa















ORANJESTAD (AAN) – Diabierna mainta e miembronan di Grupo Flor di Bini Bini, a yega hunto na Centro di Bario di Noord, pa asina scol sali cu loke ta e prome programa pa 2017.

Pa e ocasion aki Pastor Toti a haci un Santo Sacrificio di Misa pa tur e miembronan presente. Sigur un bunita Sacrificio di Misa cu tur e mensahenan. Diario ta desea grupo Bini Bini un feliz 2-17, bao liderazgo di sra. Mena Tromp.

Camara ta colga riba luz di trafico na Van Leeuwenhoekstraat



ORANJESTAD (AAN): Tin automobilistanan cu a pasa banda di e luz di trafico y a ripara cu tin un camara ta colga. No ta conoci si e camara aki ta den funcionamento of no. Lo ta bon si pa e instancia concerni pasa tira un bista den e area aki di Van Leeuwenhoekstraat.

HURRY!
FRESH DEALS!
LING & SONS IGA Super Center

BAKERY DEAL
MAPLE PECANVLECHTBROODJE
Reg. Price: 3.98 awg
2 FOR 3 awg

SPECIAL DEAL
FISH CUTLET per 500 g
Reg. Price: 14.79 awg
NOW 9.99 awg

MARINATED DRUMSTICKS per 500 g
Reg. Price: 5.44 awg
NOW 4.50 awg

CHICKEN SATE per 500 g
Reg. Price: 7.14 awg
NOW 5.99 awg

CURRY CHICKEN SALAD per 100 g
Reg. Price: 2.21 awg
NOW 1.49 awg

SHRIMP IN GARLIC SAUCE per 100 g
Reg. Price: 5.96 awg
NOW 4.99 awg

WIJNCERVELAAT per 100 g
Reg. Price: 3.50 awg
NOW 2.49 awg

Starting Friday January 13 till January 15, 2016 or while supplies last.
Limited Offer Check them out now!
www.lingandsons.com lingandsons lingandsons WiFi
THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

Noticia Internacional

Francia a restringi viahe na menornan di edad pa motibo di yihadismo



PARIS: Gobierno Frances a revoca discretamente un politica cu tabata permiti menornan di edad pa sali di e pais sin consentimento di nan mayornan, despues di añanan di keho di famianan di hobennan radicaliza cu a uni na gruponan extremista.
E exigencia di permiso familiar lo drenta na vigor diadomingo, cinco aña despues cu Gobierno a kita restriccion, citando necesidad di reduci burocracia.
Francia a bira fuente principal di combatiente pa zona di guera, specialmente pa grupo extremista Estado Islamico. Famianan a bisa cu nan a haya sorpresa ora nan yiunan a wordo permiti pa cruza controlnan di frontera sin pregunta y hasta bandona zona Europeo pa viaha pa Turkia.
"Nos mester haci tur cos posible pa evita cu menornan drenta den zonanan terorista", segun legislador Patrick Hetzel.
Pero criticonan a bisa cu derogacion a yega demasiado tardi.
Samia Maktouf, abogado di dos famia cu a denuncia gobierno pa salida di nan yiunan adolescente na Siria, tin añanan pidiendo cambio di ley.

China a lanza un barco di inteligencia electronico



BEIJING: Forza Arma di China a lanza un barco nobo di reconocimento electronico, a indica na medionan estatal, e ultimo incorporacion na un flota den expansion mientras firmeza di Beijing den su reivindicacion teritorial den Lama di China Meridional ta aumenta tension.
Ehercito Popular di Liberacion ta opera awo seis barco di reconocimento electronico, segun corant China Daily, señalando cu ehercito "nunca a publica detayenan riba nan coleccion di barconan di inteligencia".
Aña pasa, ehercito a encarga 18 barco, entre nan, barconan destructor, fragata cu misil guia, e corant a bisa.
China tambe a bisa cu nan ta construyendo otro barco porta-avion. E unico porta-avion di China ta un di 'segunda mano' construi pa sovieticonan, Liaoning, cu e siman aki a alerta bisiñanan di China cu maniobranan den Lama di China Meridional.
E barco nobo di reconocimento electronico, CNS Kaiyangxing of Mizar, a wordo manda como un flotiya di apoyo den waf oriental di Qingdao, segun China Daily.

Zuid Korea: Ex hefe di Nacionnan Uni a insinua candidatura presidencial

SEOUL, Zuid Korea: E ex Secretario General di Nacionnan Uni, Ban Ki-moon, a bisa cu e lo anuncia proximamente si e lo ta un candidato na presidencia di Zuid Korea, despues di regresa su pais y insinua su ambicionnan politico dilanti di su seguidornan entusiasma.
E regreso di Ban lo bolter politica local pa wordo considera e unico candidato di derecha importante den un posible eleccion anticipa pa sucede presidente Park Geun-hye, someti na huicio politico. Varios legislador a distancia di Park y kier uni cu Ban, mientras principal partido opositor liberal a aumenta un ofensiva politico den su contra.
"Hopi hende a puntra mi si mi tin boluntad di poder. Si 'boluntad di poder' ta nifica unifica un pais dividi pa bolbe bira un pais di prome clase, mi a yega di bisa cu mi ta dispuesto pa sacrifica mi curpa den devocion na esaki y mi no a cambia di postura", Ban a bisa den un conferencia na su yegada na aeropuerto internacional di Incheon, cerca di Seoul.
Mientras publico tabata grita su nomber, Ban, un ex canciyer, a bisa cu e lo consulta varios opinion riba su regreso na politica nacional.
E ta un di e favoritonan di encuestanan pa sucede Park. Corte Constitucional ta studiando si nan ta pone fin na gobierno di Park y convoca eleccion. Parlamento, cu mayoria opositor, a cuminsa un huicio politico luna pasa pa su supuesto participacion den un escandalo di corupcion. Eleccion presidencial mester a tuma lugar den luna di December.





ARCHIVO - WASHINGTON: Potret di archivo di dia 31 di Mei di 2012, di yiunan di ex presidente di Merca, George W. Bush, Jenna y Barbara na Cas Blanco na Washington. Yiunan di ex presidente di Merca a skirbi un carta cu consehonan na yiunan di presidente, Barack Obama, prome cu famia Obama bandona oficialmente Cas Blanco. Den un carta publica pa revista Time, morocho Bush, cu awo tin 35 aña, a bisa na Malia Obama, di 18 aña, y Sasha, di 15, cu como "ex prome yiunan" nan lo asumi un rol cu "nan no a busca y no tin un manual". Rumannan Bush a recomenda Malia y Sasha pa recuri na experiencianan cu nan a biba den Cas Blanco y uza nan pa "yuda guia boso pa haci un cambio positivo".

Noticia Internacional

Tormenta a laga varios herido, a blokea trein na Francia



PARIS: Tormenta violento a azota durante horanan di anochi na Francia, lagando varios herido y 200.000 cas sin coriente.
Biento fuerte a laga algun pasahero di trein pega, cu na keda blokea durante horanan di anochi den trein Thalys, despues cu un palo di mata a cay riba e rails.
E 210 pasahero a pasa anochi sin coriente den e trein, cu tabata viaha di Brussels pa Paris. E caminda a wordo habri despues.
Alrededor di 46 persona a resulta herida durante anochi den incidentenan relaciona cu clima, segun Ministerio di Interior di Francia, aunke ningun tabata grave y no tabata tin morto.
Entre zonanan mas afecta tabata na Normandia y Picardia, na unda 76.000 y 61.000 cas, respectivamente, a keda sin coriente.
Servicionan di emergencia a responde na 4.041 caso pa motibo di e tormenta, autoridadnan a indica.

Siria a acusa Israel di lanza misilnan cerca di aeropuerto



BEIRUT, Libano: Siria a acusa Israel di lanza varios cohete cu a cay den horanan di madruga cerca di un aeropuerto militar importante den west di Damasco, causando un incendio.
Gobierno Sirio a menaza Israel cu repercusionnan sin specifica si nan lo tuma represalianan pa e atake.
Ta trata di e di tres incidente similar cu a tuma lugar den ultimo simannan, segun gobierno Sirio.
Varios misil a wordo lanza prome cu 12'or desde un zona cerca di lago Tiberiades, segun ehercito Sirio a indica den un comunicado publica pa agencia oficial di noticia, SANA.
E proyectilnan a cay cerca di aeropuerto militar Mezzeh, den frontera west di capital Sirio. E comunicado no a indica si tabata tin morto.
Damasco a bisa cu nan a scucha varios explosion cu a estremece e ciudad. E compleho di aeropuerto di Mezzeh, zuidwest di e ciudad, a wordo uza pa lanza atakenan contra zonanan controla pa rebeldenan cerca di Damasco, y tabata blanco di atakenan rebelde den pasado.
Ehercito Sirio a bisa cu e atakenan, Israel ta yuda "gruponan terorista" cu ta combate gobierno Sirio.
"E mando di Ehercito y Forzanan Arma Sirio a adverti enemigo Israeli di repercusionnan di e atake y a destaca cu lo sigui guera contra terorismo", e comunicado a indica.
Gobierno Sirio a informa dia 7 di December cu Israel a lanza misil tera-tera cu tambe a cay cerca di aeropuerto di Mezzeh. Siman pasa, SANA a indica cu avionnan Israeli a dispara dos misil desde espacio aereo Libanes contra pafor di Damasco, den zona di Sabboura.
Ehercito Israeli a nenga di duna comentarionan riba e incidentenan aki, y no a haci declaracionnan riba supuesto atake.
Pero aparentemente Israel a realiza varios atake aereo na Siria den ultimo añanan dirigi contra sistemanan militar avanza, incluyendo misil anti-aereo di fabricacion Ruso y misil di fabricacion Irani, como tambe posicionnan di grupo arma Libanes, Hezbollah na Siria.

Uribe a pidi investiga campaña di Santos pa caso di corupcion

BOGOTA: Ex mandatario Alvaro Uribe, a pidi Fiscal General di Colombia, pa investiga si campaña di Juan Manuel Santos di 2014, a wordo financia pa Odebrecht, compania Brasilero acusa di soborno na America Latina.
Uribe (2002-2010), a emiti un comunicado despues di captura di su colaborador, ex vice Minister di Transporte, Gabriel Garcia, kende a ricibi 6.5 miyon di dolar di compania Brasilero, pa otorga un contrato pa caretera Ruta del Sol, cu ta uni centro di Colombia cu costa Caribe.
"Mi tin confianza cu Fiscal lo haya tur persona cu a haya soborno den diferente contrato di Odebrecht, pa haya nomber di politiconan cu a haya placa y si campaña di Santos a haya financiamento di e compania", Uribe Velez a señala.
"Cu dolor di Patria y personal, mi ta apoyo decision di fiscal riba Gabriel Garcia. Autoridadnan a expresa cu e investigacion riba sobornonan di Odebrecht a inclui rastreo di curso di e placa. Mi ta confia riba decision di fiscal", e ex mandatario a señala.



DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Cuatro Brasilero deteni den investigacion pa doble asesinato na Asuncion

ASUNCION: Polis Nacional a detene cuatro Brasilero supuestamente relaciona cu asesinato di un pareha di mesun nacionalidad, cu a tuma lugar den cuminsamento di aña na Asuncion, un crimen cu ta bao sospecha di tabata consecuencia di un guera entre grupo narcotraficante.
Brasileronan Gabriel Ferreira, Leandro Lucas de Oliveira, Janderson Sequeira y Peterson Cacenote de Souza, deteni den ciudad di Pedro Juan Caballero, a wordo presenta ayera dilanti di huez, segun informacion di Ministerio Publico.
Tur a wordo aresta den un cas, na unda ademas polis a confisca tres arma di candela, 387 gram di marihuana, 22 celular y varios documento.
E operativo a tuma lugar den marco di investigacion di asesinato di Pablo Jaques Silveira y Millena Soares, asesina dia 2 di Januari, mientras nan tabata transita abordo di un vehiculo den un bario di Asuncion.

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
Design
Morgenster 72



Torres
Chica pos · Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

Tereno limpi cu bobcat pa Afl. 90,= pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs. Jama 745-9802.
Nos ta haci delivery di materiaal.

PROMOCION
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito tira sushi afo. Tin transporte.
Cel; 562-2532.

CONSTRUCCION
y remodelacion di cas, traha apartment, cura, dak, plomeria, pega blokki, mosaic, verf.
Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO SEMI MUEBLA FL.700.-
P/L MAS DEPOSITO FL.700.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
WARAWARA # 32 SANTA CRUZ
YAMA CEL. 563-7289

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO MUEBLA FL.600.-
P/L MAS DEPOSITO FL.600.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
SITUA DEN ORANJESTAD
HENDRIKSTRAAT 7
YAMA CEL. 594-4368

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta Busca-Job opportunity
Operator – Diesel
Mecanic pa Loader- H.E. cu experiencia.
Info, jama 741-5640
CCBS NV -Rococo Plaza
Tanki Leendert

TE HUUR / FOR RENT
3 bedr. house in Wayaca Residence airco's, alarm etc.
Call for inf. 568-2814.

Nos ta haci tur tipo di trabou di construction y esey no ta tur, nos ta coba fundeshi, pool, pos y haci limpi tambe.
"Nos ta drecha dak"
Yama nos na 593-5740 / 594-8673.
Tuma bo desishon y nos ta haci pabo.

AIRCO
"Special" pa servicio di airco Inverter solamente **Afl.95,-** y split unit solamente **Afl.85,-**
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA. (TECNICONAN CERTIFICA) **7407158 / 7416210**

BO JARDIN
Corta mata, corta yerba, lanta e sushi y pega mata. Arubiano.
Call: 592-1996

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL TAXES
- **Residencial & Comercial**
- **Servicio Rapido**
- **Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa**

* **Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3**
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel; 594-1550 / 594-1826.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

ARUBIANO TA OFRECE
Corta mata, corta yerba (machine), lanta sushi, mantencion y mas. Tel: 662-3757

SE ALQUILA
Una habitacion para una persona con entrada y baño indenpendiente.
Cel; 592-1915 / 584-1504.

Señora serio cu tin 4 aña di experiencia.
Ta wak pa mucha y hende grandi.
Nos ta duna servicio pa e temporada di Carnaval.
Pa mas info. 630-7691.

TA HUUR
apartment Afl. 800,=.
Muebla, awa y coriente, cable inclui.
Yama 563-7772 / 733-4945.
Airco apart.

TA HUUR
un camber pa cosmetologia y 1 stoel den peluqueria situa na Palm Beach 164-A.
Cel; 741-2415.

CHAPI
Haci cura limpi, trim yerbe, haci coco limpi, corta tur sorto di mata, hardineria, irrigation, hiba sushi na dump. Bon prijs.
Cel: 564-0703.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

POOL POOL
Mantencion profesional.
GANGA BON PRIJS.
Yama nos anytime
593-8852

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852.

TA HUUR
Apartment full muebla na Paradera Park.
Disponibel.
Cel: 734-1400 / 566-9508.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha: wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

TA BUSCA
PA CUMPRA
tereno eigendom pabou di brug entre 45.000 te 70.000.
Cel; 568-5021 / 568-4864.

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

SE ALQUILA
un apartamento situado en Sabana Basora muy serca al Supermarket Calidad, solo para una pareja, no amoblado a solo Afl. 750,= mensualidad con cable, internet. Fuera de corriente y agua tiene su propio metro.
Tomar contacto al cel: 746-8870.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TA HUUR
Apt. na Playa, 2 camber.
Cel: 593-5654.

SI DAK TA LEK
Nos ta drecha tur sorto di lekmento di awa na bo dak.
Cel: 743-3852.

English speaking lady looking for parttime work. To clean, babysitting & take care an elderly. Contact 641-7638 / 744-5915.

TA BENDE
Un casita pa bende number.
Yama 560-2266.

TUR TRABOU
MI TA HACI TRABOU DI:
- Construccion (Ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock etc)
- Plomeria engeneral
- Verf di cas of apartment
- Corta mata di coco chikito of grandi
- Drecha porta di hero

Cel: 562-6353 / 560-8009

TA BENDE
Auto marron, automatic, perferto conidicion aña 2012. Unico doño hende muher.
Cel; 567-0852.

TA HUUR
Un apartment muebla pa homber so na Santa Cruz.
Cel: 742-7213.

TA HUUR
apartment na Noord.
Yama cel: 593-1251.
No yiu, No pets!

DiARiO
582-6747



Menu Special

14-15 jan. '17

THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

14 jan: Pisca den saus di coco,
Boneless Chicken ariba grill,
Sopi Galiña.
15 jan: Pia Galiña horna, Carni yena,
Balchi Pisca, BBQ CRIYOYO,
Sopi Mondongo.

Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

TA HUUR

Apartment semi muebla per februari. Prijs ta Afl. 1000,= ta inclui awa, coriente y airco of un di Afl. 800,= sin airco. Sin airco, awa y coriente inclui. Info: 600-6173.

TA HUUR

un apartment na Savaneta 313-A. Afl. 850,= pa luna + Afl. 500,= di borg. Awa y cable ta inclui. Por yama na 600-4115 / 584-3172.

TA BENDE

Cas di dos camber, un baño. Ta inclui un apartment di 2 nivel property land Tanki Leendert. Afl. 278.000,=. Cel; 741-5016.

TENTA-BOCA

Feliz aña pa boso tur. Nos ta habri bek Sun awor. Dushi BBQ, sopi, sanger yena. Cel: 731-1100.



- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes



TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a



ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un tereno erfpacht na Palisiaweg / San Nicolas di 378 m², den un cul-de-sac y pa Afl. 28.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un container di 40' full renoba di dos camber y dos baño, cushina, comedor, installacion di coriente y awa pa Afl. 31.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un cas balora bou di Afl. 250.000,= y lo kier bende? Anto yama nos pa mas informacion na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

Un cas nobo na Macuarima, Sta. Cruz di 3 camber y 2 baño, den un area residencial keto, utilidad no ta inclui, borg y un luna di pago y pa Awg. 1700,= pa luna. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR

cas grandi na Kadushi Largo. Afl. 1500,= p/m. Muebla, excl. Tambe 1 apt. pa Afl. 1000,=. Inclui awa, gas, cable. Pa mas info. 564-5586.

GARAGE SALE

Washington 46-L
Diasabra 10 am - 2 pm.
Cel; 564-4913
Paña, mueble, sofacama.

TA HUUR

un studie apartm. na Sta. Cruz. Awa y coriente inclui. Airco apart. Afl. 650,= plus borg. Cel; 568-7926 / 568-6704.

CONSTRUCTION

Traha cas, apartment, drecha dak, verf, pega ceramica, pleister, traha cura, plomeria. Ta chapi y tira sushi afo. Good service. Cel: 566-0699.

FOR RENT

2 Bed and 2 bath Apt.

Extra Large 2 bedrooms 2 Bathrooms Furnished Apartment, Good location, Ponton / Paradijs,Walking distance to Downtown. Very spacious, with sofa, dining table, chairs, stove, refrigerator, walk in closet, etc. Aircos in bedrooms. Paradijs is a Residential area at 5 minutes driving from Eagle Beach, the 4 large supermarkets and Hospital. Minimum contract 6 months. 593-4462 /586-4290. Price Afl. 1800 excluding utilities.





TA HUUR

Un cas na Noord, Sabana Villas. Tres camber, dos baño, sala comedor cushina, laundry, gazebo, full sera. Afl.2500,- pa luna. Tel: 560-6050

TA HUUR

Apartment Hooiberg, Santa Cruz, Tel: 600-2469

SE ALQUILA

Habitacion amoblada, todos los gastos incluidos; agua, luz, wifi, en Hooiberg. Tel: 560-7353

TA HUUR

Un apt na San Nic. estilo di cas, cura priva. Un luna di deposit. Tuma contact: 585-0553 / 736-1586 Pa cuminsamento di Feb. 2017

TA HUUR

1 apartment grandi, 1 pareha sin yiu of 1 persona. Awa, gas, cable inclui. Exclui coriente. Afl.1.000,- + 1 luna deposito. Wayaca Residence, Yama: 592-9966

TA HUUR

Un trailer 1 persona muebla, Dominicanessenstraat (Playa) Afl.750,- exclui. Tel: 592-9966

TA BUSCA

House attendant, preferibel passport, casa cu local of firma liber. No estadia ni permiso di cas of otro compania. Tel: 731-2426 please yama.

TA BUSCA

Home trailer pa cumpra. Pa oferta yama 592-0403

SE ALQUILA

Una habitacion, preferiblemente para mujer. Interesado llamar 745-1041

TA BUSCA

Stelashi (scaffold) mediano pa cumpra. Tel: 745-3257

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

SE ALQUILA

Habitacion en Playa buen sitio para una pareja o 2 hombres. Tambien se vende Chihuahua. Tel: 630-1311 / 741-9718

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

APARTMENT FOR RENT

Upstairs
2 air-conditioned bedrooms
Built in closets and 1 toilet

Downstairs
Kitchen, Livingroom
1 toilet

Cable Tv, Cooking gas, alarm system included
Utilities separate
Rent fls1300/monthly.
1 month deposit

Please call 5930510 between 9am to 7pm

Macro Supermarket

Ta buscando pa traha
• Slager (carnicero) masculino cu experencia Full Time
• Shelfpakker – Full Time

Please manda bo CV na macrosm.aruba@outlook.com of pasa personalmente pa aplica.

TA HUUR

apartamento 2 camber, baño, cushina, sala, terraza, entreda priva. Servicio apart, inclui cable Afl. 1100,= + deposit. Cel; 566-3708 / 748-8528.

TA HUUR

apartment di 2 camber, sala, cushina plus studio apartment pa one person. Tur cos ta inclui. Persona nan serio por yama 730-5021 / 730-5020.

TA HUUR

Bo ta buscando un cas, apartment, tereno pa cumpra of huur?? Bo no tin tempo of no sa con? Yama nos mesora pa yuda bo yega na esaki mesora 563-1449 / 749-7608 office. V/d Zeppenfeldstraat 16.

TA HUUR

apartment na Seroe Blanco, Playa. Sala y cushina, muebla. Awa y coriente no ta inclui. Cel: 742-8125 / 563-2772.

TA HUUR

apartment full furnished pa vacancy na Bubali. Cel: 564-4365 of 630-2640.

Homber a pone arma na cabez di un otro pero e arma no a funciona e momento ey

ORANJESTAD,(AAN); --- Un homber a yama warda di polis y el a bisa cu su nomber ta di inicial H. El a declara cu un rato prome e tabata cana den vecindario di Comunity Pool den Otaheiti straat cu su bicicleta na man.

Di repiente el a wordo acerca pa un auto ToyotaTercel glas getint y e homber conoci pe di inicialnan A.B. ruman di e conocido D.B., a baha for di e auto y a pone revolver caliber 38 contra su cabez .

A.B. a ranca e trekker di e pistol, pero e arma no a saca bala. Segun H. el a tene loop di e pistol cu su mannan y cu el a lucha cu A.B. y a logra di los ranca bay.

Despues A.B a bolbe drenta auto hunto cu e conocido di dje E.K. y D.B.y nan a bay direccion pariba. Durante cu nan a aleha A.B. a los un tiro den su direccion, pero e bala no a mishi cune. H. a presenta na warda y a entrega keho oficial.

Patruya di polis a busca den caya principal, Sero Bentana weg, Seroe Largo weg, De Vuyst ,Village, Weg Rooi Hundo, Rooi weg y Cayena straat pero e auto no a wordo haya.

TA DRECHA

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

DAK

pa tur trabou di drecha dak cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak. Yama nos na 566-7736.

AIRCO REPAIR SERVICES

Installacion, reparacion di cooler, freezer, tur sorto di airco inverter, frigidaire, icemaker. Anytime call: 747-7987.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Tin e tristo deber di anuncia fayesimento di

SRA VDA, MARJORIE G
SEKULA - ROJER

YUI Di NOS MIEMBRO HONORARIO SRA MARIA ROJER

Nos ta invita nos miembro nan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar Diasabra 14 di January 2017 di 2 or pa 4 or di atardi.
Na Aurora Funeral Home.
Cu Marjorie sosega na paz
Nos ta expresa nos profundo condolencia na tur famia y ta desea nan Hopi forsa den e dianan dificil aki.



SETAR ta participa fayecimento di:

Sra. Vda. Marjorie Goretti Sekula-Rojer

Ruman di Kenneth Rojer
Trahando como Supervisor Projectering Kabels

Acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra dia 14 di januari 2017 na Aurora Funeral Home di 2or di 4or di atardi.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Kenneth, su esposa y demas famia.

SU ESTIMADA ESPOSA SRA.BETTY RIDDERSTAP I NIETONAN TA DEDICA E POESIA AKI NA SU ESTIMADO ESPOSO SR.SEVERINO RIDDERSTAP Q.E.P.D. RECORDANDO CU 20 ANJA PASA RIBA 14DI JANUARI 1997 ELA WORDO YAMA PA TATA CELESTIAL.

" NOSTALGIA."



Den bida ta anhela pa anjanan no pasa
ta sinti bashi grandi cu keto ta alcansa
un soledad momento di ta sinta pensa
cu mi esposo stima no tey pa mi brasa.

Keto ta mira pafo wardando su yegada
pendiente pa prepara un dushi cuminda
anochi drenta cu rayo di luna ta manda
iluminando e curason pe keda na bida.

Sintiendo ausencia ta pidi Papa Dios
duna mi forsa i consuelo pa asina los
unda Fe i Speransa tabata yabi pa nos
ta corda e Amor cu a crece entre dos.

Den Paraiso a encontra bo yiu stima
cu Dios tambe pa su Paraiso a yama
bo nietonan den brasa mi a tuma
recordando e famia cu un dia a forma.

DANKI PAPA DIOS PA E GRAN AMOR
CU A DUNA MI CURASON FE I BALOR .

Awe lo tin un santo sacrificio di misa pa 7'or pm na Misa Cristo Rey, Brazil

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Pickup a daña pacual el a cana den refineria

ORANJESTAD,(AAN);-- Tabata den transcurso di diahuebs cu patruya San Nicolas a wordo instrui pa bay direccion "Refineria CITGO" na unda lo a detene un persona riba tereno di refineria.
Patruya na yegada a atende e homber di inicial R. cu ta shift Supervisor y el a declara di a atrapa un homber riba tereno di e refineria y cu no tin permiso pa ta eynan.
E homber R. tambe a declara na polis cu tin hopi ladronicia ta tumando lugar riba tereno di refineria.
E persona cu nan a gara ta P. Vrolijk cu ta biba den Caya Guadelpoe. P.V a declara, cu normal e ta bay cu su pickup na Rodgers Beach, pero debi cu su pickup ta defecto el a dicidi di pasa riba tereno di Citgo na unda nan a detene.
Tambe el a declara cu durante cu e tabata canando riba tereno di Citgo el a mira cuater otro homber tambe ta cana riba tereno.
P.V., a wordo atendi debido pa e agentenan y a bise e consecuencia nan cu lo por tin.

Oracion pa awe:

Señor. manera Bo a drama bo Spiritu Santo riba bo apostelnan riba dia di Pentecoste, mi ta pidi Bo, drama bo Spiriyu Santo riba cada un di nos, p'asina nos proclama bo Palabra fiel na bo siñansa y fiel na siñansa di e Iglesia Universal cu Abo mes a funda aki na mundo. Amen.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



HULPBESTUURSKANTOOR SANTA CRUZ
Sta. Cruz # 132
Tel : 585-6500
FAX: 585-7111

Cu honda pena Staf y Personal di HBK-STC ta anuncia fayecimento di

Giandrick Giannino Dominico Trimon

Nieto di nos colega Elizabeth Trimon-Kock

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Elizabeth Trimon-Kock y demas famia cu e perdida di nan ser keri. Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu **Giandrick Giannino Dominico Trimon** sosega na paz.



MANCHEBO BEACH RESORT & SPA

Cu honda pena
Coleganan u Personal di Manchebo Beach Resort & Spa

ta extende nan mas

sincero condolencia na colega, Marlene Pemberton, cu fayecimento di su querida ruman homber,

Eddy Banfield

Forsa na henter famia den e dianan hopi dificil aki, nos pesamento ta cu boso

Cu Dios ilumina y duna e difunto sosiego eterno

Di dos dia di Pasco a atrak'e awo el a denuncia

ORANJESTAD,(AAN); --- Diahuebs a presenta na warda di polis San Nicolas e homber di inicial B. cu a declara cu 26 December 2016 el a wordo atraca pa tres persona desconoci na altura di e parkinglot di Arubus situa den Schelp straat.
El a desea pa entrega keho y ademas el a desea pa haya su number di cellular bek.
Recherche San Nicolas a tuma e keho y a yena formulario di perdida pa e denunciante B. pa Setar, pa asina e por haya su number bek.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Como turista:

Preferible uza Visa card na Costa Rica cu nos debit card

ORANJESTAD (AAN) – Un ciudadano cu a bay pasa vacacion afo na December, a wordo aconseha pa un empleada di e banco pa no hinca placa solamente riba su credit card, pero pa uza tambe su debit card (esta su ATM).
E cliente di e banco concerni a comenta na DIARIO cu esey tabata su gran fout. Na prome, alomenos den e pais cu el a bishita, cu ta Costa Rica, mayoria di banco no ta tuma debit card cu no ta local. Ta apenas un par di lugar bo ta haya unda por saca placa cash. Den tienda ni un di nan ta tuma debit card. Solamente un botica den Paseo Colon tin un borchi cu ta bisa "tomamos tarjetas de debito nacional y extranjeria".
Pero mas tristo ainda ta e tax haltisimo cu nan ta kita cada bez cu bo saca cen. Di biaha nan ta kita 1500 colon (cu ta un poco menos cu 3 dollar) pero montante accesible despues ta mustra cu no ta esey so nan a kita. A bin resulta cu e banco na Aruba tambe ta kita tax. E cliente no a bay banco ainda pa check un ke otro, pero e sa cu di 400 florin cu a wordo deposita pe for di Aruba alomenos 50 a bay den tax.
Y pa termina, e transaccion aki a wordo haci di un pa otro banco local. Ta un familiar a deposita e cen via su mesun cuenta cu e tin na otro banco. Pa no cansa cu e relato aki, ta un siman despues di cu e deposito a wordo haci e por a logra di haya e cen riba su cuenta. Increible!
Pues e ta aconseha tur hende pa mihor uza nan credit card y no nan debito, den e caso aki di Costa Rica. Na Panama el a saca placa for di e ATM cu tin den e mall unda e hotel ta situa, pues lo cual el a bay cune pa haci algun compra y eynan si no tabata tin ningun problema, y no ta mustra cu aya a kita tax, pero si a topa cu algun problema ora di uza credit card debi na e medidanan internacional vigente relaciona cu e asunto di Panama Papers. No obstante, cu autorizacion di e banco concerni aya, e por a haci uso di su carchi di Visa, pa paga su hotel.
E bon di Panama ta cu e por a uza un suma cash cu el a bay cune sin problema. Na Costa Rica ningun caminda ta acepta dollar. Esey ta su experiencia personal.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor…y amor ta Dios,
maske mi no ta e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di :



Alfredo Ridderstap
Mihor conoci como Fechi of Freddy
*08-09-1952 - †10-01-2017

Na nomber di su
Señora: Marianita Croes

Mayornan: †Juan & †Elisabeth Ridderstap-Croes

Yiunan: Danny & Jolanda Ridderstap-Croes
Gaudi Ridderstap & Clifford Cadeau
Rodney & Ana Ridderstap-Dominqez
Gregory Ridderstap

Nieto(a)nan: Gerald, Danny, Gilliany
Liqionso, Shaneyda y Mike
Jusneydi, Joseline

Bisanieta: Mikzianne

Rumanan: Angela & Roque Ridderstap-Croes (Hulanda)
†Maria y Rafael Lacle-Ridderstap
Jolanda & †Ramiro Kock-Ridderstap
†Mirto & Mariela Ridderstap-Henriquez
Edwin & Sonia Ridderstap-Dania
Sonia & Frido Werleman-Ridderstap

Tantanan: Graciela Ridderstap
Fransisca Ridderstap-Ras
Ruby Ridderstap-Lopez

Amigo di cas: Tico, Bubu, Edsel (Juchi), Robby, Rafa

Ihanan, sobrino(a)nan, Consuegra(o)nan, primo(a)nan, swa & cuñanan, comer y compernan, bisinjanan, conocirnan, amistadesnan, amigo(a)nan y demas famia: Ridderstap, Croes, Lacle, Kock, Dania, Werleman, Ras, Geerman, Lopez, Cadeau, Dominqez, Martinez Bellorin.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 16 januari 2017 pa 4' or di atardi na misa Inmaculada Concepcion despues lo Sali pa santana de Vries na St. Cruz. For di 2'or di atardi e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den misa.

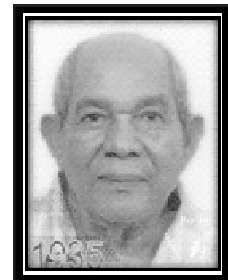
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas, disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Esposo, Tata, Welo, Bisawelo y Ruman stima;

Sr. Rufo Abelino Odor
*29-11-1935 - †08-01-2017



Na nomber di su:
Mama: †Estelita Odor
Tata: †Pedrito Schoop

Ex-esposa: Jeanette Sukraj

Yiunan:
Michaël A. Odor
Joyce E. Odor y Estebán Fr. Laclé

Nietonan: Naomi A. Odor
Bryan W. Dubero y Siegleen Tromp
Christopher Odor
Dianne Fr. J. Odor

Bisanietonan: Amyleen, Joshua, Aaliyah

Rumannan:
†Gala Odor
Freddy y †Wanita Schoop-Lopez y yiunan
†Netto y †Anita Schoop-Curiel y yiunan
†Icho Schoop y Ina Schoop-Werleman y yiunan
Frida Schoop y yiu
Frank Schoop y Joyce Schoop-Zichëm y yiu
Boy Schoop y Annelies Schoop-Romberg y yiu
Imelda Schoop y yiunan
Glenda Schoop y yiunan' Edith y Bert Kervezee-Schoop y yiu
Ciro Schoop y yiu
Eddy Schoop y yiunan

Comer y compernan, Ihanan, bisiñanan, primo y primanan & coleganan di scol

Amigonan: John Hessen, Fidel de Cuba, Robert Maduro, Waldy Simson, Carlito Croes, Etty Toppenberg, Rignald Yankee

Demas famia: Odor, Schoop, Sukraj, Laclé, Tromp, Dubero, Quandt, Ridderstap, Wolter, Yearwood, Ignacio, Luidens, Lopez, Curiel, Werleman, Zichëm, Romberg, Kervezee, Marval, Biesum, de Haseth, Tong, Goedgedrag, Abath, Wijnaar, Daly, Brion

Nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Ta invita tur amigo/anan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 17 di januari 2017 na Royal Funeral Home di 1'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na Playa.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 16 di januari 2017 di 6'or pa 9'or di anochi.

Comentario:

Di con no por entre e islanan ABC?

Pa Mercedes Monge

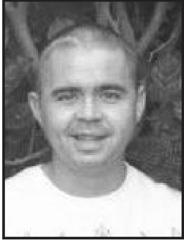
Mientras mi tabata na Costa Rica mi a bin ripara cu tin promocionnan tur dia, pa e ciudadanonan di Centro America bishita e otro paisnan di e Istmo y Panama, na un prijs hopi abao.
Esaki ta dunando un bon resultado pasobra incluso e turistanan por haci uso di e ofertanan aki. Por ehemplo, pa solamente 50 dollar un ciudadano Tico por bishita Guatemala y viceversa, y asina cu e demas paisnan. Panama ta un tiki mas placa pero sigur barata!
Na Aruba, constantemente nos ta scucha keho di ciudadanonan cu pa bay Curacao of Bonaire, tin cu paga casi mescos cu viaha di aki pa Bogota. Mi ta puntra mi mes te ki dia lo tin un flexibilidad di prijs entre e islanan ABC manera un parlamentario a bin ta boga pe pa añanan largo. Un tiki boluntad ta haci e diferencia, pasobra ora bo biaha di un isla pa otro, di un pais pa otro, esaki ta implica mas impuesto di salida, pago di estadia, compranan no importa con tiki nan por ta, ta tog un aporte pa e economia, ademas di crea cordialidad, aprecio, amistad entre e paisnan ruman.
Ohala un dia e prijs di pasashi baha pa asina personanan manera ami cu a biba na Curacao 13 aña larga, por bay bishita e Isla y mi amistadnan aya, pasa un dushi fin di siman sikiera pa un prijs accesible cu awor aki ta mucho caro pa un vuelo di 15 minuut.
Entre e paisnan di Centroamerica e distancia ta mas largo y tog nan ta promove tarifanan cu tur hende por paga y asina fomenta e turismo inter-centroamericano. Aki na Aruba ta dificil pa crea un turismo interinsular fluido pa motibo di e costo di pasashi. No por!

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo 23: 1-3

Conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Bernard F. R. Vijsma
Mihor conoci como "Benny"
*05-02-1980 - †13-01-2017

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Jose Antonio Eduards
*25-02-1933 - †12-01-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion

Boso a bai cu e silencio di anochi, riba e hala di tempo, pa un mundo mihor.
Unda cu shelo ta boso lugar eterno di sosiego.
E nubianan ta boso calma y boso sonjo ta boso paz.
Señor ta boso luz berdadero, compañero y speransa den e universo….



Eugene Geerman



Patrick Geerman

Pa medio di esaki mayornan, ruman y yui ta invita tur famia, bisinja y conocir y amigonan pa un santo sacrificio di misa pa recorda 25 aña di Patrick Geerman y 5 aña di fayecimento di Eugene Geerman, diasabra 14 januari 2017 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Prome ministro Mike Eman sosteniendo conversion pa autonan electrico







ORANJESTAD(AAN): Diahuebs anochi Garage Centraal a realisa e lansamento di nan prome auto 100% electrico pa e mercado Arubiano. Pa e ocasion importante aki, a duna Minister President Mike Eman e honor di tabata e prome persona pa biba e experiencia di stuur un Hyundai Ioniq. Pa e mandatario, tabata un placer di atende e invitacion y cu esaki yuda promove e conversion di autonan convencional di gasolin, pa esnan electrico y sostenibel. Manera ta bon conoci, Gabinete Mike Eman a percura pa incentivonan manera reduccion den e tarifa di impuesto pa importacion, como tambe den e suma pa plachi di number cu e tipo di autonan aki.

E agencia di auto a gradici Premier Eman pa su cooperacion den e lansamento di e Hyundai Ioniq, pero tambe sigur pa ta e motor tras di e movimiento cu ta busca pa genera un cambio den conshi con ta e manera mas sabi y sostenibel pa biba, pa ta menos dependiente di fuel y mas cuidadoso pa loke ta nos medio ambiente.

Profesionalnan di N.V. Elmar tambe a participa den e presentacion dunando un splicacion con e auto electrico por wordo recarga na e diferente puntonan rond di nos isla y e tempo necesario. Tambe a anuncia cu ta intencion di e compania di utilidad pa amplia e red di punto di recarga pa cubri henter e teritorio nacional, aunke e autonan aki tambe por wordo recarga na cas y ta hopi eficiente den nan consumo di energia.

Premier Eman a duna di conoce durante e evento, cu e ta sinti'e masha complace cu finalmente agencianan di auto ta asina leu cu ta cuminsa cu e importacion y mercadeo di autonan electrico. E transicion for di autonan convencional pa autonan electrico lo representa den futuro e mercado nobo di consumidornan pa nos compania nacional di electricidad.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Cambia kiesverordening lo no yuda nan

MEP ta incapaz y floho pa traha



ORANJESTAD(AAN)--- Segun parlamentario Sra. Clarisca Velasquez den un comunicado: "Nunca den mi bida mi persona no a mira hende floho y incapaz pa traha manera e parlamentarionan di MEP.

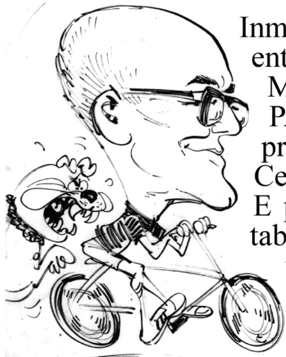
Awor nan ta pensa cu cambiando e kiesverordening lo yuda nan. Nada no lo yuda hende floho y incapaz pa traha. Cuminsando na e lider cu ta incapaz y sin autoridad moral. E lider cu no ta tuma accion contra su mes parlamentarionan floho y cu no ta bai trabao. Pa cuminsa un politico mester tin disciplina, ta integro y ta ehempel pa nos comunidad y e tres ingredientenan aki e parlamentarionan di MEP falta. Nan ta floho hasta pa bai trabao. Con Aruba por bay dilanti cu parlamentarionan asina?? Con nan por representa pueblo asina?? Con pueblo por vota pa hendenan asina?? Nan ta busca delaster un cos pa drecha e lista di MEP mencionando yen di cos cu mester haci pero tanto bal si nan no tin disciplina pa bay trabao nada lo no yuda. Hendenan floho ta dificil pa cambia. Loke MEP mester haci ta busca hende balente y disciplina pa subi nan lista y cuminsa na kita e lider cu no refleha integridad ni autoridad den wowo di nos comunidad.

SC Skina di CLYDE

Special

Cu Maestro Felipe Izcaray na Aruba pronto nos lo por tin un orkesta sinfonica

Skirbi pa: Clyde Harms



Inmediatemente despues cu e MOU a wordo firma na juli aña pasa entre Minister di Cultura, Nuevo Mundo Foundation y Scol di Musica Rufo Wever, Nuevo Mundo a invita e organizacion PANA (Pa Amor di Nos Aruba) pa join nan como partner den e proyecto. Un di e obhetivonan di PANA ta pa establece na Aruba Centros de Excelencia di Musica Clásica.

E prome tarea di e tandem Nuevo Mundo Foundation y PANA tabata pa haya un persona pa traha un"business plan" pa e proyecto. Despues di varios intento cu no a duna fruto, Señor Alberto Perret Gentil, presidente di PANA a bin logra haya un joya di persona, e maestro Felipe Izcaray Yepez, actualmente Director Artistico di e Sistema Nacional di Orkesta y Coro Hubenil y Infantil na Carora, Venezuela.

Ayera tardi e maestro Izcaray y su señora Norma, a yega Aruba pa ta presente awe merdia na e reunion pa lansa e proyecto hunto cu nos Prome Ministro Sr. Mike Eman kende awor tambe tin e cartera di Turismo. Na Aeropuerto Internacional Beatrix e pareha Izcaray a ricibi un bonbini caluroso di Sr. Alberto Perret Gentil y su señora Veronica.

E obhetivo principal di e Maestro Izcaray na Aruba ta pa realiza e obhetivo di e MOU: crea un Orkesta Sinfonica Hubenil Arubiano. Pa e reto aki, Señor Izcaray ta bon prepara! E ta conta entre su hopi logronan e creacion di un orkesta na Salta, Argentina cu despues di apenas cuatro aña a ricibi e premio como Miho Orkesta di Argentina di 2004, premio otorga pa e Associacion di Criticonan di Musica di Argentina. Prome cu esaki, e orkesta tabatin un actuacion fenomenal na 2002 den e famoso Teatro Colon di Buenos Aires completamente yen di amante di musica clasico. A base di nan exito, e orkesta a ricibi invitacion pa actua varios aña na e mundialmente conoci Hotel Llao Llao di Bariloche caminda nan tabatin mas exito y na e 1° Festival Internacional di Ushuaia, Argentina caminda e sinfonica di Salta a sirbi como e sinfonica anfitrion. Na Salta e maestro Izcaray a sirbi tambe como Comisionado y Coordinador General di gobierno pa e desaroyo di e red provincial di orkestanan hubenil y infantil di Salta, algo cu lo yud'e enormemente den su proyecto na Aruba.

Maestro Izcaray a studia direccion di orkesta bou di e Maestro Venezolano Antonio Estévez y bou di e Maestro Franco Ferrara na e Academia Santa Cecilia di Roma, Italia.

E tin Bachelors den Educacion Musical, Masters den Direccion di Coro, y Doctorado den Direccion di Orkesta, tur tres di Universidad di Wisconsin, USA.

Danki na esfuerzonan di PANA, Aruba por ta orguyoso di a haya un maestro eminente manera Felipe Izcaray pa yuda realiza e MOU cu Gobierno, Nuevo Mundo Foundation y Scol di Musica Rufo Wever a firma aña pasa.



E maestro Felipe Izcaray ta dirgi Orkesta Hubenil "Pedro León Torres" y Coro di Carora tocando Firebird di Stravinski na Teatro Alirio Diaz 8 de Juli 2016.

Por contact Clyde Harms via clydeharms@yahoo.com

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw Valid through Jan 15

*matinee: SATURDA & SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

MONSTER TRUCKS 3D
daily: 5:00
matinee: 12:00 2:30 NEW PG

THE BYE BYE MAN
daily: 6:45 9:00
matinee: 2:15
late: 11:15 NEW PG-13

MONSTER TRUCKS
daily: 4:30
matinee: 12:15 2:45 NEW PG

UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D
daily: 7:30 9:45
late: 12:00 R

WHY HIM
daily: 5:45 8:45
matinee: 12:30 3:00
late: 11:30 R

FENCES
daily: 7:45
late: 11:00 PG-13

COLLATERAL BEAUTY
daily: 5:00 7:15 PG-13

ASSASSIN'S CREED 3D
daily: 7:45
late: 11:00 PG-13

SING
daily: 5:15
matinee: 12:00 2:30 PG

MOANA
matinee: 12:00 2:30 PG

SLEEPLESS
daily: 5:00 9:30
matinee: 12:00
late: 11:45 NEW R

AT PASEO HERENCIA

MONSTER TRUCKS 3D
daily: 4:30 7:00
matinee: 2:00 NEW PG

THE BYE BYE MAN
daily: 9:15
late: 11:45 NEW PG-13

MONSTER TRUCKS
daily: 6:45
matinee: 1:45 4:15 NEW PG

UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D
daily: 9:30
late: 11:45 R

WHY HIM
daily: 4:30 7:00 9:30
matinee: 2:00
late: 12:00 R

FENCES
daily: 5:30
matinee: 2:30 PG-13

COLLATERAL BEAUTY
daily: 7:00
late: PG-13

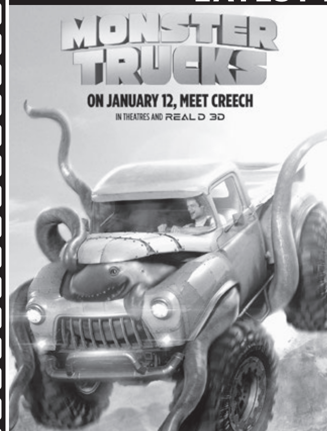
ASSASSIN'S CREED 3D
daily: 8:15
matinee: 2:30
late: 11:30 PG-13

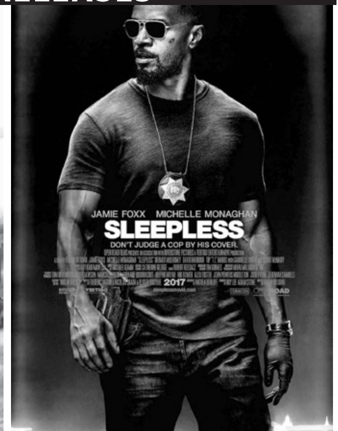
SING
daily: 4:30
matinee: 2:00 PG

PASSENGERS
daily: 8:30
late: 11:30 PG-13

SLEEPLESS
daily: 5:45 9:15
late: 12:00 NEW R

LATEST RELEASES





CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Ladron a drenta via blower pero no a logra su meta

ORANJESTAD,(AAN); --- Patruya Santa Cruz a wordo dirigi na Taco Bell pa kiebro cu lo a tuma lugar. Polis na yegada a constata cu desconocinan via tubo di gas a subi dak.

Riba dak e intruso a destrui e blower pa asina e drenta den e localidad. E guardia di Smart Systems a presenta y e homber W. a declara cu e ta encarga cu seguridad y vigilancia di tur Taco Bell na Aruba. Keho a wordo tuma te asina leu desconocinan no a bay cu nada.

E personal di Taco bell diahuebs marduga pa alrededor di 1'or a laga tur cos intacto atras.

Pa mas o menos 05:35 or W. a wordo poni na altura pa Smart System cu e sistema di alarma a activa. Tanto central di polis, comandante riba warda y recherche tecnico a wordo poni na altura.

Telefonnan di DIARIO

Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Asina Camara di Comercio a celebra e aña nobo













ORANJESTAD (AAN): Manera ta tradicion di tur aña, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a organiza su prome evento di 2017 cu ta su "New Year's Celebration".

E evento aki ta pa yama un bonbini na un aña nobo den compania di e miembronan di directiva di KvK. Un invitacion a worde extendi den nomber di e directiva di KvK na diferente stakeholders tanto den sector priva como sector publico pa nan ta presente na e evento social aki.

Apesar di yobida, por a aprecia cu hopi di e invitadonan tabata presente y a disfruta di e celebracion ameno aki cu a tuma luga den e auditorio y riba e balcon di KvK. E presidente di directiva, Sr. Ernst J. E. Mohamed, a hiba algun palabra na e invitadonan y a splica kico e meta pa 2017 di KvK ta: "Trece empresario, gobierno y comunidad hunto."

KvK ta mira cu pa aña 2017 union ta hunga un rol hopi importante pa por logra e metanan poni nos dilanti pa economia y comercio di Aruba.

Despues di introduci e miembronan di directiva di KvK 2017, tur esnan presente por a haci uso di e oportunidad aki pa enforza e lasonan comercial. Camara di Comercio y Industria Aruba ta desea henter pueblo di Aruba, en particular tur nos comerciantenan, un prospero 2017 yena di dicha y hopi exito.

CAREER OPPORTUNITY

Award-winning boutique beach resort that caters to an upscale international clientele is seeking qualified candidates for the position of

RESORT MANAGER

to successfully manage its operations and facilities, reporting directly to the Owner.

Required Qualifications:

University degree in Hospitality or similar
Minimum 5 years of successful position in management of 4+ or 5-star resort operations
Confident, disciplined and self-motivated leader
Guest-centric with ability to set and meet high standards of guest service
Measurable Quality Control
Ability to train and motivate staff
Leadership by example with strong work ethic
Strong management skills in strategic planning and accountability
Project Management and budgeting
F&B background
Knowledgeable in environmental preservation and certifications
Fluent in English, knowledge of additional European language

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a rich compensation package, including a competitive salary, generous bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

Only candidates who meet the required criteria and qualify for an interview will be contacted.
Please email Resume to: owner@bucuti.com



SAMSUNG Galaxy J Series
Starting from $89,-

SanDisk Ultra Dual m3.0
Make it easy to transfer content from your phone to your computer with a Micro-USB
AFL 24.99,- 16GB

iPhone 7
Available in 32GB/128GB/256GB
Price On Call 582-9630

GoPro Be a HERO.
Hero 4 Session
Hero 5 Session
Starting from $249,-

Pioneer Car Radio
DEH-X1850UB
USB / MIX-TRAX / 2RCA MP3&WMA / AUX IN
AFL 169.99,-

Pioneer Sub Woofer
TS-W261S4
AFL 129.99,-

Pioneer Car Amplifier
GM-A4704
520W 4/3/2 Ch
AFL 249.99,-

GLi Pro 18" Subwoofer 1500W
XL-21880
AFL 574.99,-

SONY
5.2 Ch AV Receiver Ampli Audio/Video
STR-DH550
4 HDMI
AFL 579.99,-

JBL
5.0 Ch High Performance Car Amplifier
CLUB-4505
AFL 599.99,-

KENWOOD
12" Enclosed Subwoofer with Amplifier
P-W120B
400W
AFL 429.99,-

GLi Pro Pre Amplifier
RXC-1500
-520W
-AM/FM Tuner
-USB/SD
-2X MIC
AFL 349.99,-

70% OFF Carnival Stones / Apllique
Carnival Lights 30% OFF
Carnival

Carnival Chairs

Carnival Lighting Tie 3.95,-

Carnival Lighting Cups 3.95,-

Laser Finger 2.95,-

Flashing Teeth 1.95,-

Event Umbrella 49.95,-

Event Tent

Carnival Lighting Cup 5.95,-

Carnival Mask 3.95,-

Straw Hat 4.95,-

Ice Jugs

Guitar 49.95,-

Drone Aircraft 139.95,-

Soft Toys



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630